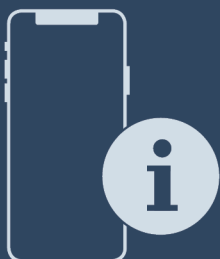




使用说明

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

内容

1	安全信息和警告	3		SabbathMode.....	14
1.1	规定使用.....	3		EnergySaver	14
1.2	气候等级.....	3		HydroBreeze.....	15
1.3	用户群体.....	3		CleaningMode.....	15
1.4	安装和调试.....	3		显示屏亮度.....	16
1.5	安全使用冰箱.....	3		门开警报.....	16
1.6	清洁.....	4		输入锁.....	16
1.7	故障、损坏和修理.....	4		语言.....	17
1.8	废弃处理.....	4		冰箱信息.....	17
1.9	符合性.....	4		软件.....	17
1.10	REACH 法规定义下的 SVHC 物质.....	4		提醒.....	17
1.11	EPREL 数据库.....	4		演示模式.....	18
1.12	开源许可证.....	4		恢复出厂设置.....	18
1.13	备件.....	4			
1.14	冰箱上的标识.....	4			
1.15	警告级别.....	4			
2	设备一览	5			
2.1	发货范围.....	5			
2.2	冰箱和装备一览.....	5			
2.3	SmartDevice.....	5			
3	Touch & Swipe 显示屏工作原理	5			
3.1	导航和符号说明.....	5			
3.2	菜单.....	6			
3.3	睡眠模式.....	6			
4	投入使用	6			
4.1	开启冰箱（首次调试）.....	6			
4.2	启用 InfinitySpring*.....	7			
4.3	启用 HydroBreeze.....	7			
5	存放	7			
5.1	存放提示.....	7			
5.2	冷藏区.....	7			
5.3	BioFresh.....	7			
5.4	****-冷冻抽屉*.....	8			
5.5	储藏时间.....	8			
6	节能	9			
7	操作	9			
7.1	操作和显示元件.....	9			
7.1.1	状态显示器.....	9			
7.1.2	显示符号.....	9			
7.2	冰箱功能.....	10			
7.2.1	冰箱功能提示.....	10			
	关闭和开启冰箱.....	10			
					
	WLAN.....	10			
	温度.....	11			
	温度单位.....	12			
	BioFresh B-Value	12			
	C-Value*.....	12			
	D-Value.....	12			
	SuperCool.....	12			
	PartyMode	13			
	HolidayMode.....	13			
			8	装备	20
			8.1	4 星冷冻室*.....	20
			8.2	门边存放架.....	20
			8.3	搁板.....	21
			8.4	可分离式搁板.....	22
			8.5	VarioSafe *.....	22
			8.6	InfinitySpring*.....	24
			8.7	可调瓶架.....	24
			8.8	抽屉.....	25
			8.9	Fruit & Vegetable-Safe 的抽屉盖.....	26
			8.10	HydroBreeze.....	26
			8.11	黄油盒.....	27
			8.12	鸡蛋存放架.....	27
			8.13	瓶子固定架.....	28
			8.14	FlexSystem.....	28
			8.15	带盖的方块冰盘*.....	28
			9	维护	29
			9.1	FreshAir 活性炭过滤器.....	29
			9.2	水箱*.....	29
			9.3	水过滤器*.....	29
			9.4	拆卸门边存放架.....	30
			9.5	组装门边存放架.....	30
			9.6	拆卸 / 安装拉出系统.....	31
			9.7	取出 / 装入可调瓶架.....	31
			9.8	Fruit & Vegetable-Safe 的抽屉盖.....	31
			9.9	给冰箱除冰.....	32
			9.10	手动给冷冻抽屉除冰*.....	32
			9.11	清洁冰箱.....	32
			10	客户帮助	33
			10.1	技术数据.....	33
			10.2	运行噪音.....	33
			10.3	技术故障.....	33
			10.4	客户服务部门.....	34
			10.5	铭牌.....	35

11	停机.....	35
12	废弃处理.....	35
12.1	设备废弃处理准备.....	35
12.2	以环保方式对设备进行废弃处理.....	35
13	产品中有害物质的名称及含量.....	36

制造商不断致力于各型号和品牌的进一步开发。所以请您理解，我们必须保留在样式、装备和技术上进行修改的权利。

符号	说明
	阅读说明书 为了了解您的新冰箱的所有优点，请仔细阅读本说明书中的提示。
	线上的补充信息 您可通过扫描说明书封面上的二维码或在 home.liebherr.com/fridge-manuals 输入服务代号在线查看带有附加信息和其他语言版本的电子说明书。 服务代号请参阅铭牌： Fig. 例图
	检查冰箱 检查所有部件是否有运输损坏。如有投诉，请您联系经销商或客户服务部。
	偏差 本说明书适用于多个型号，可能存在偏差。仅适用于特定冰箱的段落用星号 (*) 标注。
	操作说明和操作结果 操作说明用 ► 标注。 操作结果用 ▷ 标注。
	视频 在 Liebherr-Hausgeräte 的 YouTube 频道上有冰箱视频可供使用。

开源许可证：

冰箱包含使用开源许可证的软件组件。所使用开源许可证的信息可以参见：home.liebherr.com/open-source-licences

本使用说明书适用于：

IRB..i	41.. / 45.. / 51..
IRBbsbi	41.. / 45..
IRBbsci	51..

1 安全信息和警告

小心保管本用户信息，以便能够随时取用。

转让冰箱时，也请将此用户信息转交给下一个用户。

请在安装和使用前认真阅读本用户信息，以便按规定安全使用冰箱。始终遵循其中包含的指示、安全提示和警告提示。这对于安全、无故障安装和运行冰箱至关重要。

1.1 规定使用

该冰箱适合在家庭和类似应用领域中使用，例如：

- 店铺、办公室和其他工作区域中的员工厨房
- 农家乐及宾馆、旅店和其他宿营地的客人
- 早餐店中
- 承办酒席和类似的批发业务

其他使用：

- 该冰箱不适合冷冻食品。*

不允许其他的使用方式。

1.2 气候等级

设备是根据气候等级设计用于在限制的环境温度下工作。铭牌上印有与您设备相关的气候等级。

提示

► 为保证无故障运行，遵守规定的环境温度。

气候等级	用于环境温度
SN	10 °C 至 32 °C
N	16 °C 至 32 °C
ST	16 °C 至 38 °C
T	16 °C 至 43 °C
SN-ST	10 °C 至 38 °C
SN-T	10 °C 至 43 °C

1.3 用户群体

- 对于 8 岁以上儿童，有生理、心理或精神障碍，或者缺乏使用经验和相关知识的人，只有当有专人监管或指导他们安全使用冰箱，并获悉由此可能引起的危险时，方可操作此冰箱。
- 儿童不得玩耍冰箱。
- 儿童不得在无人看管的情况下进行清洁和用户维护。
- 3-8 岁的儿童可以为冰箱装货和卸货。

1.4 安装和调试

- 只能按用户信息中的说明安装和连接冰箱。
- 按照用户信息中的说明安装冰箱，防止冰箱倾倒。
- 不得关闭冰箱外壳或安装外壳中的通风孔。
- 不要损坏电源连接线。不要使用损坏的电源连接线运行冰箱。
- 不要将便携式多路插座或电源件放在冰箱背面。
- 插座必须能够轻松接触到，以便能在紧急情况下快速将冰箱与电流断开。插座必须位于冰箱背部范围之外。

配有倾倒保险装置的冰箱：

- 按照用户信息中的说明用倾倒保险装置固定冰箱，防止冰箱倾倒。

配有固定式水接口的冰箱：*

- 只能将固定式水接口连接到饮用水源，以便避免受污染的水造成中毒。
- 只能使用随冰箱提供的新软管套件将冰箱连接到饮用水源。不要重复使用旧的软管套件，而是对其进行废弃处理。

1.5 安全使用冰箱

- 在冰箱中不得存放爆炸性物质，例如装有可燃性燃料气体的气雾剂容器。根据印制的内容或火焰标志来识别出相应的喷雾器。可能溢出的气体会由于导致电气部件引起燃烧。
- 让燃烧的蜡烛、灯和其他有明火的物品远离设备，以避免设备着火。

安全信息和警告

- 酒精饮料或其它装有酒精的容器只能密封存放。可能溢出的酒精会由于电气部件引起燃烧。
- 避免皮肤长时间接触冰冷的表面或冷藏/冷冻品。例如，使用手套进行保护。
- 所含有的制冷剂（铭牌上说明）是环保的，但易燃。漏出的制冷剂可能自燃。
 - 制冷循环不得损毁。
 - 不要在冰箱内使用火源。
 - 不要在冰箱内使用电气设备（例如：蒸汽清洁设备、加热器）。
 - 如果制冷剂泄漏：清除泄漏位置附近的明火或火源。使室内通风良好。通知客户服务部门。
- 只能短时间开门。这样可防止冰箱内部温度升高。
- 在打开和关闭门时，不得将手伸入门和冰箱之间。手指可能挤压。
- 冰箱最热区域的温度值可能高于设置的温度值。

配有水箱的冰箱：

- 只能将饮用水注入 HydroBreeze 水箱，以便避免受污染的水造成中毒。

1.6 清洁

- 定期清洁与食品接触的表面。
- 定期清洁融化水出口。
- 不要使用电气加热或蒸汽清洁设备、明火或除霜喷雾加速除霜过程。
- 不要用尖利的物品除冰。

1.7 故障、损坏和修理

- 如果冰箱的电源连接线损坏，则更换电源连接线。
- 冰箱的修理和干预只能由客户服务人员或其他接受过培训的专业人员执行。
- 发生故障和冰箱故障时，拔出电源插头或者关闭保险装置。拔出电源插头时，始终抓住插头。不要拉电缆。

1.8 废弃处理

- 冰箱含有贵重材料，并带有相应标识符号。（参见 1.14 冰箱上的标识）
 - 请勿将冰箱作为生活垃圾废弃处理。
 - 可以使用 1 类收集容器在当地回收和废物处理中心免费对冰箱进行废弃处理。
 - 购买新冰箱时，可将旧冰箱免费退还给零售商。
 - 了解退还方式。
- 您的冰箱可能存有个人数据。
 - 在废弃处理之前删除个人数据。
- 冰箱含有制冷剂（铭牌上的说明）和油。所含有的制冷剂是环保的，但易燃。所含机油也是易燃的。泄漏的制冷剂和油会在相应的高浓度下与外部热源接触时可能引燃。
 - 制冷循环不得损毁。
 - 只能按用户信息中的说明对冰箱进行废弃处理。

1.9 符合性

检查制冷剂循环是否密封。冰箱在安装状态下符合相关的安全规定以及相应的准则。

针对欧盟市场： 冰箱符合准则 2014/53/EU。

针对 GB 市场： 冰箱符合 Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206。

欧盟符合性声明的全文可从以下网址获得：www.Liebherr.com
BioFresh 抽屉符合 DIN EN 62552:2020 冷藏抽屉的要求。

1.10 REACH 法规定义下的 SVHC 物质

您可以通过以下链接检查您的冰箱是否包含 REACH 法规定义下的 SVHC 物质：

home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.11 EPREL 数据库

从 2021 年 3 月 1 日起，可以在欧洲产品数据库 (EPREL) 中查阅有关能效标签和生态设计要求的信息。点击以下链接 <https://eprel.ec.europa.eu/> 访问产品数据库。请您在此处输入型号标识。型号标识请查看铭牌。

1.12 开源许可证

冰箱包含使用开源许可证的软件组件。所使用开源许可证的信息可以参见：

home.liebherr.com/open-source-licences

1.13 备件

冰箱功能部件和可存放部件的备件可用期为 15 年。

1.14 冰箱上的标识

	此标识可能位于压缩机上。该符号涉及压缩机中的油品并指明下列危险：油品被吞入或吸入呼吸道可能存在致命危险。该提示仅适用于回收利用过程。在正常运行过程中不存在任何危险。不要取下标识。
	警告：易燃物质会造成火灾危险。此标识位于压缩机上，另外可能也位于冰箱的其他位置。此标识为易燃物质警告。不要取下标识。
	此标识或类似标识可能位于冰箱的背面。它表示门和/或壳体中存在真空隔热板 (VIP) 或珍珠岩板。该提示仅适用于回收利用过程。不要取下标识。
	此标识位于铭牌上。它表示冰箱含有贵重材料，不得将冰箱与生活垃圾一起废弃处理。（参见 1.8 废弃处理）

1.15 警告级别

 危险	指出如果您不加避免，将导致死亡或严重身体伤害的直接危险情况。
 警告	指出如果您不加避免，可能导致死亡或严重身体伤害的危险情况。
 小心	指出如果您不加避免，可能导致轻微或中度身体伤害的危险情况。
注意	指出如果您不加避免，可能导致物质损失的危险情况。
提示	指出有用的说明和技巧。

2 设备一览

2.1 发货范围

检查所有部件是否有运输损坏。如有投诉，请联系经销商或客户服务部门。（参见 10.4 客户服务部门）

发货范围包括：

- 内置设备
- 装备（根据型号）
- 安装材料（根据型号）
- “Quick Start Guide”
- “Installation Guide”*
- 服务手册

2.2 冰箱和装备一览

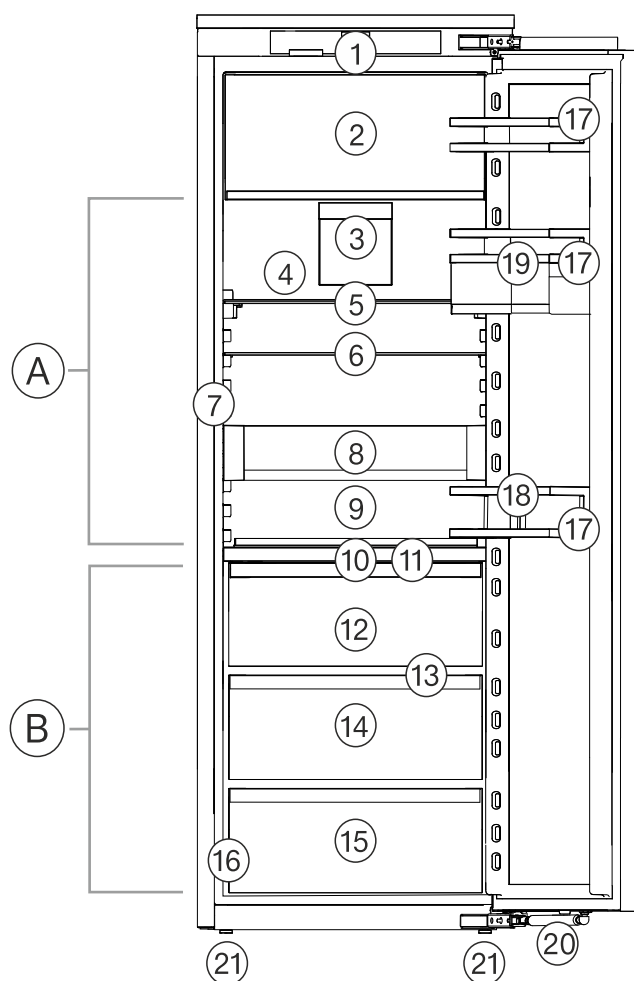


Fig. 1 例图

(A) 冷藏区

温度区

(B) BioFresh

装备

- | | |
|--------------------------|-----------------------------|
| (1) 操作元件 | (12) Fruit & Vegetable-Safe |
| (2) 4 星冷冻抽屉* | (13) 排放口 |
| (3) 带 FreshAir-活性炭过滤器的风机 | (14) Fish & Seafood-Safe* |
| (4) 干燥后壁 | (15) Meat & Dairy-Safe |
| (5) 可分离式搁板 | (16) 铭牌 |
| (6) 搁板 | (17) 门边存放架 |
| (7) InfinitySpring* | (18) 瓶托 |
| (8) VarioSafe* | (19) VarioBox |
| (9) 可调瓶架 | (20) 减震器 |
| (10) HydroBreeze | (21) 垫脚 |

(11) Fruit & Vegetable-Safe 的盖子

2.3 SmartDevice

SmartDevice 是您冷藏设备的联网解决方案。

如果您的设备支持 SmartDevice 或已为此做好准备，则可以将其快速、简单地接入到您的 WLAN 中。借助 SmartDevice 应用程序，可以从一个移动式终端设备上操作您的设备。在 SmartDevice 应用程序中为您提供了额外的功能和设置选项。

支持 SmartDevice 您的冰箱支持 SmartDevice。为了将您的设备与 WLAN 相连，您必须下载 SmartDevice 应用程序。

更多有关 SmartDevice 的信息：
smartdevice.liebherr.com

下载 SmartDevice 应用程序：



在安装并配置 SmartDevice 应用程序之后，您可以借助 SmartDevice 应用程序和设备功能 WLAN (参见 WLAN) 将冰箱接入 WLAN。

提示

在以下国家无法提供 SmartDevice 功能：俄罗斯、白俄罗斯、哈萨克斯坦。

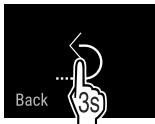
3 Touch & Swipe 显示屏工作原理

您可以使用 Touch & Swipe 显示屏操作冰箱。使用 Touch & Swipe 显示屏（以下简称显示屏），您可通过点击或滑动选择设备功能。如果在 10 秒内未在显示屏上执行任何操作，显示屏会跳至上一级菜单或直接跳回到状态显示。

3.1 导航和符号说明

图像中的各种符号用于显示屏导航。下表介绍了这些符号。

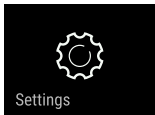
符号	说明
	短时触摸显示屏： 激活/禁用功能。 确认选择。 打开子菜单。
	长时触摸显示屏达指定时间（如 3 秒）： 激活/禁用功能或值。
	向右或向左滑动： 在菜单中导航。
	短时触摸返回符号： 回跳一个菜单层。

符号	说明
	长时触摸返回符号 3 秒钟： 跳回到状态显示。
	带时钟的箭头： 超过 10 秒后，显示屏上会出现以下显示。
	带时间说明的箭头： 指定时间过后，显示屏上会出现以下显示。
	“打开设置菜单”符号： 导航至设置菜单并打开设置菜单。 如有必要：在设置菜单中导航至所需功能。 (参见 3.2.1 打开设置菜单)
	打开“高级菜单”符号： 导航至高级菜单并打开高级菜单。 如有必要：在高级菜单中导航至所需功能。 (参见 3.2.2 打开高级菜单)
10 秒钟内无任何操作	如果在 10 秒内未在显示屏上执行任何操作，显示屏会跳至上一级菜单或直接跳回到状态显示。
关门并再次打开。	如果关门并立即再次打开，显示屏会直接跳回到状态显示。

注意：显示屏的图像带有英文术语显示。

3.2 菜单

设备功能分为不同菜单：

菜单	说明
主菜单	如果开启冰箱，会自动进入主菜单。 从这里导航至最重要的冰箱功能、设置菜单和高级菜单。
	设置菜单包含更多用于设置冰箱的冰箱功能。
设置菜单	
高级菜单	高级菜单包含用于设置冰箱的特殊冰箱功能。 通过数字代码 1 5 1 保护高级菜单的访问入口。

3.2.1 打开设置菜单

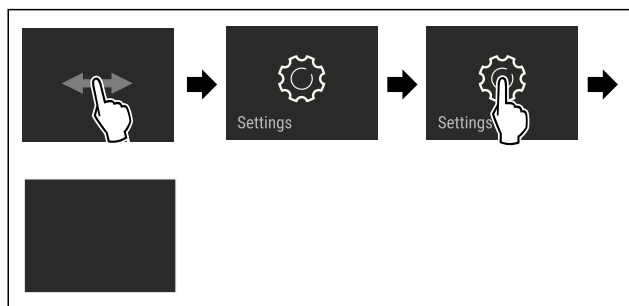


Fig. 2 例图

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▶ 设置菜单已打开。

- 如有必要：导航至所需功能。

3.2.2 打开高级菜单



Fig. 3

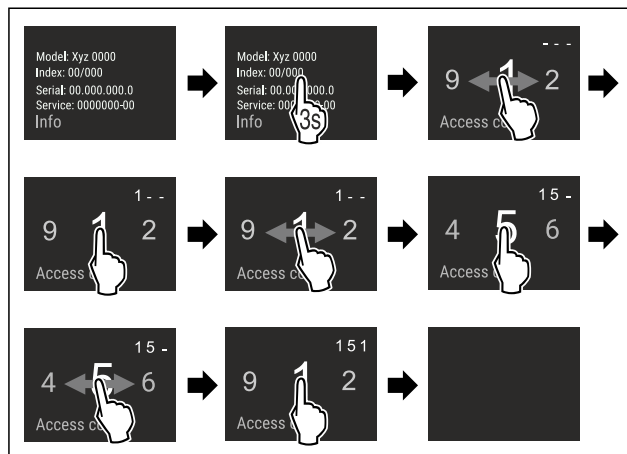


Fig. 4 例图，使用数字代码 **151** 访问

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▶ 高级菜单已打开。
- ▶ 如有必要：导航至所需功能。

3.3 睡眠模式

如果 1 分钟不触摸显示屏，显示屏将切换到睡眠模式。在睡眠模式下，显示屏亮度变暗。

3.3.1 结束睡眠模式

- ▶ 用手指短时触摸显示屏。
- ▶ 睡眠模式已结束。

4 投入使用

4.1 开启冰箱（首次调试）

确保已满足下列前提条件：

- ❑ 已根据安装说明书安装并连接好冰箱。
- ❑ 已移除冰箱内部和冰箱上的所有透明胶带、粘合薄膜和保护膜以及运输保险装置。
- ❑ 已从抽屉中取出所有广告插页。
- ❑ 已了解 Touch & Swipe 显示屏工作原理。（参见 3 Touch & Swipe 显示屏工作原理）

通过 Touch & Swipe 显示屏开启冰箱：

- ▶ 如果显示屏处于睡眠模式：短时触摸显示屏。
- ▶ 按图执行操作步骤。

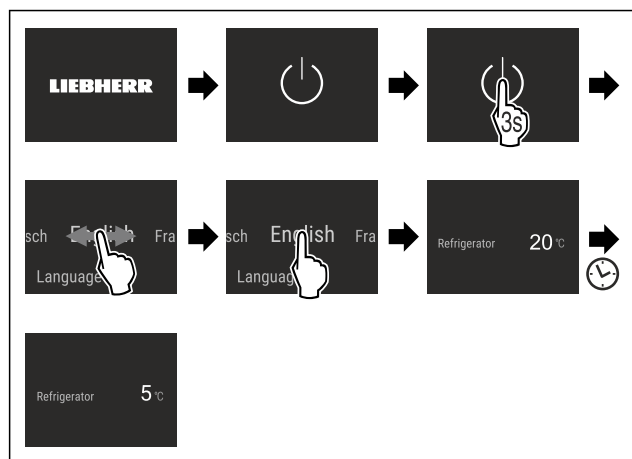


Fig. 5 例图

- ▶ 显示状态显示。
- ▶ 冰箱冷却至出厂设置的目标温度。
- ▶ 以演示模式启动冰箱（状态显示器显示 DEMO）：如果冰箱以演示模式启动，您可以在接下来的 5 分钟内停用演示模式。（参见 演示模式）

更多信息：

- 启用 InfinitySpring。（参见 4.2 启用 InfinitySpring*）*
- 启用 HydroBreeze。（参见 4.3 启用 HydroBreeze）
- 启用 SmartDevice。（参见 2.3 SmartDevice）和（参见 WLAN）

提示

制造商建议：

- ▶ 放入食品：等待大约 6 个小时，直到达到所设置的温度。
- ▶ 将冷冻品放置在 -18 °C 或更冷的温度下。*
- ▶ 注意存放提示。（参见 5.1 存放提示）

提示

您可以通过 Liebherr-Hausgeräte 网店购买附件，网址为 home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html。

4.2 启用 InfinitySpring*

如果您的冰箱配备 InfinitySpring，则必须在首次使用前为 InfinitySpring 对水系统进行排气并清洁 InfinitySpring。

确保已满足下列前提条件：

- ☐ 已建立水连接。参见 Installation Guide 或安装说明。
- ☐ 已安装水箱。参见 Installation Guide 或安装说明。
- ☐ 已安装水过滤器。参见 Installation Guide 或安装说明。*
- ☐ 冰箱已完全安装好并且已连接。

4.2.1 给水系统排气

- ▶ 打开冰箱门。
- ▶ 将水杯按在 InfinitySpring 饮水机的下部。
- ▶ 上部会向外移出，空气或水流入玻璃杯中。
- ▶ 将此过程继续下去，直至水柱均匀地流入玻璃杯中。
- ▶ 水系统已排气。

4.2.2 清洁 InfinitySpring

（参见 9.11.4 清洁 InfinitySpring *）

4.3 启用 HydroBreeze

如果您的冰箱配备 HydroBreeze，则必须在首次使用前清洁 HydroBreeze。

确保已满足下列前提条件：

- ☐ 冰箱已完全安装好并且已连接。
- ▶ 清洁 HydroBreeze。（参见 9.11.5 清洁 HydroBreeze）
- ▶ 装满水箱。（参见 8.10.1 装满水箱）

- ▶ 激活 HydroBreeze。（参见 HydroBreeze）

5 存放

5.1 存放提示



警告

电气设备会造成火灾危险！

如果在您冰箱的食品区使用电气设备，可能会引起火灾。

- ▶ 除非制造商推荐，否则不要在冰箱的食品区使用电气设备。

提示

如果通风不充分，能耗升高，制冷功率减小。

- ▶ 保持通风口始终畅通。

注意以下存放规定：

- 保持风机上的通风口畅通。
- 在冷冻抽屉中：妥善包装食品。*
- 容易吸收或释放气味的食品包装在密闭容器中或盖住。
- 用干净、密闭的容器包装生肉或生鱼。这样可以防止肉或鱼接触或滴落到其他食品上。
- 将液体保存在密闭容器中。
- 食品存放应保持一定距离，保证空气能良好循环。
- 按照包装上的说明存放食品。
- 始终注意包装上的保质期。

提示

不遵守这些准则会导致食品变质。

5.2 冷藏区

借助冰箱中的空气循环，能设置不同的温度区。您可以在冰箱和装备一览中找到不同的温度区。（参见 2.2 冰箱和装备一览）

5.2.1 食品分类

- ▶ 上部和门：存放黄油、奶酪、罐头和管状食品。
- ▶ 最冷的温度区：存放容易变质的食品，如做好的菜肴。

5.3 BioFresh

与传统冷藏相比，BioFresh 延长某些新鲜食品的存放时间。

提示

温度下降到 0 °C 以下时，食品会被冷冻。

- ▶ 怕冻的蔬菜（例如黄瓜、茄子、胡瓜）和怕冻的热带水果应存放在冷藏区。

5.3.1 Fruit & Vegetable-Safe

在此设置了接近 0 °C 的存放环境。抽屉盖可长期确保湿度。这种存放环境适合存放自湿度高的无包装食品（例如沙拉、蔬菜、水果）。

抽屉内的空气湿度取决于内部冷藏品的含水量和打开次数。您可以自己调节空气湿度。

食品分类

- ▶ 存放无包装的水果和蔬菜。
- 如果湿度过高：
- ▶ 调节空气湿度。

5.3.2 Meat & Dairy-Safe

在此设置了接近 0 °C 的存放环境。这种存放环境适合敏感的食品（例如奶制品、肉、鱼、香肠）。*

在此设置了接近 0 °C 的存放环境。这种存放环境适合敏感的食品（例如奶制品、肉、香肠）。*

存放

食品分类

► 存放干燥或有包装的食品。

5.3.3 Fish & Seafood-Safe -2°C | 0°C

在此设置了 -2 °C 和 0 °C 的存放环境。这种存放环境适合干燥或有包装的食品（例如奶制品、肉、鱼、海鲜、香肠）。
抽屉中包含一个可以移动或取出的 Fish & Seafood 存放盒。
您可以通过 Touch & Swipe 显示屏设置温度。只有在装入了 Fish & Seafood 存放盒的情况下，才能划分为不同的温度区。
(参见 设置冷藏区的温度)
可以使用下列温度组合：



Fig. 6

食品分类

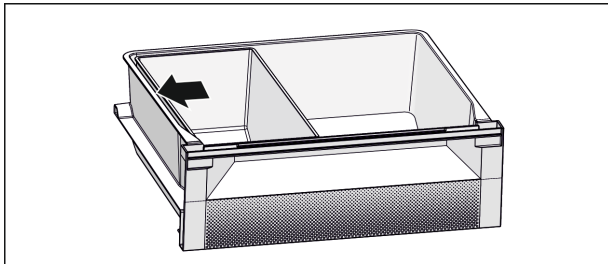


Fig. 7

- 实现最佳冷却功能：按图放置 Fish & Seafood 存放盒 (参见 Fig. 7)。
- 温度区 -2 °C：存放新鲜海鲜或鱼。
- 温度区 0 °C：存放奶制品或有包装的肉类。

提示

在 0 °C / 0 °C 温度组合时达到最佳能耗性能。
在温度组合 -2 °C / 0 °C 和 -2 °C / -2 °C 时，能量消耗略微升高。

5.4 ****-冷冻抽屉*

此处为 -18 °C 的干燥、霜冻储存气候。霜冻存放环境适合将冷冻食品存放几个月、制造冰块或冷冻新鲜食品。
通过温度计或其它测量工具测出的冷冻抽屉空气温度可能出现波动。当冷冻抽屉半满或空时温度波动会更大，温度可能达到 -18 °C 以上。

5.4.1 冷冻食品

在 24 小时内最多可以冷冻多少的新鲜食品，参见铭牌 (参见 10.5 铭牌) 上的“冷冻能力 ... kg/24h”。
为了使食品迅速冻透，每个包装不应超过以下分量：

- 水果和蔬菜不超过 1 kg
- 肉不超过 2.5 kg

食品分类



小心

玻璃破碎引起的受伤危险！
装有饮料的瓶子和罐头可能在冷藏时爆炸。这尤其适用于碳酸饮料。
► 不要冷藏装有饮料的瓶子和罐头！

- 为了达到最强冷冻性能：冷冻前取出玻璃隔板。*
- 将包装好的食品放入到冷冻抽屉中。

解冻食品



警告

食物中毒危险！
► 不要再冷冻已解冻的食物。
► 应尽快处理已解冻的食品。

您可以通过不同方式解冻食品：

- 在冷藏区内
 - 微波炉内
 - 烤炉/热风炉内
 - 在室温下
- 仅按需取出食品。

5.5 储藏时间

规定的储藏时间为参考值。
有保质期说明的食品以包装上的日期为准。

5.5.1 冷藏区

适用包装上的保质期。

5.5.2 BioFresh

Meat & Dairy-Safe 中储藏时间的参考值		
黄油	在 1 °C	最多 90 天
硬奶酪	在 1 °C	最多 110 天
牛奶	在 1 °C	最多 12 天
切片香肠	在 1 °C	最多 8 天
家禽	在 1 °C	最多 6 天
猪肉	在 1 °C	最多 6 天
牛肉	在 1 °C	最多 6 天
野味	在 1 °C	最多 6 天

提示

► 注意，富含蛋白质的食品更易变质。也就是说，贝类和甲壳类鱼类变质快，鱼类比肉类变质快。

Fruit & Vegetable-Safe 中储藏时间的参考值		
蔬菜、沙拉		
朝鲜蓟	在 1 °C	最多 14 天
红甜菜	在 1 °C	最多 28 天
菜花	在 1 °C	最多 21 天
西兰花	在 1 °C	最多 13 天
菊苣	在 1 °C	最多 27 天
野茼蒿	在 1 °C	最多 19 天
豌豆	在 1 °C	最多 14 天
羽衣甘蓝	在 1 °C	最多 14 天
胡萝卜	在 1 °C	最多 80 天
大蒜	在 1 °C	最多 160 天
球莴甘蓝	在 1 °C	最多 14 天
生菜	在 1 °C	最多 13 天
香草	在 1 °C	最多 13 天
葱	在 1 °C	最多 29 天

Fruit & Vegetable-Safe 中储藏时间的参考值

蘑菇	在 1 °C	最多 7 天
小红萝卜	在 1 °C	最多 10 天
球芽甘蓝	在 1 °C	最多 20 天
芦笋	在 1 °C	最多 18 天
菠菜	在 1 °C	最多 13 天
皱叶甘蓝	在 1 °C	最多 20 天
水果		
杏	在 1 °C	最多 13 天
苹果	在 1 °C	最多 80 天
梨	在 1 °C	最多 55 天
黑莓	在 1 °C	最多 3 天
枣椰	在 1 °C	最多 180 天
草莓	在 1 °C	最多 7 天
无花果	在 1 °C	最多 7 天
蓝莓	在 1 °C	最多 9 天
覆盆子	在 1 °C	最多 3 天
红醋栗	在 1 °C	最多 7 天
甜樱桃	在 1 °C	最多 14 天
猕猴桃	在 1 °C	最多 80 天
桃子	在 1 °C	最多 13 天
李子	在 1 °C	最多 20 天
曼越橘	在 1 °C	最多 60 天
大黄茎	在 1 °C	最多 13 天
醋栗	在 1 °C	最多 13 天
葡萄	在 1 °C	最多 29 天

Fish & Seafood-Safe 中储藏时间的参考值*

海鲜		
蟹	在 -2 °C	最多 4 天
贝类	在 -2 °C	最多 6 天
寿司	在 -2 °C	最多 4 天
鱼	在 -2 °C	最多 4 天

5.5.3 冷冻室*

不同食品储藏时间参考值

冰激淋	在 -18 °C	2 至 6 个月
香肠, 火腿	在 -18 °C	2 至 3 个月
面包, 烘烤食品	在 -18 °C	2 至 6 个月
野味, 猪肉	在 -18 °C	6 至 9 个月
鱼, 含脂肪	在 -18 °C	2 至 6 个月
鱼, 脱脂	在 -18 °C	6 至 8 个月
奶酪	在 -18 °C	2 至 6 个月
家禽, 牛肉	在 -18 °C	6 至 12 个月
蔬菜, 水果	在 -18 °C	6 至 12 个月

6 节能

- 始终确保良好的通风和排气。不要遮盖通风口和通风格栅。
- 确保风机通风槽始终畅通。
- 请勿将设备安装在太阳直接照射的区域, 或取暖器及同类装置旁边。
- 如果您将设备安装在烤箱旁边, 能耗可能会略有增加。这取决于烤箱的使用时间和强度。
- 能耗取决于安置条件, 例如环境温度。当环境温度升高, 能耗也会升高。
- 打开设备的时间尽可能短。
- 温度设置的越低, 能耗越高。
- 分类存放食品: home.liebherr.com/food。
- 将所有食物包装好, 并盖好后保存。避免结霜。
- 仅按需求取出食品, 以避免温度过度升高。
- 放入热菜: 冷却到室温才能放入。
- 在冷藏室解冻冰冻食品。*
- 如果设备中结了一层厚冰: 给设备除冰。*
- 假期较长时, 使用 HolidayMode (参见 HolidayMode)。

7 操作

7.1 操作和显示元件

7.1.1 状态显示器

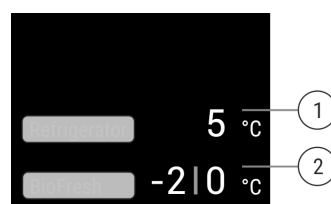


Fig. 8 状态显示器显示实际温度。*

(1) 冷藏区温度显示屏

(2) 温度显示器 BioFresh (Fish & Seafood-Safe)

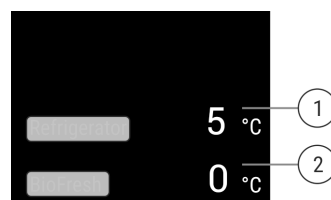


Fig. 9 状态显示器显示实际温度。*

(1) 冷藏区温度显示屏

(2) BioFresh 温度显示器

状态显示器显示实际温度, 并且为输出显示屏。从该处可以导航至功能和设置。

7.1.2 显示符号

显示的符号提供当前设备状态的信息。

符号	冰箱状态
	待机 (Standby) 设备或温度区域已关闭。
	脉动数 冰箱正在工作。温度脉动直至达到设定值。

符号	冰箱状态
	脉动符号
	冰箱正在工作。进行设置。

7.2 冰箱功能

7.2.1 冰箱功能提示

冰箱功能在出厂时已设定为确保冰箱功能齐全。

在更改、激活或禁用冰箱功能前，请确保已满足下列前提条件：

- ❑ 您已阅读并理解关于显示屏工作原理的说明。（参见 3 Touch & Swipe 显示屏工作原理）
- ❑ 您已熟悉冰箱的操作和显示元件。

 关闭和开启冰箱

利用该功能关闭和接通整个冰箱。

关断冰箱

如果您关断冰箱，之前所做的设置将被保存。

确保已满足下列前提条件：

- ❑ 操作说明 (参见 11 停机) 已执行。



Fig. 10

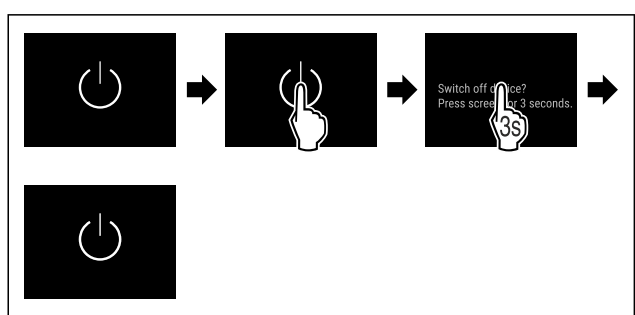


Fig. 11

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▶ 冰箱已关断。
- ▶ 显示屏中出现待机符号。
- ▶ 显示屏变黑。

接通冰箱

如果显示屏处于睡眠模式：

- ▶ 短时触摸显示屏。

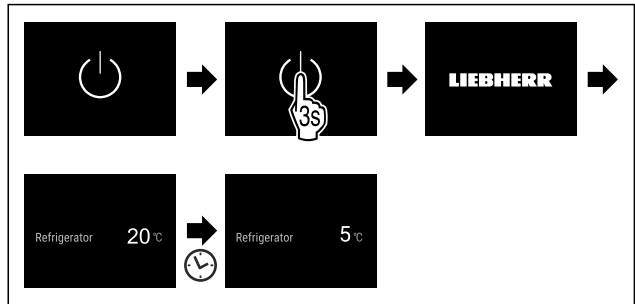


Fig. 12 例图

- ▶ 按图执行操作步骤。
- 如果冰箱在演示模式下启动：
- ▶ 禁用演示模式。（参见 禁用演示模式）
- ▶ 冰箱已接通。
- ▶ 已恢复先前的设置。
- ▶ 冰箱冷却至设置的目标温度。

 WLAN

利用该功能将您的设备与 WLAN 相连。之后，您可以在一台移动式终端设备上通过 SmartDevice 应用程序进行操作。您也可以利用该功能重新断开或重置 WLAN 连接。

更多有关 SmartDevice 的信息：（参见 2.3 SmartDevice）

提示

在以下国家无法提供 SmartDevice 功能：俄罗斯、白俄罗斯、哈萨克斯坦。

初次建立 WLAN 连接

确保满足下列条件：

- ❑ 已安装 SmartDevice 应用程序（参见 apps.home.liebherr.com）。
- ❑ SmartDevice 应用程序中的注册已完成。



Fig. 13

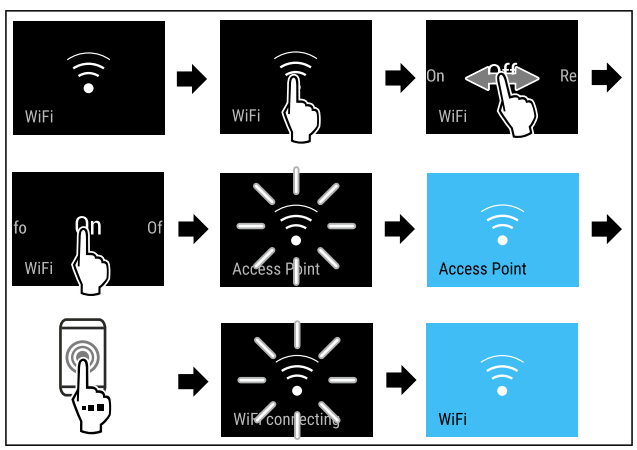


Fig. 14

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▶ 已建立连接。

断开 WLAN 连接



Fig. 15

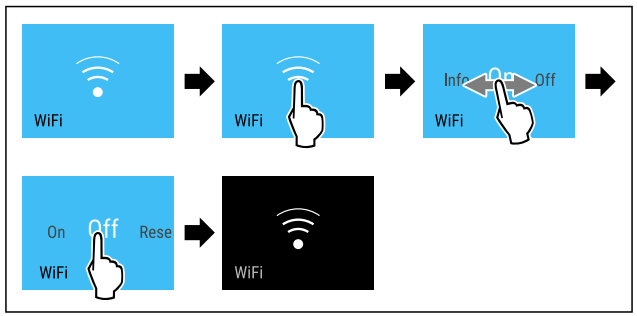


Fig. 16

- ▶ 按图执行操作步骤。

▷ 连接已断开。

重置 WLAN 连接



Fig. 17

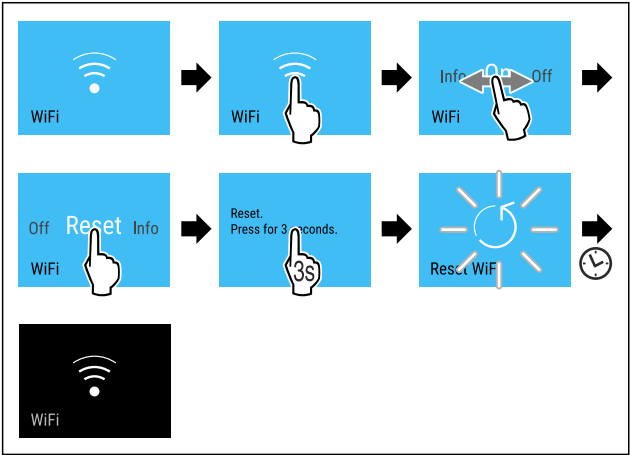


Fig. 18

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▷ WLAN 连接和其他 WLAN 设置已重置为出厂设置。

显示 WLAN 连接信息



Fig. 19

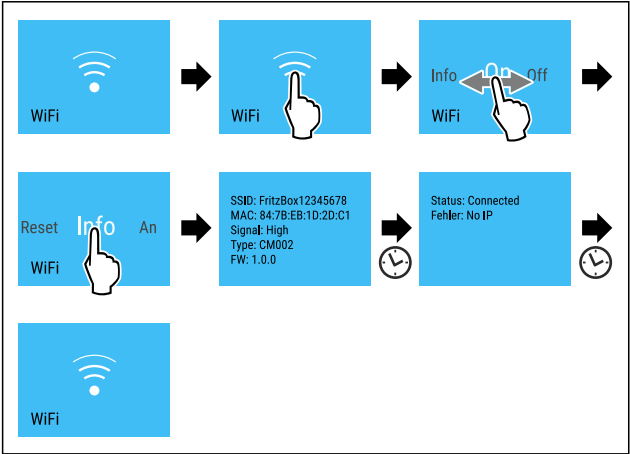


Fig. 20

- ▶ 按图执行操作步骤。

5 °C 温度

利用该功能设置温度。

温度取决于下列因素：

- 开门的频率
- 开门的持续时间
- 安装地点的室温
- 食物的类型、温度和数量

温度区	出厂设定温度	推荐设置
5 °C 冷藏区	5 °C	4 °C
0 °C BioFresh* Fruit & Vegetable-Safe* Meat & Dairy-Safe*	0 °C	B-Value (参见 BioFresh B-Value)
-2 0 °C Fish & Seafood-Safe*	-2 °C 0 °C*	(参见 5.3.3 Fish & Seafood-Safe*)*

设置冷藏区的温度

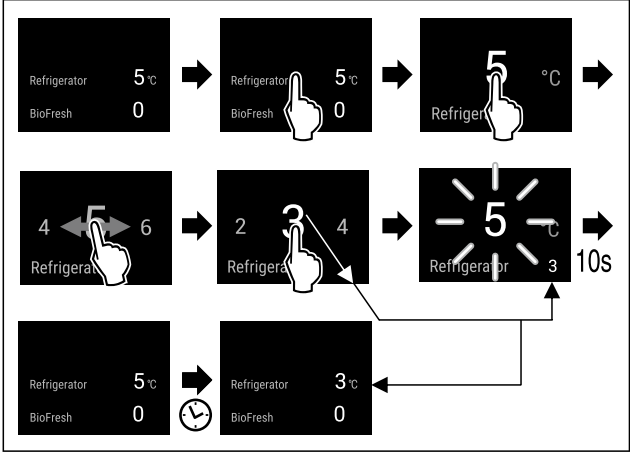


Fig. 21 例图

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▷ 温度已设置。

设置 BioFresh 的温度

可以通过 BioFresh B-Value 设置温度。(参见 BioFresh B-Value)

设置 Fish & Seafood-Safe 内的温度*

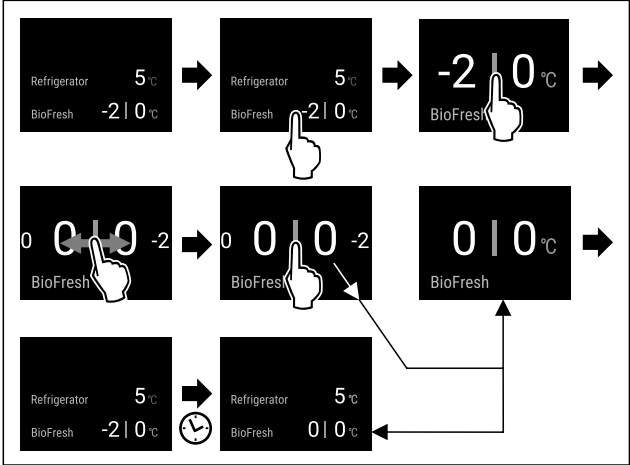


Fig. 22 例图

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▷ 温度已设置。

°C/°F 温度单位

利用该功能设置温度单位。您可以将摄氏度或华氏度设置为温度单位。

设置温度单位

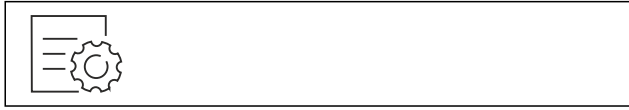


Fig. 23

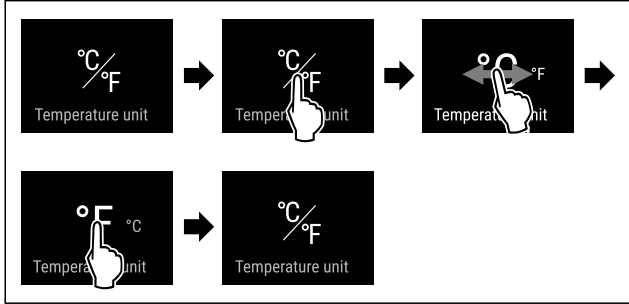


Fig. 25 例图：从摄氏度切换到华氏度。

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▷ 温度单位已设置完毕。

B5 BioFresh B-Value

利用该功能设置 BioFresh B-Value。由于更高或更低的环境温度而需要时，您可以利用 BioFresh B-Value 将 BioFresh 的温度略微调高或调低。在交货时已将 BioFresh B-Value 设置到数值 B5。更改 B-Value 时，请注意下表：

值	说明
B1	最低温度
B1-B4	温度可以降至 0 °C 以下，食物可能微冻。
B5	预设温度
B9	最高温度

设置 BioFresh B-Value

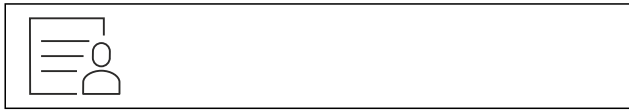


Fig. 26

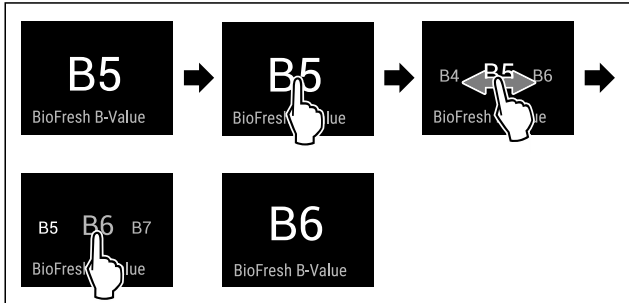


Fig. 28 例图：从 B5 切换到 B6。

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▷ BioFresh B-Value 已设置。
- ▷ 状态显示器显示目标温度。*

C5 C-Value*

利用该功能设置 C-Value。利用 C-Value 可以将 **** 冷冻抽屉的温度略微调高或调低。在交货时已将 C-Value 设置到数值 C5。

值	说明
C1 至 C4	**** 冷冻抽屉温度降低。
C5	预设的数值
C6 至 C9	**** 冷冻抽屉温度升高。

设置 C-Value



Fig. 29

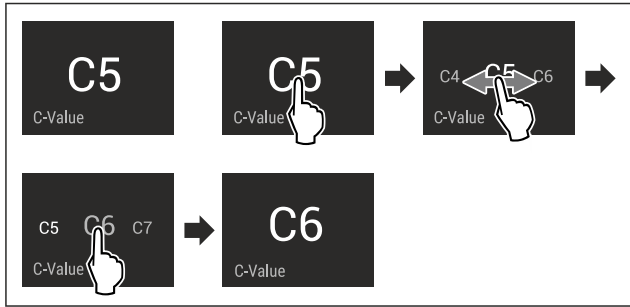


Fig. 31 例图：从 C5 切换到 C6。

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▷ C-Value 已设置。

D1 D-Value

已针对您的冰箱预设 D-Value，不得更改。

*** SuperCool**

您可以利用该功能激活或禁用 SuperCool。当您激活 SuperCool 时，冰箱会加强冷却性能。以此达到较低的冷藏温度。如果想快速冷却大量食品时，您可以激活 SuperCool。

当您激活 SuperCool 时，**** 冷冻抽屉也会达到较低的温度。如果您想在 **** 冷冻抽屉中冷冻食品，您可以激活 SuperCool。*

若此功能处于激活状态，冰箱则会以更高的功率工作。由此会导致冰箱的工作噪音暂时变大，并且能耗增加。

激活 SuperCool

功能激活的时间：

- 如果您想将新鲜食品存放在冷藏室中：放入食品时激活此功能。
- 如果您想将新鲜食品存放在 **** 冷冻抽屉中：放入食品前 3 小时激活此功能。*

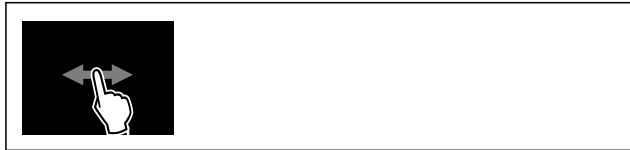


Fig. 32

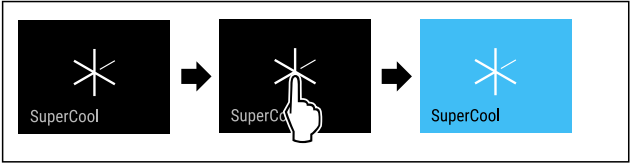


Fig. 33

- ▶ 按图执行操作步骤。
- 或-
- ▶ 通过 SmartDevice 应用程序激活。
- ▶ SuperCool 已激活。
- ▶ 温度显示器变为蓝色。

停用 SuperCool

SuperCool 将在 18 个小时后被自动禁用。但您也可以随时手动禁用 SuperCool:



Fig. 34

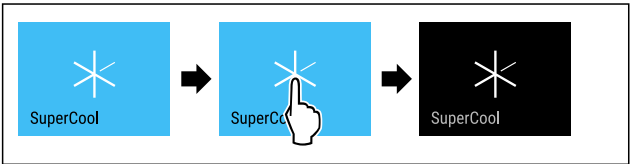


Fig. 35

- ▶ 按图执行操作步骤。
- 或-
- ▶ 通过 SmartDevice 应用程序停用。
- ▶ SuperCool 已禁用。
- ▶ 冰箱继续正常工作。
- ▶ 冰箱冷却至之前所设置的温度。



PartyMode

利用该功能激活或停用 PartyMode。PartyMode 会激活各种对于聚会来说有用的功能。

PartyMode 会激活以下功能:

- SuperCool (参见 SuperCool)

您可以个性化并且灵活地设置所述的所有功能。当您禁用 PartyMode 时，会拒绝所有更改。

若此功能处于激活状态，冰箱则会以更高的功率工作。由此会导致冰箱的工作噪音暂时变大，并且能耗增加。

激活 PartyMode



Fig. 36

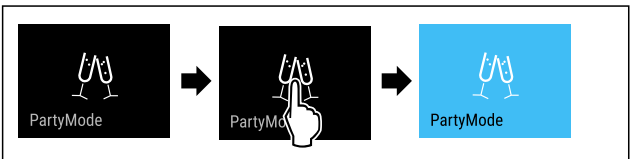


Fig. 37

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▶ PartyMode 和相关功能已激活。
- ▶ 温度显示器变为蓝色。

▶ 当前温度闪烁，直至达到目标温度。

停用 PartyMode

PartyMode 将在 24 个小时后被自动禁用。但您也可以随时手动禁用 PartyMode:



Fig. 38

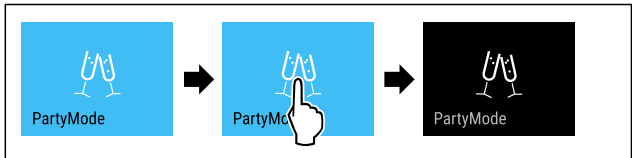


Fig. 39

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▶ PartyMode 已停用。
- ▶ 冰箱冷却至之前所设置的温度：当前温度闪烁，直至达到目标温度。



HolidayMode

利用该功能激活或停用 HolidayMode。当您激活 HolidayMode 时，冷藏区将被设置为 15 °C。这可以在较长时间离家时节省能源并防止难闻的气味和形成霉菌。

已激活 HolidayMode 时的设备状态
冷藏区冷却至 15 °C。
BioFresh 冷却至 15 °C。
**** 冷冻抽屉内将保持显示设定温度。*
PartyMode 已禁用。
SuperCool 已禁用。

激活 HolidayMode

- ▶ 完全清空冷藏区。
- ▶ 完全清空 BioFresh。



Fig. 40

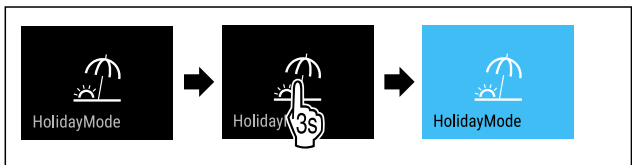


Fig. 41

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▶ HolidayMode 已激活。
- ▶ 温度显示器变为蓝色并显示 HolidayMode 符号。

停用 HolidayMode



Fig. 42

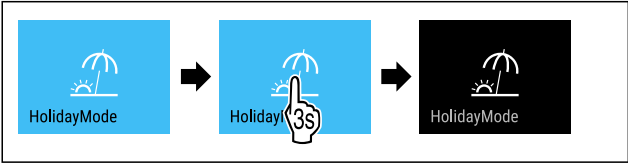


Fig. 43

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▷ HolidayMode 已禁用。
- ▷ 冰箱冷却至之前所设置的温度。



SabbathMode

利用该功能激活或停用 SabbathMode。当您激活该功能时，某些电子功能会被关闭。由此使您的设备满足犹太节日的某些要求，例如安息日，并符合 STAR-K Kosher 认证。

已激活 SabbathMode 时的设备状态
状态显示器持续显示 SabbathMode。
除了功能“停用 SabbathMode”以外，显示屏中的所有功能均已被锁定。
已激活的功能保持激活。
关门时，显示屏保持亮着。
内部照明装置已禁用。
未执行提醒。设置的时间间隔将暂停。
不显示提醒和警告。
没有门开警报。
没有温度警报。
InfinitySpring 停止运行。*
除霜循环仅在指定时间工作，不考虑冰箱的使用。
停电结束后，冰箱将自动切回至 SabbathMode 模式。

冰箱状态

提示

此冰箱经过“Institute for Science and Halacha”认证。
(www.machonhalacha.co.il)

通过 STAR-K 认证的设备的列表，请访问 www.star-k.org/appliances。

激活 SabbathMode



警告

腐烂的食物会造成中毒危险！

如果在激活 SabbathMode 之后发生停电，在状态显示器中不会出现有关停电的消息。停电结束后，设备在 SabbathMode 下继续工作。停电后，食物可能腐烂，食用后会导致食物中毒。

停电后：

- ▶ 请勿食用冷冻又解冻的食物。



Fig. 44

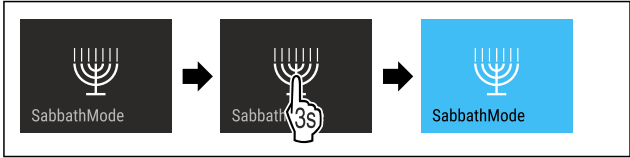


Fig. 45

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▷ SabbathMode 已激活。
- ▷ 状态显示器持续显示 SabbathMode。

停用 SabbathMode

SabbathMode 将在 80 个小时后被自动禁用。但您也可以随时手动禁用 SabbathMode：

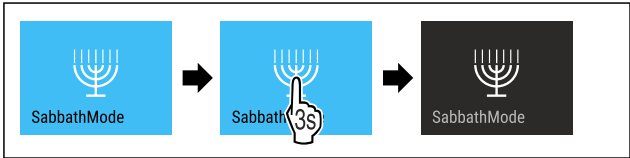


Fig. 46

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▷ SabbathMode 已停用。



EnergySaver

您可以利用该功能激活或禁用节能模式。激活节能模式时，能量消耗会降低且设备中的温度会升高。食物保持新鲜，但保质期会缩短。

温度区	推荐的设置 (参见 设置冷藏区的温度)	EnergySaver 激活时的温度
5 °C 冷藏区	4 °C	7 °C

温度

激活 EnergySaver



Fig. 47

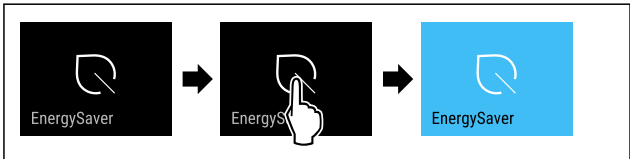


Fig. 48

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▷ 节能模式已激活。

停用 EnergySaver



Fig. 49

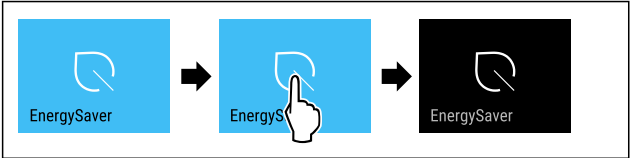


Fig. 50

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▷ 节能模式已禁用。

HydroBreeze

利用该功能激活或禁用 HydroBreeze。激活该项功能时，HydroBreeze 会在 BioFresh-Safe 模式下生成一种精细的低温雾气。由此可提高自湿度高的无包装沙拉、蔬菜及水果的耐久性。

激活该项功能时，HydroBreeze 会在已关闭冰箱门的情况下每隔 90 分钟激活一次，每次保持 4 秒钟。打开冰箱门时，HydroBreeze 会根据设置的不同而激活：

值	说明
1	HydroBreeze 在已打开冰箱门的情况下保持激活 4 秒钟。
2	HydroBreeze 在已打开冰箱门的情况下保持激活 6 秒钟。
3	HydroBreeze 在已打开冰箱门的情况下保持激活 8 秒钟。
已 停 用 (预 设 置)	HydroBreeze 已停用。

已打开冰箱门时 HydroBreeze 的持续时间

激活 HydroBreeze

提示
如果激活 HydroBreeze，但没有在抽屉中存入食品，则会在抽屉底部形成冷凝水。

▶ 仅当在抽屉中存入食品时激活 HydroBreeze。

确保已满足下列前提条件：

- ☐ 已清洁 HydroBreeze。 (参见 9.11.5 清洁 HydroBreeze)
- ☐ 水箱已注满。 (参见 8.10.1 装满水箱)

通过选择一个 HydroBreeze 的持续时间数值来激活 HydroBreeze：

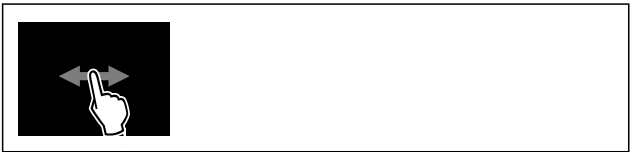


Fig. 51

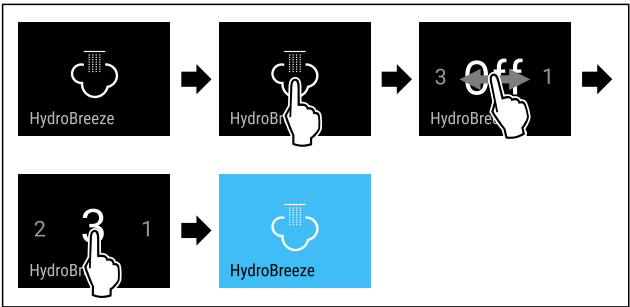


Fig. 52 例图：利用数值 3 激活 HydroBreeze。

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▷ HydroBreeze 已激活。

停用 HydroBreeze

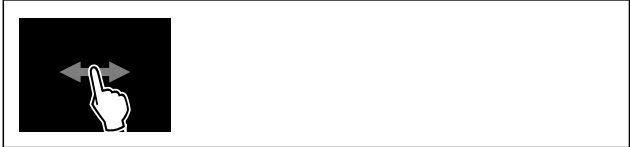


Fig. 53

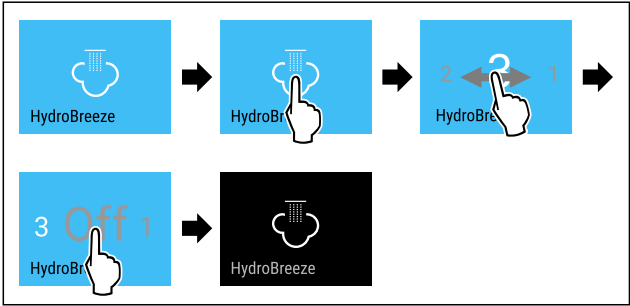


Fig. 54

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▷ HydroBreeze 已停用。

CleaningMode

利用该功能激活或停用 CleaningMode。CleaningMode 允许以舒适的方式清洁冰箱。

该项设置适用于冷藏区。

用途：

- 清洁冷藏区。 (参见 9.11 清洁冰箱)
- 清洁 InfinitySpring。 (参见 9.11.4 清洁 InfinitySpring *) *

已激活 CleaningMode 时的设备状态
状态显示器持续显示 CleaningMode。
冷藏区已关闭。
已激活内部照明装置。
不显示提醒和警告。不会响起信号音。
InfinitySpring 停止运行。 *

冰箱状态

激活 CleaningMode



Fig. 55

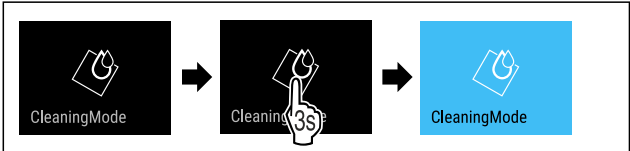


Fig. 56

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▷ CleaningMode 已激活。
- ▷ 状态显示器持续显示 CleaningMode。

停用 CleaningMode

CleaningMode 将在 60 分钟后被自动禁用。但您也可以随时手动禁用 CleaningMode：

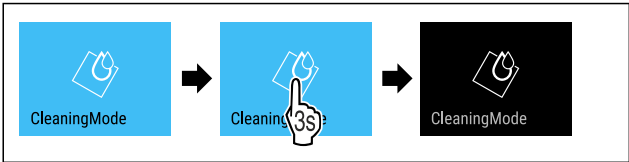


Fig. 57

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▶ CleaningMode 已停用。
- ▶ 冰箱冷却至之前所设置的温度。



显示屏亮度

利用该功能逐步设置显示屏亮度。

您可以设置以下亮度等级：

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100% (预设值)

设置亮度



Fig. 58

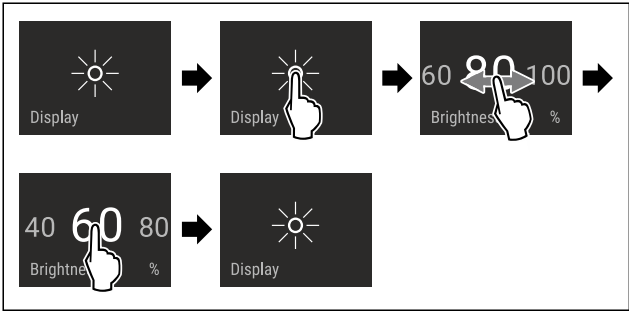


Fig. 59 例图：从 80 % 切换到 60 %。

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▶ 亮度已设置完毕。



门开警报

您可以利用该功能激活或禁用门开警报。如果冰箱门打开时间过长，则会响起门开警报。在交货时已激活门开警报。您可以设置，打开冰箱门多久后会响起门开警报。

您可以设置以下数值：

- 1 分钟
- 2 分钟
- 3 分钟
- 关闭

设置门开警报

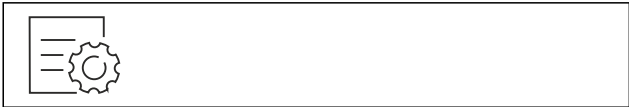


Fig. 60

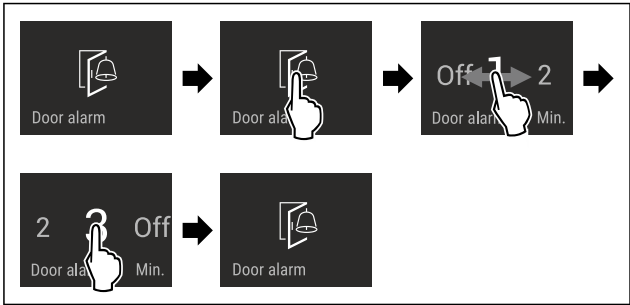


Fig. 61 例图：将门开警报从 1 分钟切换到 3 分钟。

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▶ 门开警报已设置完毕。

禁用门开警报



Fig. 63

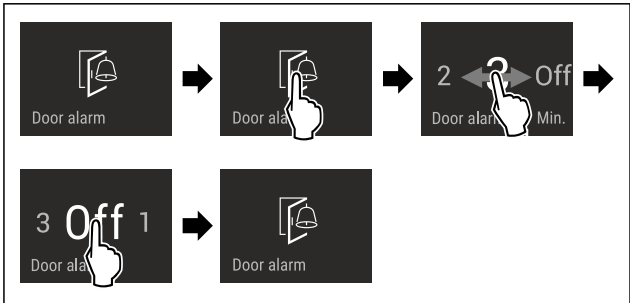


Fig. 64

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▶ 门开警报已禁用。



输入锁

利用该功能激活或禁用输入锁。输入锁可防止冰箱被例如小孩意外操作。

用途：

- 避免意外更改功能。
- 避免意外关闭冰箱。
- 避免意外设置温度。

激活输入锁

激活输入锁时，您仍然可以在菜单中导航，但无法选择或修改其他功能。



Fig. 65

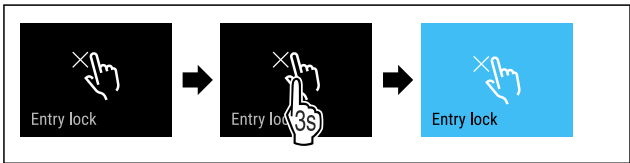


Fig. 66

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▶ 已激活输入锁。

禁用输入锁



Fig. 67

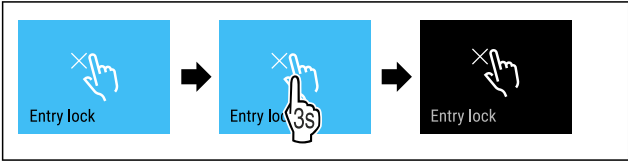


Fig. 68

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▶ 已禁用输入锁。



语言

利用该功能设置显示器语言。

您可以设置以下语言：

- 德语
- 英语
- 法语
- 西班牙语
- 意大利语
- 荷兰语
- 捷克语
- 波兰语
- 葡萄牙语
- 保加利亚语
- 俄语
- 中文

设置语言



Fig. 69

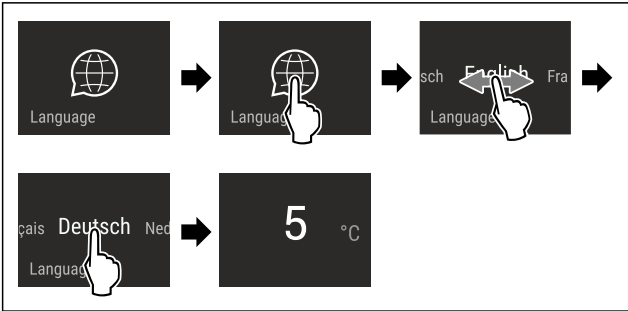


Fig. 70 取决于语言和温度的示例图

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▶ 语言已设置完毕。
- ▶ 显示器跳回到状态显示器。



冰箱信息

您可以利用该功能显示冰箱的型号名称、索引、系列号和服务电话号码。需要冰箱信息时，请联系客服。（参见 10.4 客户服务部门）

另外，您可以利用该功能打开高级菜单。（参见 3 Touch & Swipe 显示屏工作原理）

显示冰箱信息



Fig. 71



Fig. 72

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▶ 显示屏显示冰箱信息。



软件

您可以利用该功能显示冰箱的软件版本。

显示软件版本



Fig. 73



Fig. 74

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▶ 显示屏显示软件版本。



提醒

使用此功能激活或禁用提醒。交付时该功能处于激活状态。

当该功能被激活时，将出现以下提醒：

- 更换水过滤器（参见 更换水过滤器*）*
- 更换 FreshAir 活性炭过滤器（参见 更换 FreshAir 活性炭过滤器）

激活提醒



Fig. 75

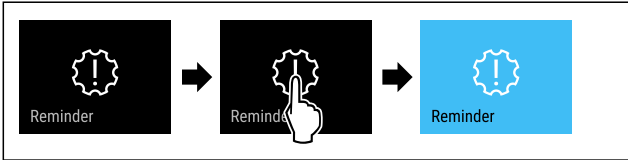


Fig. 76

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▶ 已激活提醒。

停用提醒



Fig. 77

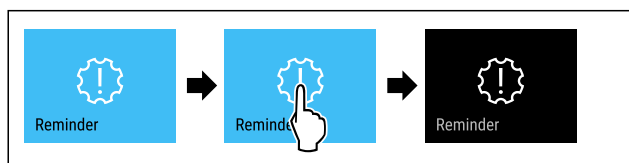


Fig. 78

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▶ 已停用提醒。

演示模式

演示模式是让经销商演示设备功能的特殊功能。激活演示模式时，所有制冷功能都禁用。

如果启动冰箱且状态显示器中显示“Demo”，则演示模式已激活。

如果激活演示模式，然后再次禁用，冰箱将重置为出厂设置。
(参见 恢复出厂设置)

激活演示模式

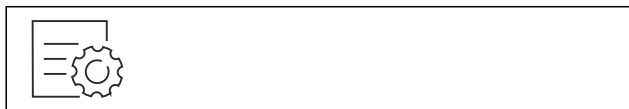


Fig. 79

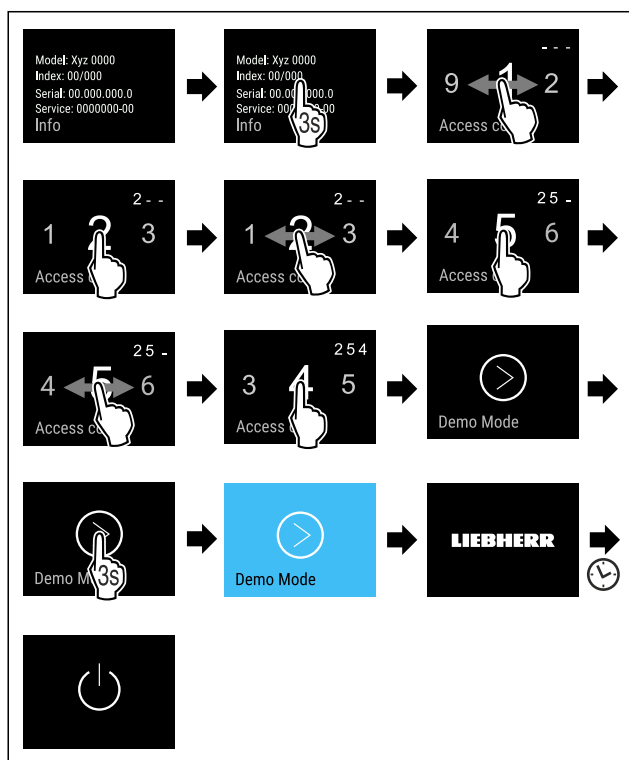


Fig. 80

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▷ 演示模式已激活。
- ▷ 冰箱已关闭。
- ▷ 开启冰箱。〔参见 4.1 开启冰箱（首次调试）〕
- ▷ 状态显示器中出现“DEMO”。

禁用演示模式



Fig. 81

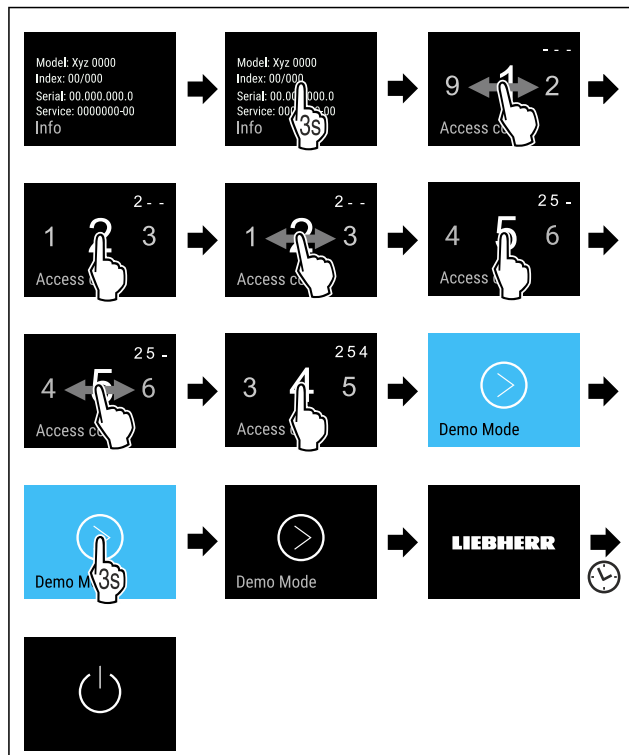


Fig. 82

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▷ 演示模式已禁用。
- ▷ 冰箱已关闭。
- ▷ 开启冰箱。〔参见 4.1 开启冰箱（首次调试）〕
- ▷ 冰箱已恢复出厂设置。

恢复出厂设置

使用该功能将所有设置恢复出厂设置。您迄今为止所做的所有设置都将重置为其原始设置。

执行重置



Fig. 83

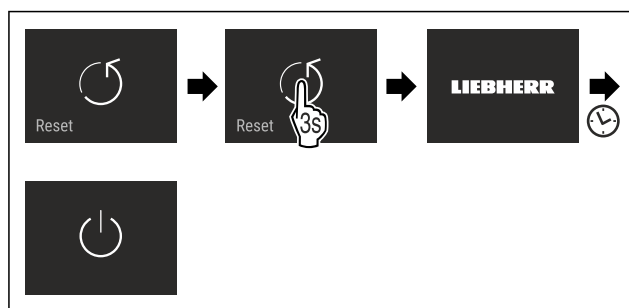


Fig. 84

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▶ 冰箱已重置。
- ▶ 冰箱已关断。
- ▶ 重启冰箱。〔参见 4.1 开启冰箱（首次调试）〕

7.3 消息

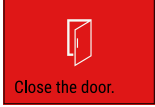
消息分为两类：

类别	含义
警告	当发生门开警报或功能故障时会出现警告。 您可以自行结束较简单的警告。对于严重的功能故障，必须联系客户服务部门。(参见 10.4 客户服务部门)
提醒	提醒的作用是提醒常规操作流程。您可以执行这些操作流程，从而结束此类消息。

7.3.1 警告概览

出现警告时设备的行为：

- 显示屏上出现红色警告。
- 报警声音以递增的音量响起。
- 出现某些警告时内部照明装置将发生脉冲式闪烁。

消息	原因	结束消息
 Close the door. 门开警报	如果门打开时间过长，则会出现此信息。	执行操作步骤。 (参见 门开警报)
 Error 故障	设备发生故障时，将出现此消息。设备组件存在故障。	执行操作步骤。 (参见 故障)
 WiFi Error WLAN 故障	当冰箱无法连接 WLAN 时，则会出现此消息。(参见 初次建立 WLAN 连接) 只在初始设置时出现此消息。	执行操作步骤。 (参见 WLAN 故障)

7.3.2 结束警告

门开警报

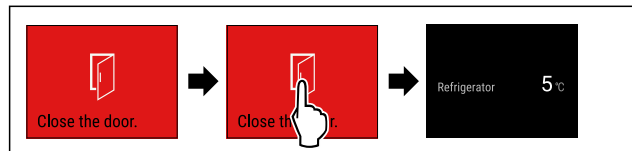


Fig. 85 例图

- ▶ 按图执行操作步骤。

-或-

- ▶ 关门。

- ▶ 显示屏跳转至状态显示。

您可以设置，打开冰箱门多久后会响起门开警报。(参见 设置门开警报)

故障

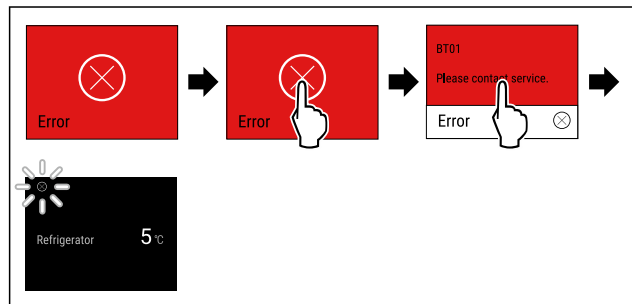


Fig. 86 例图

- ▶ 短暂触摸显示屏。
- ▶ 将会显示错误代码。
- ▶ 记录错误代码。

- ▶ 短暂触摸显示屏。
- ▶ 显示屏跳转至状态显示。
- ▶ 联系客户服务部门。(参见 10.4 客户服务部门)

WLAN 故障

- ▶ 检查 WLAN 连接。
- ▶ 将冰箱重新连接 WLAN。(参见 WLAN)

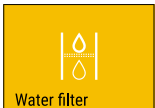
7.3.3 提醒概览

出现提醒时设备的行为：

- 显示屏上出现黄色提醒。
- 警报音响起。
- 出现某些提醒时内部照明装置将发生脉冲式闪烁。

您可以禁用以下提醒 (参见 停用提醒)：

- 更换 FreshAir 活性炭过滤器

消息	原因	结束消息
 Water filter * 更换水过滤器*	当必须更换水过滤器时，将显示此消息。*	执行操作步骤。 (参见 更换水过滤器)*
 FreshAir filter 更换 FreshAir 活性炭过滤器	当必须更换 FreshAir 活性炭过滤器时，将显示此消息。	执行操作步骤。 (参见 更换 FreshAir 活性炭过滤器)

7.3.4 结束提醒

更换水过滤器*

Liebherr 建议：每 6 个月更换一次水过滤器。

提示

您可以通过 Liebherr-Hausgeräte 网店购买水过滤器，网址为 home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html。

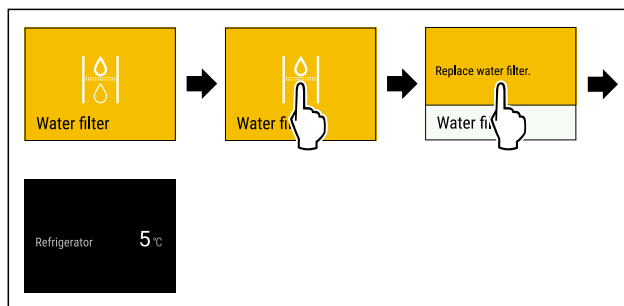


Fig. 87 例图

- ▶ 短暂触摸显示屏。
- ▶ 显示屏显示提醒相关信息。
- ▶ 短暂触摸显示屏。
- ▶ 更换水过滤器。(参见 9.3 水过滤器*)
- ▶ 水过滤器可确保最佳水质。
- ▶ 提醒将在 6 个月后再出现。

如果不想再接受此提醒，可以停用该提醒。(参见 停用提醒)

更换 FreshAir 活性炭过滤器

Liebherr 建议：每隔 6 个月更换一次 FreshAir 活性炭过滤器。

提示

您可以通过 Liebherr-Hausgeräte 网店购买 FreshAir 活性炭过滤器，网址为 home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html。

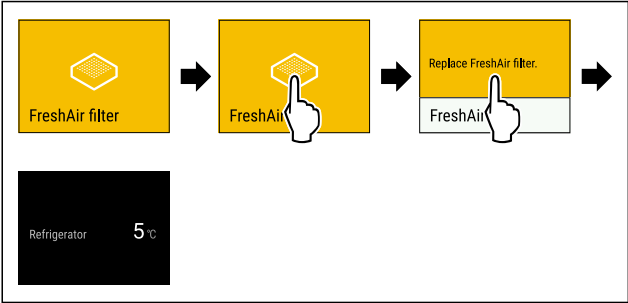


Fig. 88 例图

- ▶ 短暂触摸显示屏。
 - ▷ 显示屏显示提醒相关信息。
 - ▶ 短暂触摸显示屏。
 - ▷ 更换活性炭过滤器。〔参见 9.1 FreshAir 活性炭过滤器〕
 - ▷ 活性炭过滤器确保冰箱内拥有最佳的空气质量。
 - ▷ 提醒将在 6 个月后再出现。
- 如果不想再接受此提醒，可以停用该提醒。〔参见 停用提醒〕

8 装备

8.1 4 星冷冻室*

8.1.1 打开/关闭冷冻室

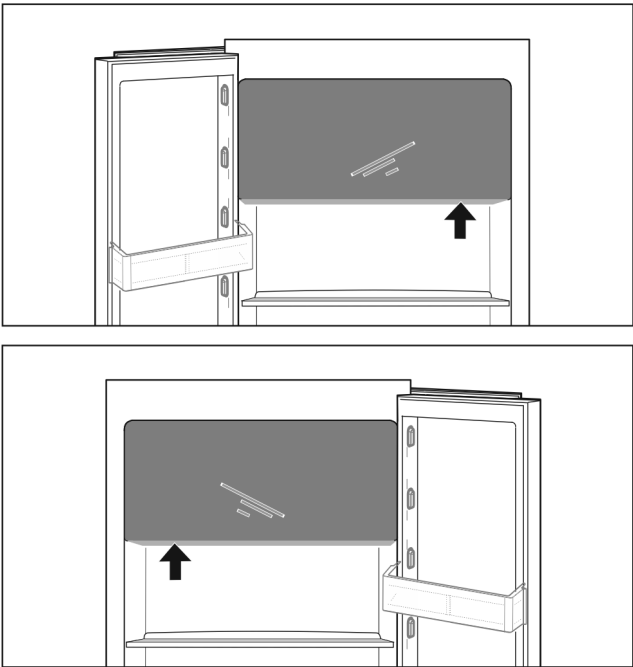


Fig. 89

- 打开冷冻室：
- ▶ 从底部进入把手区域。
 - ▶ 按下把手面板，同时向前拉开门。
- 关闭冷冻室：
- ▶ 关上门，同时从正面按下。
 - ▷ 门已卡紧。

8.2 门边存放架

门边存放架适用于存放饮料和食物。您可以移动门边存放架，以供个人使用，也可以将其拆卸下来进行清洁。不过，Liebherr 建议您在出厂交付时的门位置使用门边存放架。

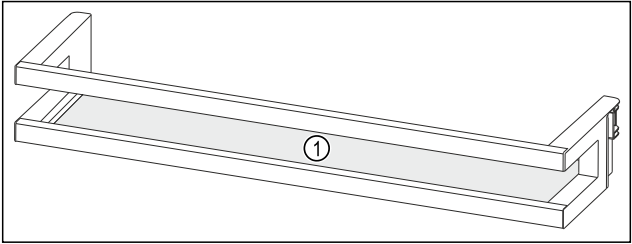


Fig. 90 门边存放架例图

(1) 搁板

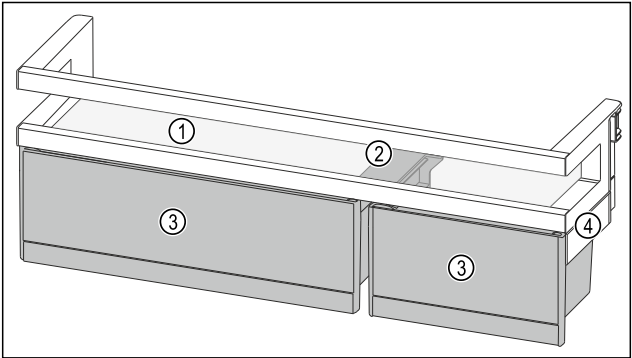


Fig. 91 带 VarioBox 的门边存放架例图

(1) 搁板 (2) VarioBox 定位件 (3) VarioBox (4) 侧面部分

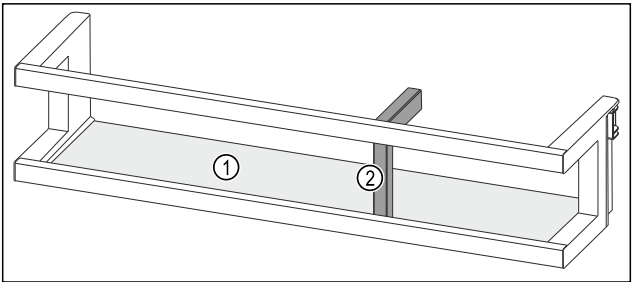


Fig. 92 带瓶托的门边存放架例图

(1) 搁板 (2) 瓶托

下表举例说明了各门边存放架可存放的物品。请勿超过门的最大装载重量。

门边存放架	食品
门边存放架 (参见 Fig. 90)	黄油、奶酪、罐头、管状食品
带瓶托的门边存放架 (参见 Fig. 92)	瓶子 移动式瓶托可将瓶子固定在门边存放架中。
带 VarioBox 的门边存放架 (参见 Fig. 91)	小食品

8.2.1 取出 VarioBox

您可以只使用一个或使用两个 VarioBox。在带 VarioBox 的门边存放架下方，如果您想将特别高的瓶子放在门边存放架中，可以取出一个或两个 VarioBox。

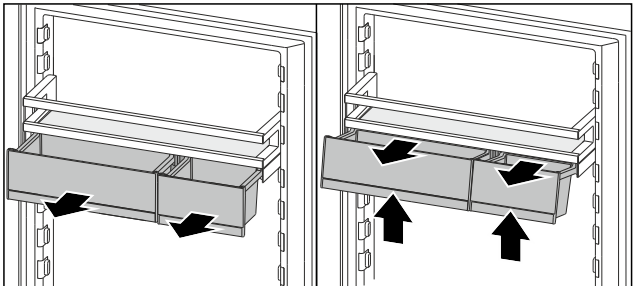


Fig. 93

- ▶ 将 VarioBox 拉出至止挡。
- ▶ 抬起 VarioBox 前部。
- ▶ 向前取出 VarioBox。

8.2.2 取出门边存放架

确保已满足下列前提条件：

- 已取出 VarioBox。[参见 8.2.1 取出 VarioBox]

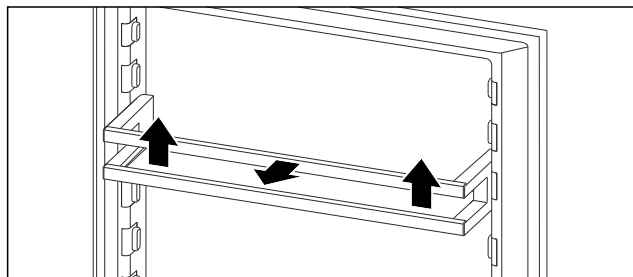


Fig. 94 例图

- ▶ 将门边存放架向上推。
- ▶ 向前拉门边存放架。

8.2.3 装入门边存放架

提示

带 VarioBox 的门边存放架位置不正确，导致 4 星冷冻抽屉上形成冷凝水！*

如果您的冰箱有 4 星冷冻抽屉，那么带 VarioBox 的门边存放架可能破坏冷藏区的空气分布，并可能使 4 星冷冻抽屉上形成冷凝水。

为了优化冷藏区的空气分布，Liebherr 建议：

- ▶ 将带 VarioBox 的门边存放架装入低于 4 星冷冻抽屉的高度。

确保已满足下列前提条件：

- 已取出 VarioBox。[参见 8.2.1 取出 VarioBox]

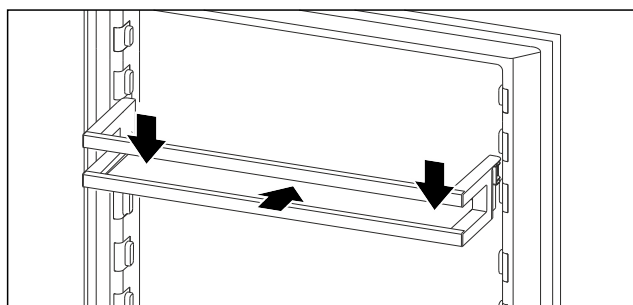


Fig. 95 例图

- ▶ 推入门边存放架。
- ▶ 向下按压门边存放架。

8.2.4 装入 VarioBox

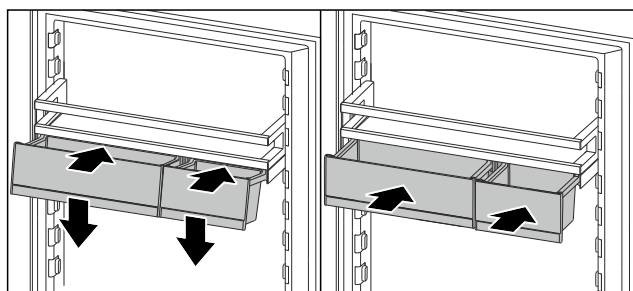


Fig. 96

- ▶ 将 VarioBox 倾斜放在门边存放架的滑条上。
- ▶ 放低 VarioBox。
- ▶ 推入 VarioBox。

8.2.5 移动 VarioBox

确保已满足下列前提条件：

- 已取出 VarioBox。[参见 8.2.1 取出 VarioBox]
- 已取出门边存放架。[参见 8.2.2 取出门边存放架]

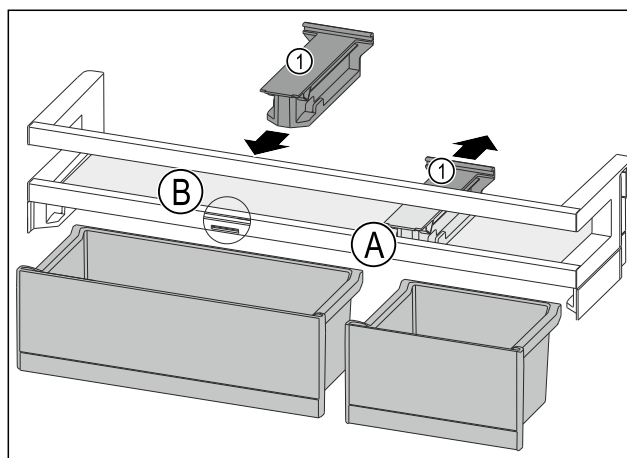


Fig. 97

- ▶ 将定位件 Fig. 97 (1) 向后拉至位置 Fig. 97 (A)。
- ▶ 将定位件 Fig. 97 (1) 插入至位置 Fig. 97 (B)。
- ▶ 装入门边存放架。[参见 8.2.3 装入门边存放架]

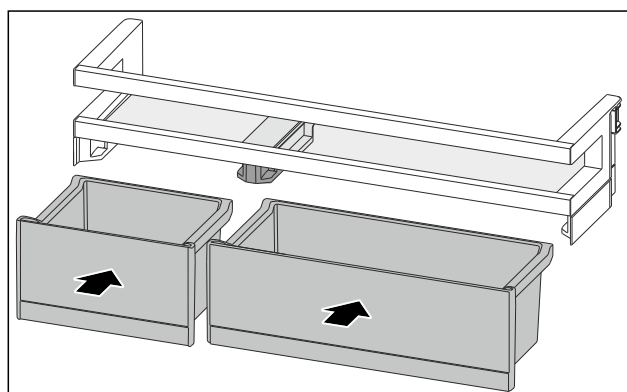


Fig. 98

- ▶ 排列互换后装入 VarioBox。[参见 Fig. 98]

8.3 搁板

8.3.1 移动/取出搁板

搁板通过拉出阻挡装置防止意外拉出。

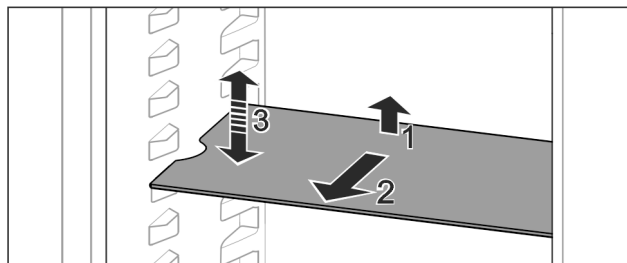


Fig. 99

- ▶ 抬起搁板并向前拉出。
- ▶ 使侧面凹口位于支撑位置。
- ▶ 安装搁板：升降到任意高度并推入。

-或-

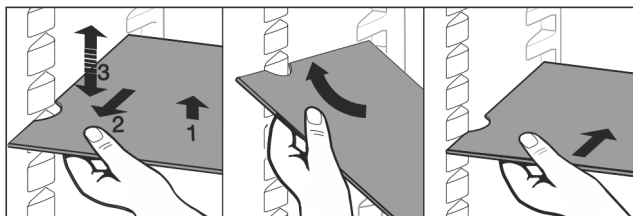


Fig. 100

- ▶ 完全取出搁板：向前拉出。
- ▶ 便捷取出：倾斜搁板。
- ▶ 重新装入搁板：推至止挡。
- ▶ 拉出阻挡装置指向下方。
- ▶ 拉出阻挡装置位于前支撑面之后。

8.4 可分离式搁板

8.4.1 使用可分离式搁板

搁板通过拉出阻挡装置防止意外拉出。

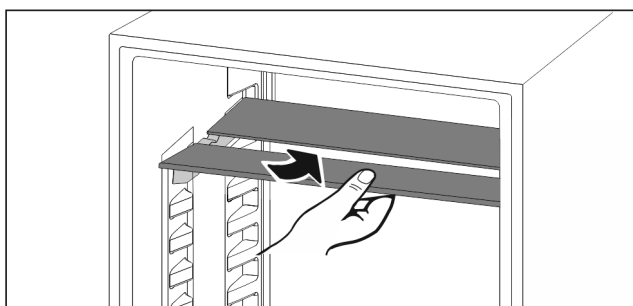


Fig. 101

- ▶ 按图下推可分离式搁板

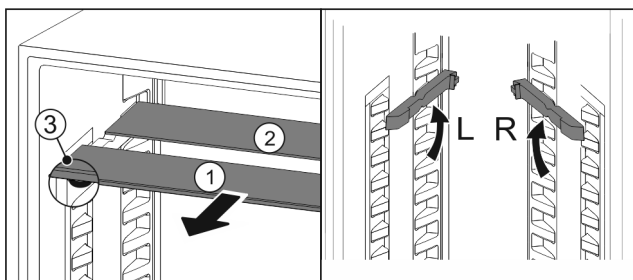


Fig. 102

高度调整：

- ▶ 将玻璃隔板逐个向前拉出 Fig. 102 (1)。
- ▶ 将支撑轨从卡扣中拉出，然后在所需的高度卡入。
- ▶ 逐个依次推入玻璃隔板。
- ▶ 扁平的拉出阻挡装置在前，直接位于支撑轨之后。
- ▶ 高拉出阻挡装置在后。

使用两个搁板：

- ▶ 用一只手抓住下部玻璃隔板并向前拉动。
- ▶ 带装饰条的玻璃隔板 Fig. 102 (1)在前。
- ▶ 阻挡装置 Fig. 102 (3)指向下方。
- 有冷冻室的冰箱：*
- ▶ 不得在风机前安装支撑轨和可分离式搁板。*

8.5 VarioSafe *

VarioSafe 用于在冷藏区中放置小体积食品和包装、管件和玻璃器皿。

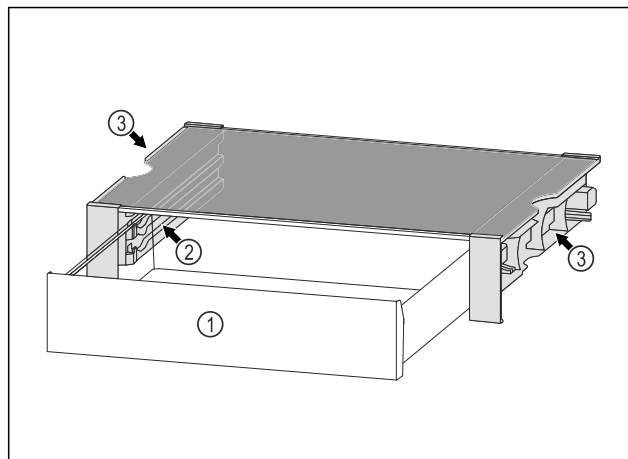


Fig. 103

- (1) VarioSafe 抽屉
- (2) 侧壁带有用于 VarioSafe 抽屉的肋条
- (3) 左右侧壁上的凹槽

8.5.1 装入 VarioSafe

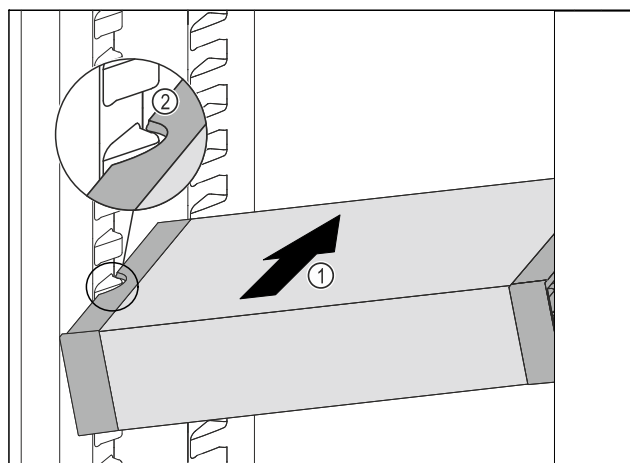


Fig. 104

- ▶ 将 VarioSafe 斜插入冷藏区中 Fig. 104 (1)，直至 VarioSafe 的侧部凹槽 Fig. 104 (2) 与冷藏区中的容器肋梁持平。

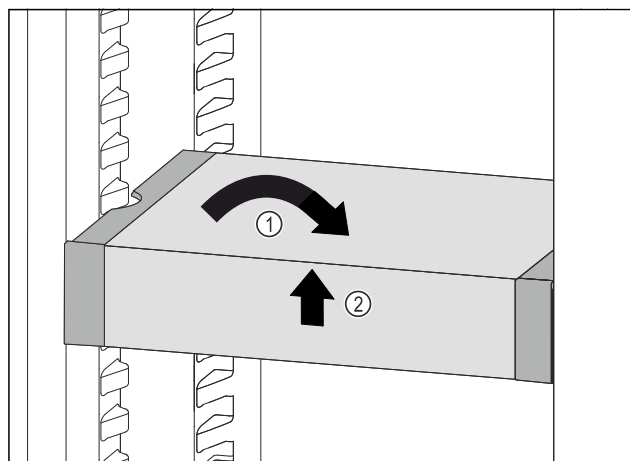


Fig. 105

- ▶ 将 VarioSafe 放平。Fig. 105 (1)
- ▶ 抬起 VarioSafe 前部。Fig. 105 (2)

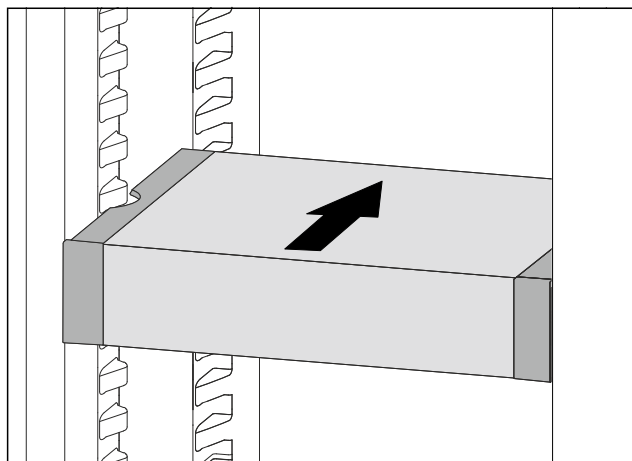


Fig. 106

- 将 VarioSafe 向前抬起。
- 将 VarioSafe 向后推入。
- 将 VarioSafe 放低。
- 听到 VarioSafe 前部的卡紧声。
- VarioSafe 已安装。

8.5.2 移动 VarioSafe

您可以将 VarioSafe 作为一个整体在冷藏区内移动。

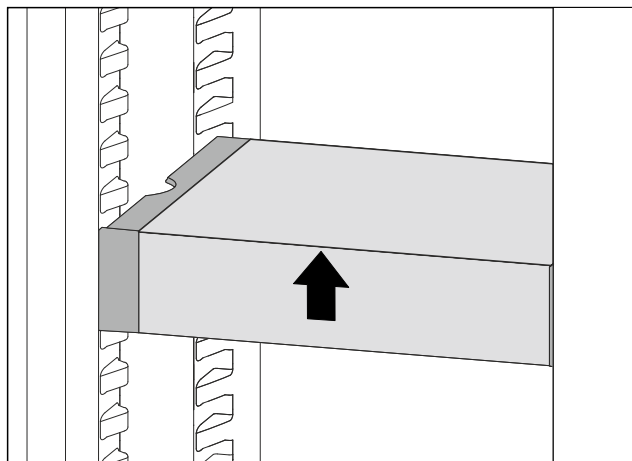


Fig. 107

- 抬起 VarioSafe 前部。

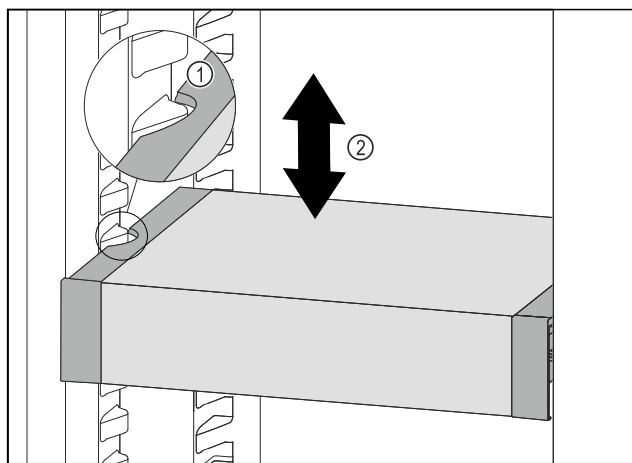


Fig. 108

- 向前移动 VarioSafe，直到 VarioSafe 两侧的凹槽与冷藏区中的容器肋梁持平。 Fig. 108 (1)
- 在冷藏区中向上或向下移动 VarioSafe，直至所需高度。 Fig. 108 (2)

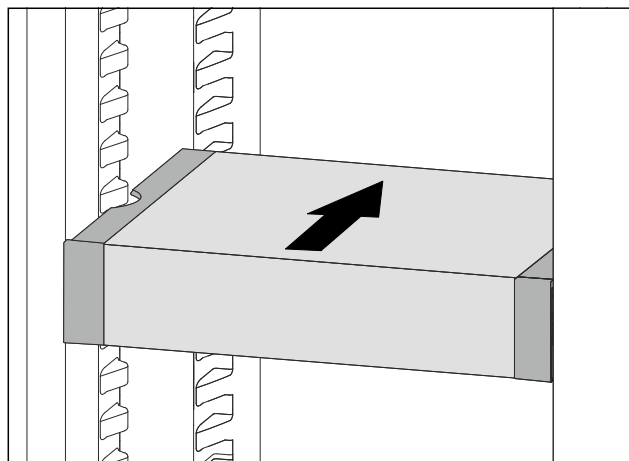


Fig. 109

- 抬起 VarioSafe 前部。
- 将 VarioSafe 向后推入。
- 听到 VarioSafe 前部的卡紧声。
- VarioSafe 高度已调整。

8.5.3 移动 VarioSafe 抽屉

您可以将 VarioSafe 抽屉安装在两个不同的高度。如果您想在 VarioSafe 抽屉中存放较高的食物，请将 VarioSafe 抽屉安装在下方肋梁上。如果您想在 VarioSafe 抽屉中存放较低的食物，请将 VarioSafe 抽屉安装在较高的肋梁上。

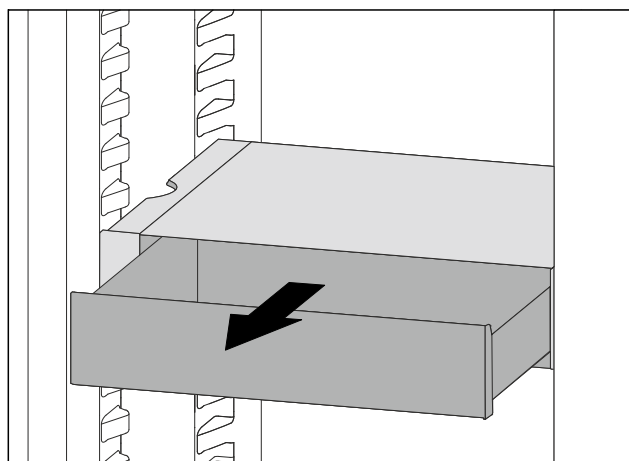


Fig. 110

- 将 VarioSafe 抽屉拉出至止挡。
- 抬起 VarioSafe 抽屉前部。
- 朝前取出 VarioSafe 抽屉。

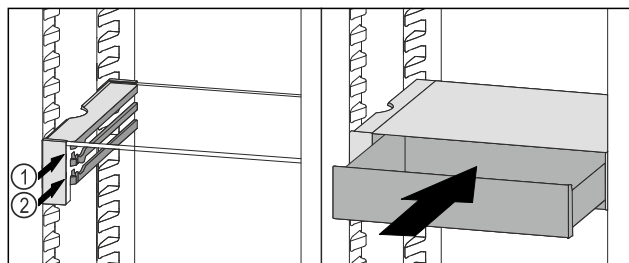


Fig. 111

- 抬起 VarioSafe 抽屉前部。
- 将 VarioSafe 抽屉放置在所需肋梁 Fig. 111 (1) 或 Fig. 111 (2) 上的止动器后面。
- VarioSafe 抽屉高度已调整。

8.5.4 取出 VarioSafe

您可以将 VarioSafe 整体取出。

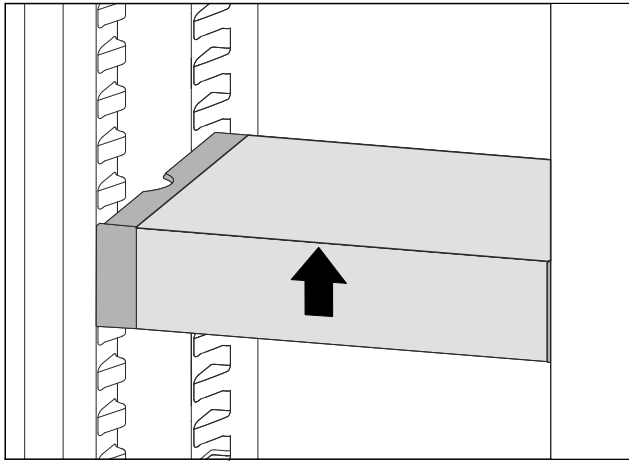


Fig. 112

► 抬起 VarioSafe 前部。

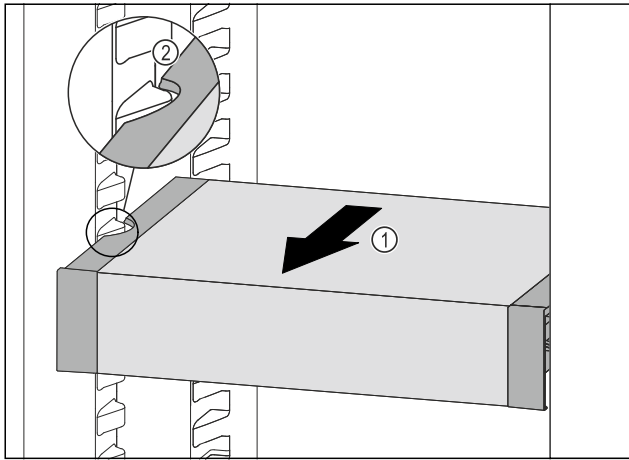


Fig. 113

► 向前拉动 VarioSafe Fig. 113 (1)，直至 VarioSafe 的侧部凹槽与冷藏区中的容器肋梁持平。Fig. 113 (2)

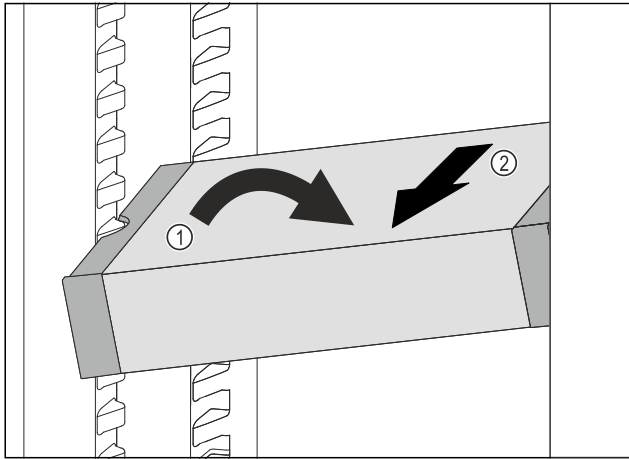


Fig. 114

► 在冷藏区中倾斜 VarioSafe。Fig. 114 (1)
► 向前取出 VarioSafe。Fig. 114 (2)
► 已取出 VarioSafe。

8.5.5 拆卸 VarioSafe

如果要清洁 VarioSafe 或要安装或拆卸备件，可以将 VarioSafe 拆卸成各个部件。

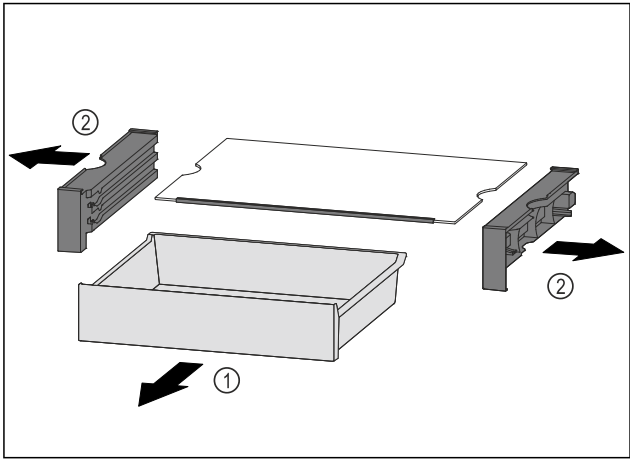


Fig. 115

► 整体取出 VarioSafe。[参见 8.5.4 取出 VarioSafe]
► 按图拆下 VarioSafe。

8.6 InfinitySpring*

集成式饮水机为取用饮用水提供了极大的方便。水温取决于冷藏区的温度。

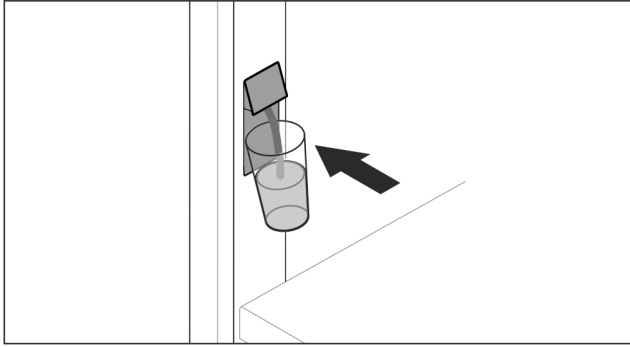


Fig. 116

► 将水杯按在饮水机的下部按键上。
► 出水单元向外移出：水流入玻璃中。
► 避免溅水：慢慢移走水杯。
大量放水：
► 当水不再流出时，移出水箱，然后再次按下饮水机的下部按键。

8.7 可调瓶架

在冷藏区底部可以选择使用玻璃隔板或可调瓶架。交付时已装入玻璃隔板。

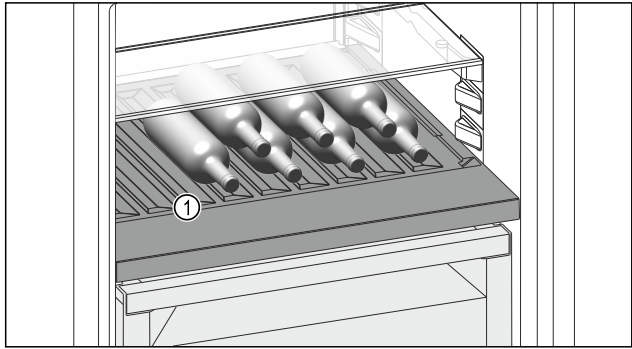


Fig. 117 例图

(1) 可调瓶架

8.7.1 使用可调瓶架

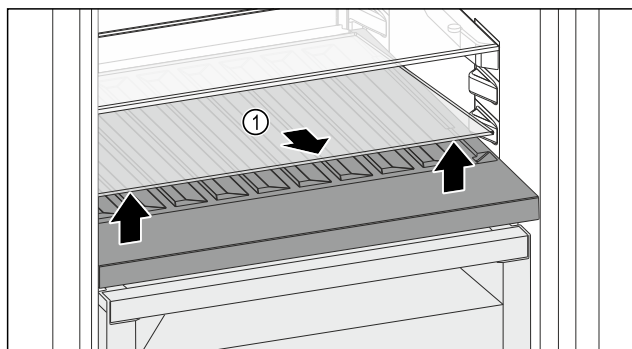


Fig. 118

- ▶ 抬起前部槽上的玻璃隔板 Fig. 118 (1) 并取出。
- ▶ 将玻璃隔板 Fig. 118 (1) 稳妥地放在冰箱外。

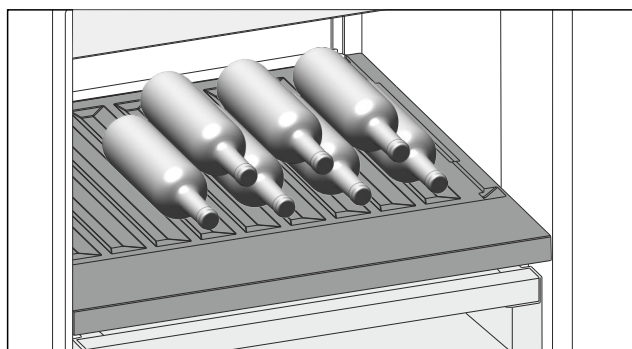


Fig. 119

- ▶ 将瓶底向后对着后壁放入瓶子。(参见 Fig. 119)

提示

如果瓶子超出可调瓶架的前端：

- ▶ 将下部门边存放架向上移动一个位置。

8.7.2 使用玻璃隔板

确保已满足下列前提条件：

- ☐ 瓶子已取出。
- ☐ 已清洁可调瓶架。
(参见 9.7 取出 / 装入可调瓶架)
(参见 9.11.3 清洁装备)

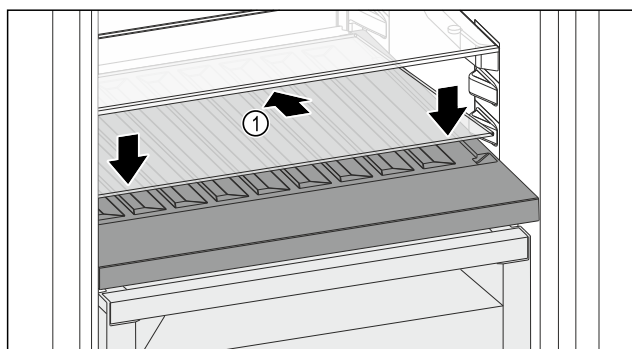


Fig. 120

- ▶ 向后下方倾斜放置玻璃隔板 Fig. 120 (1)。
- ▶ 放低玻璃隔板 Fig. 120 (1) 前部。

8.8 抽屉

您可以取出抽屉进行清洁。

抽屉的取出和装入方法因拉出系统而有所不同。您的冰箱可能包含不同的拉出系统。

提示

如果通风不充分，能耗升高，制冷功率减小。

- ▶ 始终保持后壁内侧的风扇气槽畅通。

8.8.1 使用伸缩轨的抽屉

抽屉通过可拉出的轨道（伸缩轨）推拉。有完全拉出式伸缩轨和部分拉出式伸缩轨。完全拉出式抽屉可以完全从冰箱中拉出。部分拉出式抽屉不能完全从冰箱中拉出。您冰箱中使用的是哪一种系统，取决于冰箱型号。

完全拉出式*

您可以通过左右两侧轨道后部上的夹子辨别是否为完全拉出式。

取出抽屉

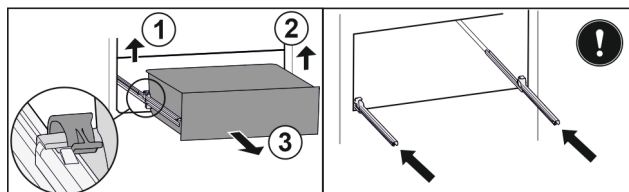


Fig. 121

- ▶ 将抽屉拉出至止挡。
- ▶ 提起左侧夹子，同时将抽屉左侧向前拉。 Fig. 121 (1)
- ▶ 提起右侧夹子，同时将抽屉右侧向前拉。 Fig. 121 (2)
- ▶ 朝前取出抽屉。 Fig. 121 (3)
- ▶ 推入轨道。

插入抽屉

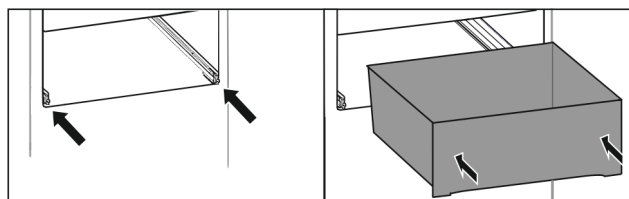


Fig. 122

- ▶ 推入轨道。
- ▶ 将抽屉放在轨道上。
- ▶ 将抽屉向后推入。
- ▶ 听到抽屉后部的卡紧声。

部分拉出式冷藏区*

取出抽屉

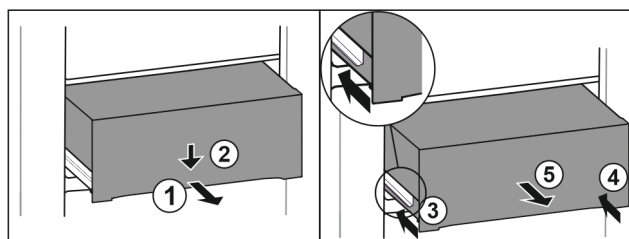


Fig. 123

- ▶ 将抽屉拉出一半。 Fig. 123 (1)
- ▶ 朝下按压正面的抽屉。 Fig. 123 (2)
- ▶ 将左侧轨道推入大约 2 cm。 Fig. 123 (3)
- ▶ 将右侧轨道推入大约 2 cm。 Fig. 123 (4)
- ▶ 朝前取出抽屉。 Fig. 123 (5)

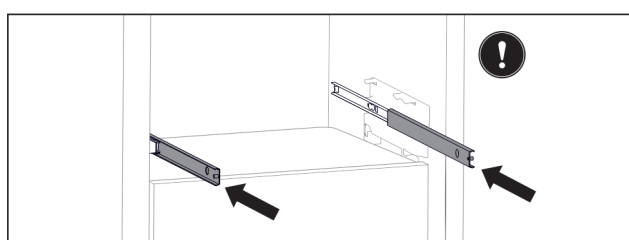


Fig. 124

如果取出抽屉后轨道未完全推入：

- ▶ 将轨道完全推入。

插入抽屉

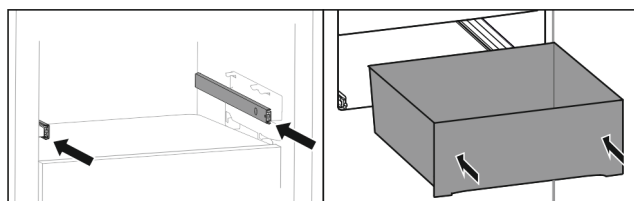


Fig. 125

- ▶ 推入轨道。
- ▶ 将抽屉放在轨道上。
- ▶ 将抽屉向后推入。

8.9 Fruit & Vegetable-Safe 的抽屉盖

抽屉盖可长期确保湿度。

抽屉盖就位于抽屉上，可能被搁板或其他抽屉覆盖。

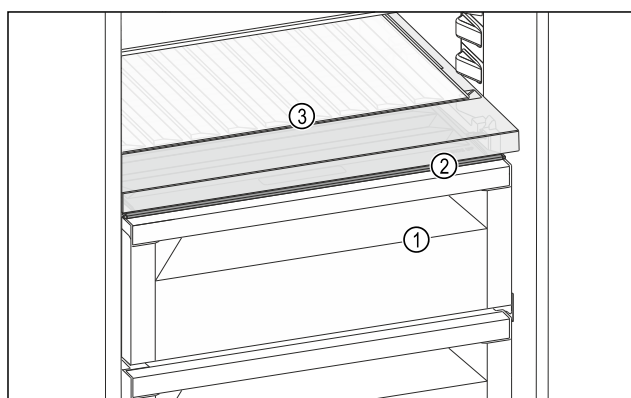


Fig. 126 Fruit & Vegetable-Safe 的抽屉盖例图

- (1) Fruit & Vegetable-Safe
- (2) Fruit & Vegetable-Safe 的抽屉盖
- (3) 可调瓶平放架

8.9.1 降低抽屉中的空气湿度

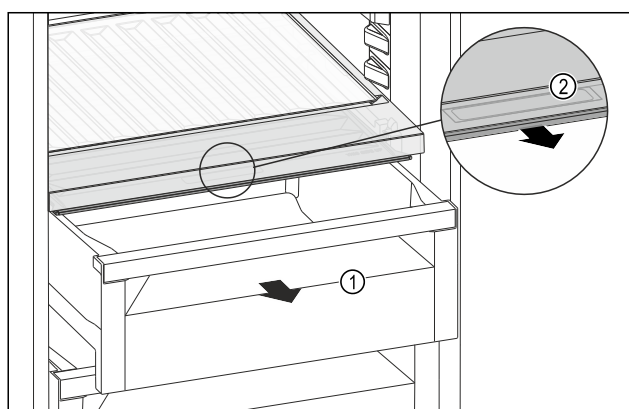


Fig. 127

- ▶ 拉出抽屉 Fig. 127 (1)。
- ▶ 抓住抽屉盖上的内嵌式拉手 Fig. 127 (2)，并同时向前拉出抽屉盖。
- ▶ 对于封闭的抽屉，抽屉盖和抽屉之间留有一条细缝。
- ▶ 无法使用 HydroBreeze。〔参见 8.10 HydroBreeze〕

8.9.2 提高抽屉中的空气湿度

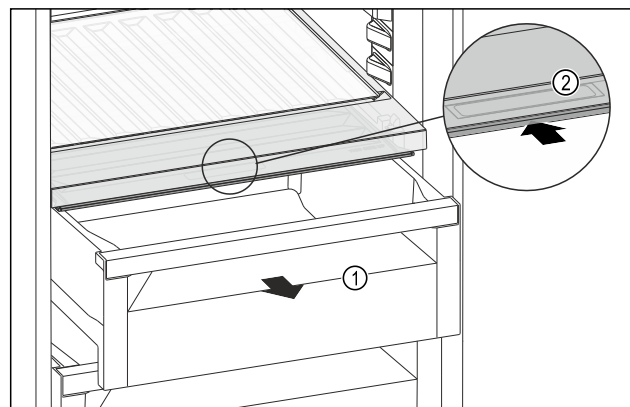


Fig. 128

- ▶ 拉出抽屉 Fig. 128 (1)。
- ▶ 抓住抽屉盖上的内嵌式拉手 Fig. 128 (2)，并同时向后推入抽屉盖。
- ▶ 对于封闭的抽屉，抽屉盖与抽屉严丝合缝。
- ▶ 可以使用 HydroBreeze。〔参见 8.10 HydroBreeze〕

8.9.3 将 Fruit & Vegetable-Safe 用作 Meat & Dairy-Safe

您可以将 Fruit & Vegetable-Safe 用作 Meat & Dairy-Safe。为此必须降低抽屉内的湿度。〔参见 8.9.1 降低抽屉中的空气湿度〕

8.9.4 使用 Fruit & Vegetable-Safe 与 HydroBreeze

您可以使用 Fruit & Vegetable-Safe 与 HydroBreeze。为此必须提高抽屉内的湿度。〔参见 8.9.2 提高抽屉中的空气湿度〕

8.10 HydroBreeze

HydroBreeze 会对冷藏品喷雾，保证抽屉内的湿度。

HydroBreeze 及其水箱位于可调瓶架中。

确保满足下列条件：

- 已清洁水箱。〔参见 9.11.3 清洁装备〕
- 水箱已正确卡紧。
- 抽屉内的湿度已设置为高空气湿度。〔参见 8.9.2 提高抽屉中的空气湿度〕
- HydroBreeze 已激活。〔参见 HydroBreeze〕

8.10.1 装满水箱



警告

水被污染！

中毒。

- ▶ 仅可注入饮用水。
- ▶ HydroBreeze 已停用：清空水箱。
- ▶ HydroBreeze 已长时间未使用：清空水箱。

注意

含糖液体！

损坏 HydroBreeze。

- ▶ 仅可注入饮用水。

提示

通过使用经过过滤的脱碳水使饮用水达到最佳水质，实现完美的 HydroBreeze 功能。

使用在专卖店购买的桌面净水器就可以达到这种水质。

- ▶ 将经过过滤的脱碳饮用水注入水箱。

水箱内置在可调瓶架中〔参见 2.2 冰箱和装备一览〕。

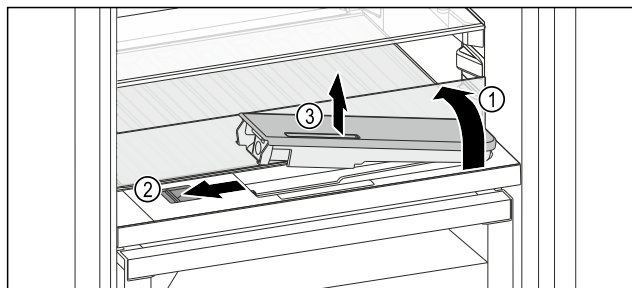


Fig. 129

- ▶ 按下前方玻璃隔板的左后角。
- ▶ 玻璃隔板前端翻开。
- ▶ 抬起玻璃隔板，将其向后翻转至止挡 Fig. 129 (1)。
- ▶ 玻璃隔板立起。
- ▶ 向左推滑块 Fig. 129 (2)。
- ▶ 水箱从凹槽中弹出。
- ▶ 取出水箱 Fig. 129 (3)。
- ▶ 清洁水箱 (参见 9.11.3 清洁装备)。
- ▶ 方形开口：
- ▶ 注入饮用水，使之达到标记。
- ▶ 将水箱底部先插入凹槽。
- ▶ 慢慢降低前部，然后将水箱安入。
- ▶ 水箱已卡紧。

8.10.2 拆卸水箱

您可以拆卸 HydroBreeze 的水箱进行清洁。

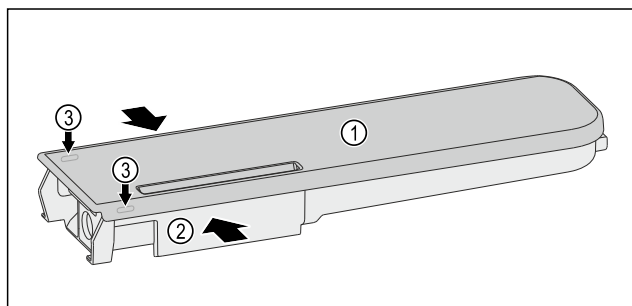


Fig. 130

- ▶ 挤压水容器 Fig. 130 (2)，然后小心地将盖子 Fig. 130 (1) 从锁定凸耳 Fig. 130 (3) 上撬起并向上拉。
- ▶ 盖子松开。

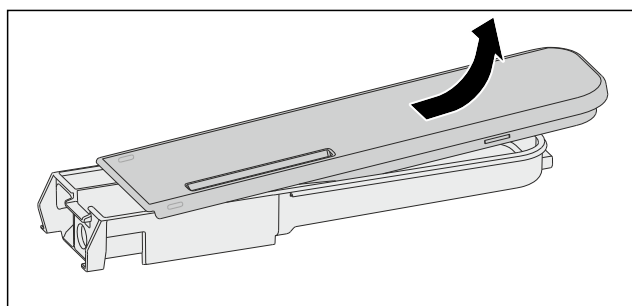


Fig. 131

- ▶ 略微来回移动盖子 Fig. 130 (1)，然后将其向上取下。
- ▶ 水箱拆卸完毕。

8.11 黄油盒

8.11.1 打开/关闭黄油盒

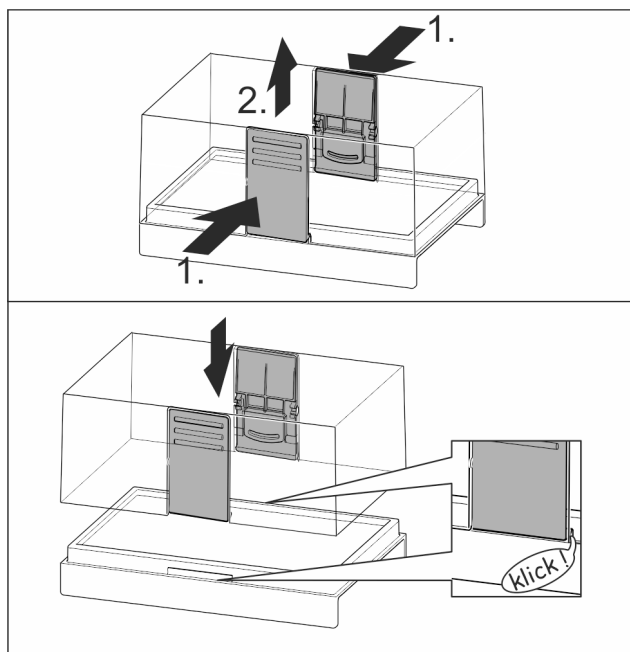


Fig. 132

8.11.2 拆卸黄油盒

黄油盒可拆卸，进行清洁。

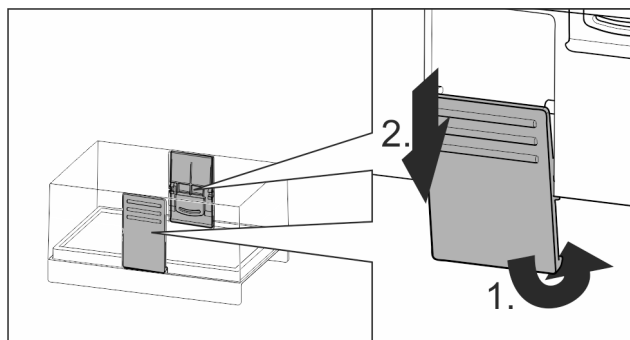


Fig. 133

- ▶ 拆卸黄油盒。

8.12 鸡蛋存放架

鸡蛋存放架可抽出和可翻转。鸡蛋存放架有两个部分，用于区分购买日期。

8.12.1 使用鸡蛋存放架

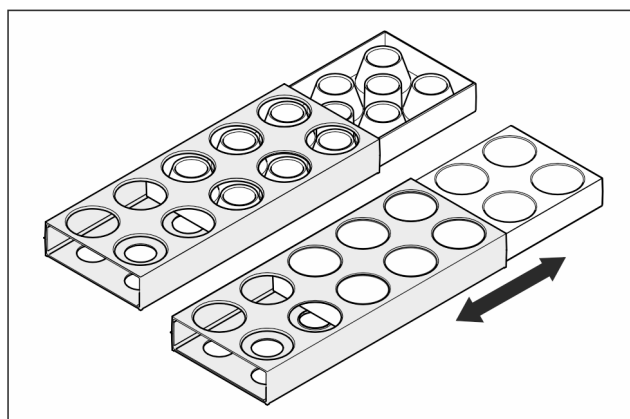


Fig. 134

- 上方：存放鸡蛋。
- 下方：存放鹌鹑蛋。

8.13 瓶子固定架

8.13.1 使用瓶子固定架

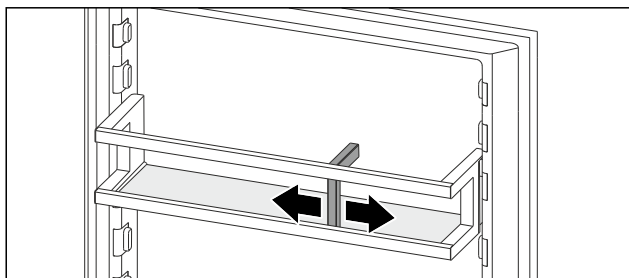


Fig. 135

- 将瓶子固定架推到瓶子旁。
- 瓶子不会翻倒。

8.14 FlexSystem

8.14.1 使用 FlexSystem

FlexSystem 有助于清楚、灵活地储存和归类食品。可按照例如水果、蔬菜或保质期明确分类。

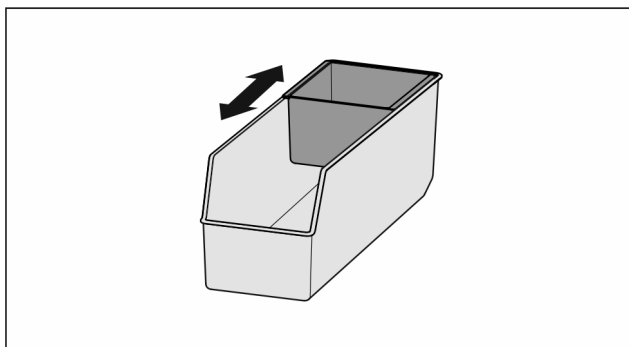


Fig. 136

- 移动内盒。

8.14.2 取出 FlexSystem

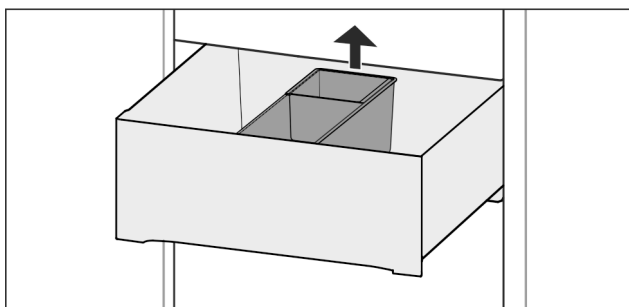


Fig. 137

- 抬起 FlexSystem 后端。
- 向上取出。

8.14.3 装入 FlexSystem

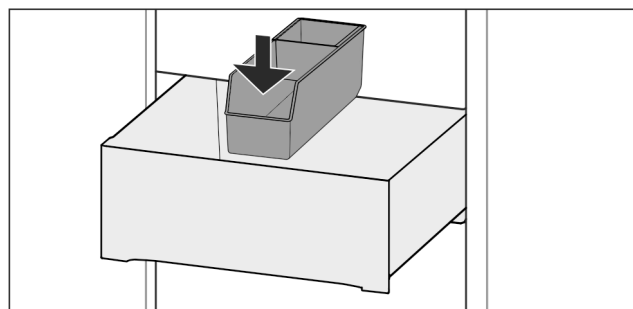


Fig. 138

- 先放入 FlexSystem 前端。
- 放下后部。

8.14.4 拆卸 FlexSystem

FlexSystem 可拆卸，进行清洁。

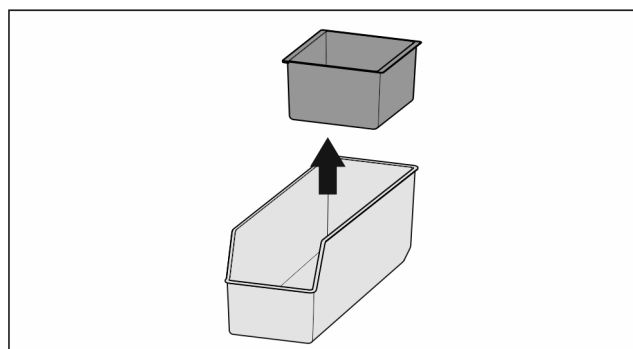


Fig. 139

- 拆卸 FlexSystem。

8.15 带盖的方块冰盘*

8.15.1 使用方块冰盘

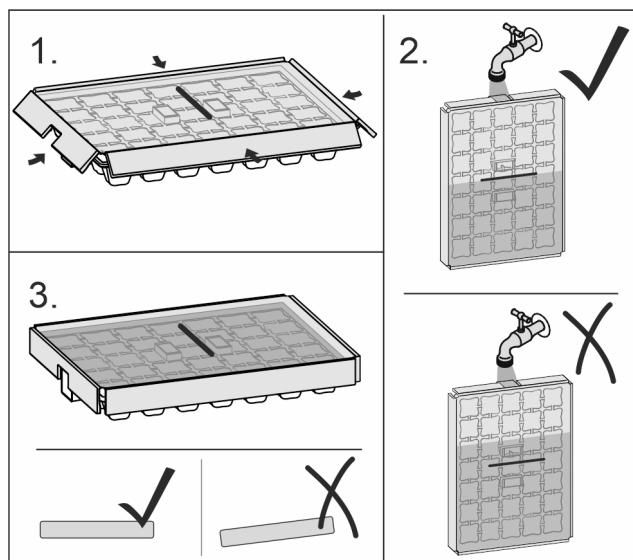


Fig. 140

- 当水冻成冰后：
- 将方块冰盘短暂放置在热水下。
- 取下盖子。
- 略微反转方块冰盘的末端。
- 使冰块脱离。

8.15.2 拆卸方块冰盘

方块冰盘可拆卸清洁。

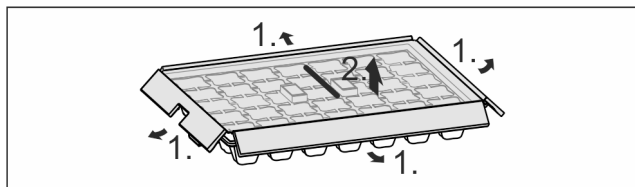


Fig. 141

- 拆卸方块冰盘。

9 维护

9.1 FreshAir 活性炭过滤器

FreshAir 活性炭过滤器位于风机上方的抽屉中。
用于确保最佳空气质量。

- 每隔 6 个月更换一次活性炭过滤器。
如已激活提醒，显示屏将显示一条消息，提示进行更换。
- 活性炭过滤器可与普通家庭垃圾一起处理。

提示

您可以通过 Liebherr-Hausgeräte 网店购买 FreshAir 活性炭过滤器，网址为 home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html。

9.1.1 取出 FreshAir 活性炭过滤器

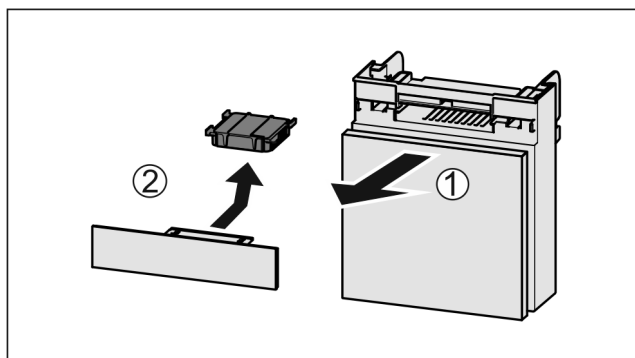


Fig. 142

- 向前拉出 Fig. 142 (1) 抽屉。
- 取出 Fig. 142 (2) 活性炭过滤器。

9.1.2 装入 FreshAir 活性炭过滤器

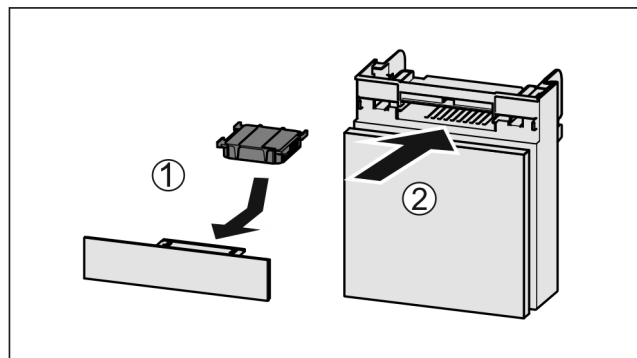


Fig. 143

- 按图装入 Fig. 143 (1) 活性炭过滤器。
- 卡紧活性炭过滤器。
让活性炭过滤器朝下：
- 推入 Fig. 143 (2) 抽屉。
- 现在活性炭过滤器可供使用。

9.2 水箱*

InfinitySpring 水箱位于最下层抽屉的后方。*

9.2.1 取出水箱

- 关闭水龙头。
- 打开 InfinitySpring 30 秒钟并用玻璃杯接取残留的水。*
- 取出抽屉。
- 将水箱向左旋至止挡并拔出。
- 滴落的水会收集到集水盘中。
- 排空集水盘中的水。*
- 借助抹布或放入洗碗机清洁集水盘。*

9.2.2 装入水箱

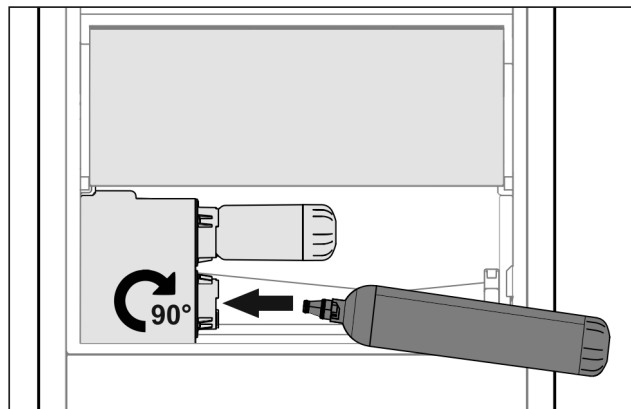


Fig. 144

- 取出抽屉。
 - 插入水箱，然后向右旋转约 90° 至止挡。
 - 检查水箱是否密封且无水溢出。
 - 插入抽屉。
 - 打开水龙头。
 - 给水系统排气。[参见 4.2.1 给水系统排气] *
- 可以用一个辅助水箱来代替水过滤器。*

提示

可以购买作为备件的水箱。

9.2.3 取出/装入集水盘*

集水盘可取出，进行清洁。

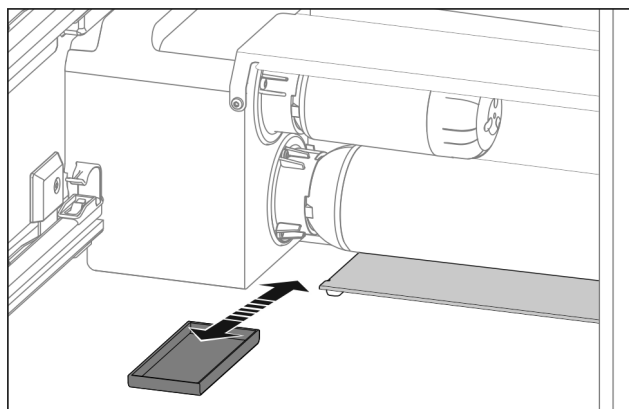


Fig. 145

- 向前拉出集水盘。

9.3 水过滤器*

水过滤器位于最下层抽屉的后方。

其可清除水中的沉积物并减少氯味。

- 当按给定的功率运行时，至少每 6 个月或者如果流速明显降低更换一次性水过滤器。
- 水过滤器含有活性炭，可与普通家庭垃圾一起处理。

提示

您可以通过 Liebherr-Hausgeräte 网店购买水过滤器，网址为 home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html。

9.3.1 取出水过滤器

- ▶ 取出抽屉。
- ▶ 将水过滤器向左旋至止挡并拔出。
- ▶ 滴落的水会收集到集水盘中。
- ▶ 借助抹布或放入洗碗机清洁集水盘。*

9.3.2 插入水过滤器

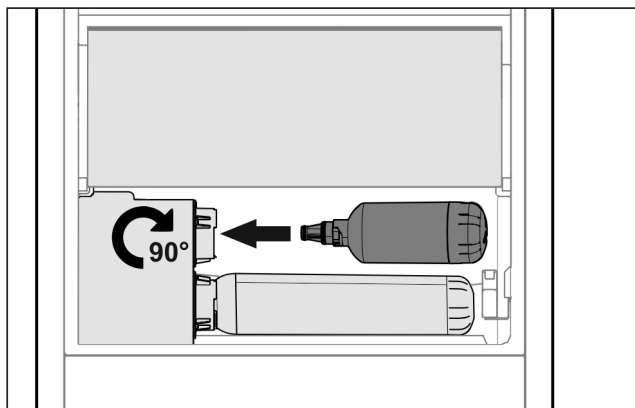


Fig. 146

- ▶ 取出抽屉。
- ▶ 插入水过滤器，然后向右旋转约 90° 至止挡。
- ▶ 检查过滤器是否密封且无水溢出。
- ▶ 插入抽屉。

提示

新的水过滤器可能含有悬浮物。*

- ▶ 更换过滤器之后：从 InfinitySpring 放出 3 l 水并妥善处理。

▶ 现在水过滤器可供使用。

9.4 拆卸门边存放架

如果要清洁门边存放架或安装或拆卸备件，可以拆卸部分门边存放架。

9.4.1 拆卸门边存放架

确保已满足下列前提条件：

- ☐ 已取出门边存放架。（参见 8.2.2 取出门边存放架）

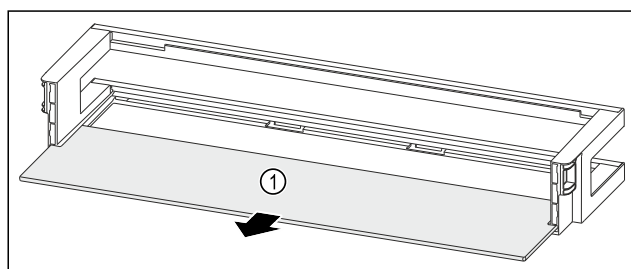


Fig. 147 带搁板的门边存放架

- ▶ 取出搁板 Fig. 147 (1)。

9.4.2 拆卸带 VarioBox 的门边存放架

确保已满足下列前提条件：

- ☐ 已取出门边存放架。（参见 8.2.2 取出门边存放架）

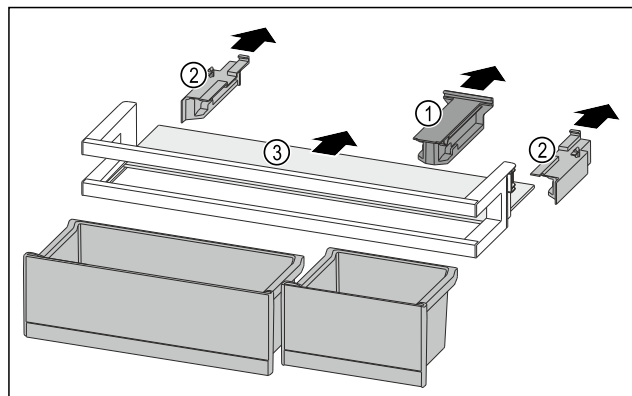


Fig. 148

- ▶ 取出 VarioBox。（参见 8.2.1 取出 VarioBox）
- ▶ 拉出定位件 Fig. 148 (1)。
- ▶ 拉出侧面部分 Fig. 148 (2)。
- ▶ 取出搁板 Fig. 148 (3)。

9.4.3 拆卸带瓶托的门边存放架

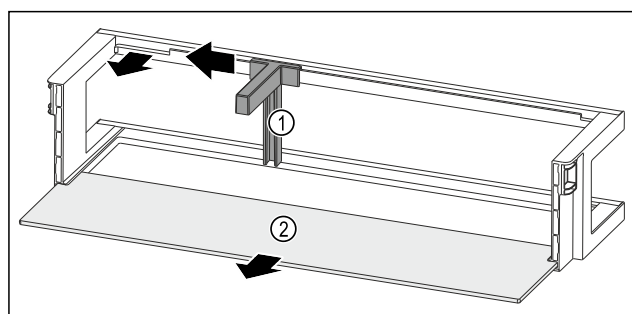


Fig. 149 带瓶托和搁板的门边存放架

- ▶ 将瓶托 Fig. 149 (1) 推至槽边。
- ▶ 取出瓶托 Fig. 149 (1)。
- ▶ 取出搁板 Fig. 149 (2)。

9.5 组装门边存放架

9.5.1 组装门边存放架

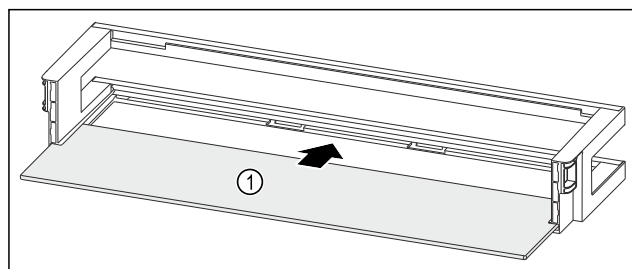


Fig. 150 带搁板的门边存放架

- ▶ 将搁板 Fig. 150 (1) 推入侧面凹槽。

9.5.2 组装带 VarioBox 的门边存放架

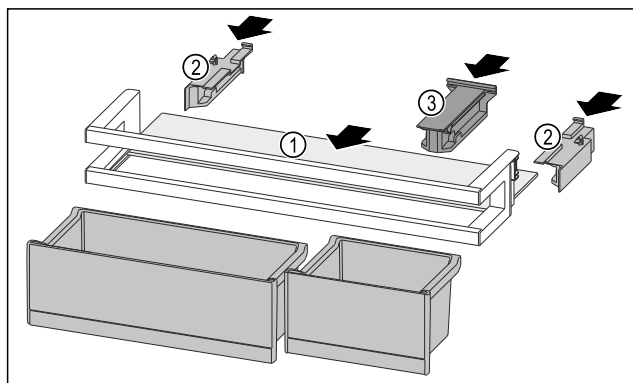


Fig. 151

- ▶ 将搁板 Fig. 151 (1) 推入侧面凹槽。
- ▶ 插入侧面部分 Fig. 151 (2)。
- ▶ 插入定位件 Fig. 151 (3)。
- ▶ 装入 VarioBox。[参见 8.2.4 装入 VarioBox]

9.5.3 组装带瓶托的门边存放架

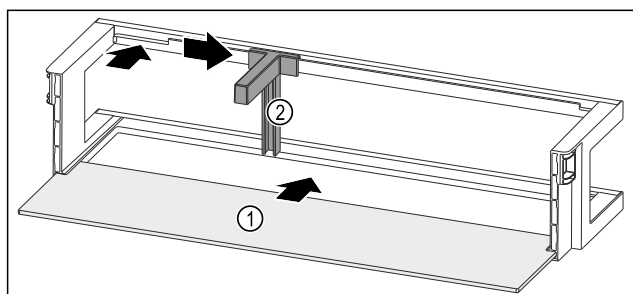


Fig. 152 带搁板的门边存放架

- ▶ 将搁板 Fig. 152 (1) 推入侧面凹槽。
- ▶ 将瓶托 Fig. 152 (2) 装入槽中。
- ▶ 将瓶托 Fig. 152 (2) 推至一侧的所需位置。

9.6 拆卸 / 安装拉出系统

9.6.1 拆卸提示

您可以拆卸拉出系统进行清洁。您的冰箱可能包含不同的拉出系统。

下列拉出系统可拆卸或不可拆卸：

拉出系统	可拆卸 / 不可拆卸
完全拉出式*	不可拆卸*
部分拉出式冷藏区*	不可拆卸*

9.7 取出 / 装入可调瓶架

您可以取出可调瓶架进行清洁。

9.7.1 取出可调瓶架

确保已满足下列前提条件：

- ☐ 瓶子已取出。
- ☐ 已取出玻璃隔板。[参见 8.7.1 使用可调瓶架]

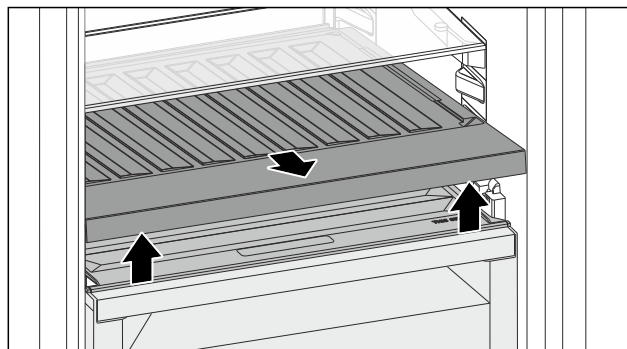


Fig. 153

- ▶ 抬起并拉出前部可调瓶架。
- ▶ 可看到抽屉盖。

提示

Liebherr 建议：

请勿在下方的抽屉盖上放置任何物品。

9.7.2 装入可调瓶架

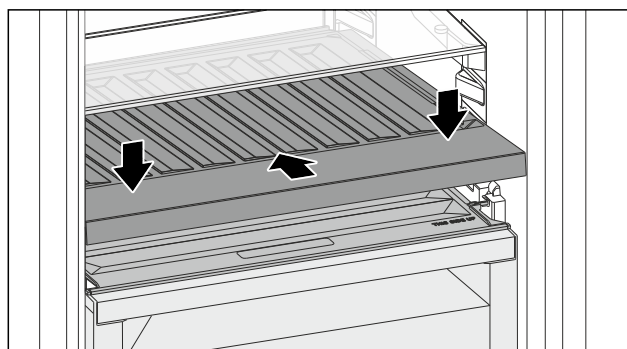


Fig. 154

- ▶ 将可调瓶架推到底并向下按。
- ▶ 可调瓶架后部的插头会自动插接。
- ▶ LED 灯点亮。
- ▶ 安装玻璃隔板。[参见 8.7.2 使用玻璃隔板]
- 或-
- ▶ 使用放置瓶子的可调瓶架。

9.8 Fruit & Vegetable-Safe 的抽屉盖

您可以取出抽屉盖进行清洁。

9.8.1 取出抽屉盖

确保已满足下列前提条件：

- ☐ 已取出可调瓶平放架正上方的玻璃隔板。
- ☐ 已取出可调瓶平放架。
- ☐ 已取出抽屉盖正下方的抽屉。[参见 8.8 抽屉]

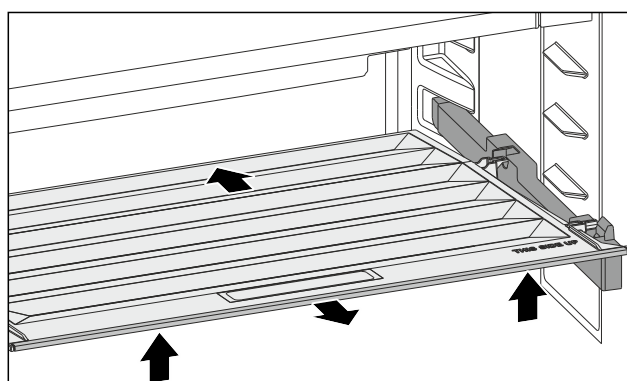


Fig. 155

- ▶ 向后推抽屉盖。

- ▶ 抬起抽屉盖前部。
- ▶ 朝前方倾斜取出抽屉盖前部。

9.8.2 装入抽屉盖

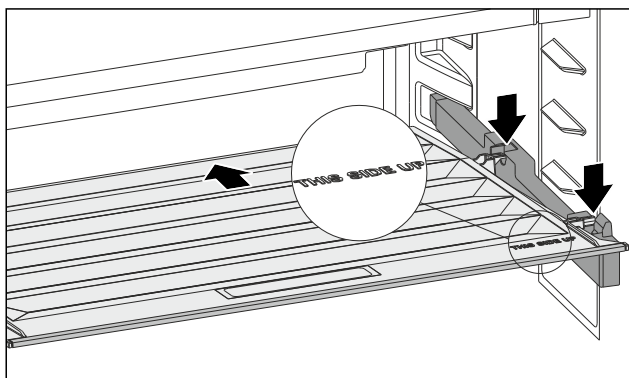


Fig. 156

当字样 THIS SIDE UP 朝上时：

- ▶ 将后部定位件插入相应的后部开孔中。
- ▶ 向后推抽屉盖。
- ▶ 降下抽屉盖前部，并将前部定位件卡入到开孔中。
- ▶ 将抽屉盖置于所需的位置处。

9.9 给冰箱除冰



警告

错误的设备除霜！
受伤和损坏危险。

- ▶ 请勿使用非制造商推荐的任何其他机械设备或其他方式来加速除霜过程。
- ▶ 不要使用电气加热或蒸汽清洁设备，明火或除冰喷射装置进行除冰。
- ▶ 不要用尖利的物品除冰。

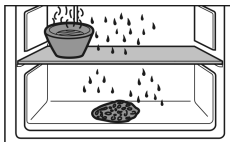
自动除冰。融化水通过排放口流出并蒸发。
▶ 定期清洁排放口。（参见 9.11 清洁冰箱）

9.10 手动给冷冻抽屉除冰*

运行较长时间后会形成一层冰霜或冰层。

以下因素会加速冰霜或冰层的形成：

- 频繁打开冰箱。
- 放入热的食品。
- ▶ 关闭冰箱。
- ▶ 从插座中拔下电源插头或关闭保险装置。
- ▶ 将冷冻品包在报纸中或用盖子盖住，存放在阴凉处。



- ▶ 将装有热水，而不是开水的盆放到中间的板上。
- ▶ 加速除冰。
- ▶ 在除冰过程中需打开抽屉和冰箱门。
- ▶ 取出松动的冰块。
- ▶ 融化水可能需要用海绵或抹布多次吸收。
- ▶ 清洁冰箱。（参见 9.11 清洁冰箱）

9.11 清洁冰箱

9.11.1 准备



警告

电击危险！

- ▶ 拔下设备插头或断开供电。



警告

火灾危险

- ▶ 制冷循环不得损毁。

- ▶ 清空冰箱。
- ▶ 拔出电源插头。

-或-

- ▶ 激活 CleaningMode。（参见 CleaningMode）

9.11.2 清洁内部

注意

清洁不当！

损坏冰箱。

- ▶ 仅可使用柔软的抹布和 pH 为中性的通用清洁剂。
- ▶ 不要使用磨擦大或硬的海绵状金属或钢丝绒。
- ▶ 请勿使用锋利的、磨擦性的、含砂、氯或酸的擦亮剂。

- ▶ 塑料表面：用干净的软布、温水和少量洗涤剂手动清洁。
- ▶ 金属表面：用干净的软布、温水和少量洗涤剂手动清洁。
- ▶ 排放口：用薄的辅助工具，例如小棉棒清除沉积物。

9.11.3 清洁装备

注意

清洁不当！

损坏冰箱。

- ▶ 仅可使用柔软的抹布和 pH 为中性的通用清洁剂。
- ▶ 不要使用磨擦大或硬的海绵状金属或钢丝绒。
- ▶ 请勿使用锋利的、磨擦性的、含砂、氯或酸的擦亮剂。

用干净的软布、温水和少量洗涤剂清洁：

- 搁板
- 可分离式搁板
- VarioSafe*
- Fruit & Vegetable-Safe 抽屉盖
- 抽屉
- 可调瓶架
- FlexSystem

用湿布清洁：

- 伸缩轨
请注意：导轨中的油脂起润滑作用，不得清除！

在洗碗机 60 °C 之下清洁：

- 门边存放架
- VarioBox
- 瓶子固定架
- 可分离式搁板的定位件
- HydroBreeze 水箱和水箱盖
- 集水盘*
- 鸡蛋存放架
- 黄油盒
- 方块冰盘*
- ▶ 拆卸装备：参见相应章节。
- ▶ 清洁装备。

9.11.4 清洁 InfinitySpring *

可以清洁 InfinitySpring 出水单元和周围区域，无需断开冰箱电源。

在以下情况下进行清洁：

- ❑ 初次启动时
- ❑ 超过 5 天未使用。
- ▶ 按下饮水机下部按键。
- ▶ 出水单元向外移出。
- ▶ 用干净的软布、温水和少量洗涤剂清洁出水口及其周围。
- ▶ 松开下部按键。
- ▶ 从 InfinitySpring 放出 2 l 水并妥善处理。

9.11.5 清洁 HydroBreeze

在以下情况下进行清洁：

- ❑ 初次启动时
- ❑ HydroBreeze 已停用超过 48 小时。
- ❑ 将水箱重新加满。

确保满足下列条件：

- ❑ HydroBreeze 已停用 (参见 HydroBreeze)。
- ❑ 将水箱拆卸并在洗碗机中清洗。
- ▶ 用湿布擦拭凹槽。
- ▶ 装入水箱。
- ▶ 激活 HydroBreeze。

9.11.6 清洁后

- ▶ 擦干冰箱和装备部件。
- ▶ 连接冰箱并接通电源。
- ▶ 当温度足够低时：
- ▶ 放入食品。
- ▶ 定期重复清洁。

10 客户帮助

10.1 技术数据

温度区	
冷藏	3 °C 至 9 °C
BioFresh	0 °C 至 3 °C
Fish & SeaFood*	-2 °C 至 0 °C* 可能的设置：* 0 °C 0 °C* -2 °C 0 °C* -2 °C -2 °C*

最大冷冻量 / 24 小时	
冷冻抽屉*	参见型号铭牌，“冷冻能力 .../ 24 h” *

照明	
能效等级 ¹	光源
本产品包含一个或多个能效等级为 G 的光源。	LED

¹ 该冰箱可能包含具有不同能效等级的光源。最低能效等级已说明。

故障	原因	排除
设备不工作。	→ 设备没有接通。	▶ 接通设备电源。
	→ 电源插头没有正确插入插座。	▶ 检查电源插头。
	→ 插座的保险装置不正常。	▶ 检查保险装置。
	→ 停电	▶ 设备保持关闭。

对于配备 WLAN 连接的设备：

频率数据	
频带	2.4 GHz
最大辐射功率	< 100 mW
无线电设备的用途	连接至本地 WLAN 网络中进行数据通信

10.2 运行噪音

冰箱在运行期间会发出不同的运行噪音。

- 在**低制冷功率**时，冰箱节能运行，但用时更长。音量**较小**。
- 在**高制冷功率**时，食品的制冷速度更快。音量**较大**。

示例：

- 激活功能 (参见 7.2 冰箱功能)
- 运转风机
- 新鲜放入的食品
- 环境温度高
- 长时间开门

噪音	可能的原因	噪音类型
咕噜声和潺潺声	制冷剂在制冷回路中流动。	正常的工作噪音
呼啸声和嘶嘶声	制冷剂注入制冷回路。	正常的工作噪音
嗡嗡声	冰箱正在制冷。音量取决于制冷功率。	正常的工作噪音
抽气噪音	打开和关闭带闭合阻尼的门。	正常的工作噪音
隆隆声和呼呼声	风机正在运行。	正常的运行噪音
咔嚓声	打开和关闭组件。	正常的开关噪音
咔嚓声或营营声	激活了阀门或活门。	正常的开关噪音

噪音	可能的原因	噪音类型	排除
震动	安装不当	故障噪音	检查安装。调整冰箱。
啪嗒声	装备，冰箱内的物品	故障噪音	固定装备件。物品之间留出空间。

10.3 技术故障

您设备的设计和制造可保证功能安全和长使用寿命。但如果在运行过程中出现故障，请检查故障是否由于操作错误导致。在这种情况下即使在质保期内所产生的费用也必须由您承担。

下列故障您可以自己排除。

10.3.1 冰箱功能

故障	原因	排除
		▶ 保护食品：如果停电持续较长时间，将上方冰盒放到食品上面或者使用其它冰柜。* ▶ 不要再冷冻已解冻的食品。*
	→ 冰箱插座没有正确插入冰箱。	▶ 检查冰箱插座。
温度不够低。	→ 设备门没有正确关闭。	▶ 关闭设备门。
	→ 通风/排气不够。	▶ 取下并清洁格栅。
	→ 环境温度过高。	▶ 排除故障：
	→ 设备打开过于频繁或时间过长。	▶ 等待，所需温度是否自己重新设置。如果没有，请联系客户服务部门。（参见 10.4 客户服务部门）
	→ 温度设置错误。	▶ 将温度调低一些，并在 24 小时后检查。
	→ 设备离热源（炉灶、取暖器等）太近。	▶ 更改设备或热源位置。
	→ 设备未正确安装于壁龛中。	▶ 检查设备是否已正确安装，门是否正确关闭。
冰箱门密封件损坏或者因其它原因而需要更换。	→ 冰箱门密封件可更换。不使用其它辅助工具也可更换。	▶ 联系客户服务部门。（参见 10.4 客户服务部门）
设备冻住或产生冷凝水。	→ 可将门密封件从槽中滑出。	▶ 检查门密封件在槽中的位置是否正确。

10.3.2 装备

故障	原因	排除
InfinitySpring 不运转。*	→ 水系统中有空气。	▶ 给水系统排气。（参见 4.2 启用 InfinitySpring*）
	→ 水连接没有接通。	▶ 打开水连接。
InfinitySpring 上的水流不均匀。*	→ 水流调节喷头已脏污。	▶ 更换水流调节喷头。联系客户服务部门。（参见 10.4 客户服务部门）
HydroBreeze 不润湿冷藏品。	→ HydroBreeze 未激活。	▶ 激活 HydroBreeze。
	→ 水箱中的水不够。	▶ 装满水箱。
	→ 浓缩机前面有污垢。	▶ 清洁 HydroBreeze。
	→ 水箱没有正确卡入指定的凹槽中。	▶ 正确卡入水箱。
	→ Fruit & Vegetable-Safe 抽屉盖设置为“低空气湿度”。	▶ Fruit & Vegetable-Safe 抽屉盖设置为“高空气湿度”。
内部照明不亮。	→ 设备没有接通。	▶ 接通设备电源。
	→ 门打开时间超过 15 分钟。	▶ 内部照明在门打开时，在大约 15 分钟后自动关闭。
	→ LED 照明损坏或盖板损坏。	▶ 联系客户服务部门。（参见 10.4 客户服务部门）
冷冻抽屉无法关闭。*	→ 锁紧装置在门已打开的情况下已锁定。	▶ 重新操作把手。

10.4 客户服务部门

首先检查您是否可自行排除故障（参见 10 客户帮助）。如果不行，请联系客户服务部门。

地址请参见随附的“Liebherr 服务”手册或 home.liebherr.com/service 网站。



警告
维修不专业！
受伤。

- ▶ 在（参见 9 维护）中没有明确说明的在设备和电源连接线上进行的修理和其他工作只能由客户服务人员完成。
- ▶ 只能由制造商或其客户服务人员或具备类似资质的人员更换损坏的电源连接线。
- ▶ 对于带有冷设备插头的设备，允许由客户更换。

10.4.1 联系客户服务部门

- 确定准备好以下冰箱信息：
- ❑ 设备名称（型号和索引）
 - ❑ 服务号（服务）
 - ❑ 序列号（S-Nr.）
- 通过显示屏调取冰箱信息。（参见 冰箱信息）
- 或-
- 从铭牌获取冰箱信息。（参见 10.5 铭牌）
- 记录冰箱信息。
- 通知客户服务部门：告知故障和冰箱信息。
- 这样可以快速获得有针对性的服务。
- 请遵循客户服务部门的其他指示。

10.5 铭牌

铭牌位于抽屉后方冰箱内侧。

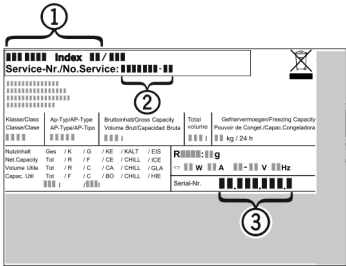


Fig. 157

- (1) 设备名称
- (2) 服务号
- (3) 序列号
- 阅读铭牌上的信息。

11 停机

- 清空冰箱。
- 停用 HydroBreeze。（参见 停用 HydroBreeze）
- 关闭冰箱。（参见 关闭和开启冰箱）
- 从插座中拔下电源插头。
- 必要时，移除冰箱插座：从冰箱插头中拔出冰箱插座，同时左右移动。
- 清洁冰箱。（参见 9.11 清洁冰箱）
- 将冰箱门保持打开，以免形成不好的气味。

12 废弃处理

确保已满足下列前提条件：

- ❑ 已知冰箱上的符号含义。（参见 1.14 冰箱上的标识）
- ❑ 已知废弃处理提示。（参见 1.8 废弃处理）

12.1 设备废弃处理准备

- 停用冰箱。（参见 11 停机）

12.2 以环保方式对设备进行废弃处理



警告

- 制冷剂 and 机油泄漏！
- 火灾。所含有的制冷剂是环保的，但易燃。所含机油也是易燃的。泄漏的制冷剂和油会在相应的高浓度下与外部热源接触时可能引燃。
- 不要损坏制冷剂回路或压缩机的管道。
-
- 注意冰箱运输提示。
 - 将设备完好地运走。
 - 根据要求对冰箱进行废弃处理。

产品中有害物质的名称及含量

13 产品中有害物质的名称及含量

部件名称	危险物质									
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr VI)	多溴化 联苯 (PBB)	多溴联 苯醚 (PBDEB)	邻苯二甲酸二 (2- 乙基己基)酯 (DEHP)	邻苯二甲 酸丁苄酯 (BBP)	邻苯二甲 酸二丁 酯 (DBP)	邻苯二甲 酸二异丁 酯 (DIBP)
线缆和接线	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
电气和电子组 件包含 PCB	X	0	0	0	0	0	0	0	0	0
压缩机	X	0	X	0	0	0	0	0	0	0
内衬和其他塑 料和聚合物部 件	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
铸件、金属部 件	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
玻璃	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
绝缘材料	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

镉和铅的存在不会妨碍正确回收。在一般使用条件下，不存在对于人或环境的风险。

该表格依照 SJ/T 11364 的规定起草。

0：指明该部件所有均质材料中包含的所述危险物质低于 GB/T 26572 的限制要求。

X：指明用于该部件的至少一种均质材料中包含的所述危险物质高于 GB/T 26572 的限制要求。

（各企业可根据自身实际环境在该框中进一步提供标记“X”的技术说明。）

家电用品（冰箱）的食品接触材料信息

请根据手册的预期用途使用本产品。
与食物接触的所用材料符合以下要求：

- GB 4806.1-2016 食品接触材料和物品的一般安全要求
- GB 4806.5-2016 食品安全国家标准—玻璃制品
- GB 4806.7-2023 食品安全国家标准—食品接触用塑料材料及
- GB 4806.9-2016 食品安全国家标准—食品接触金属材料
- GB 31603-2015 食品接触材料和产品生产的一般卫生规范

以及相应材料和食品安全的国家标准要求。

在下表中可以找到相关信息。

组件名称	材料	执行标准	限制性材料	限制性要求	遵守限制物质的转移	注释
衬垫	PS	GB 4806.1-2016 GB 4806.7-2023	OML 高锰酸钾 消耗 重金属 初级芳香胺的总迁移量 脱色测试	$\leq 10\text{ mg/dm}^2$ $\leq 10\text{ mg/kg}$ $\leq 1\text{ mg/kg}$ 不可检测 (检测限 = 0.01 mg/kg)	认证	--
抽屉	PS	GB 4806.1-2016 GB 4806.7-2023	OML 高锰酸钾 消耗 重金属 初级芳香胺的总迁移量 脱色测试	$\leq 10\text{ mg/dm}^2$ $\leq 10\text{ mg/kg}$ $\leq 1\text{ mg/kg}$ 不可检测 (检测限 = 0.01 mg/kg)	认证	--
玻璃搁板	玻璃	GB 4806.1-2016 GB 4806.5-2016	铅 镉	$\leq 0.8\text{ mg/dm}^2$ $\leq 0.07\text{ mg/dm}^2$	认证	--
制冰格	PP PS	GB 4806.1-2016 GB 4806.7-2023	OML 高锰酸钾 消耗 重金属 初级芳香胺的总迁移量 脱色测试	$\leq 10\text{ mg/dm}^2$ $\leq 10\text{ mg/kg}$ $\leq 1\text{ mg/kg}$ 不可检测 (检测限 = 0.01 mg/kg)	认证	--
冰铲 & 制冰条	不锈钢	GB 4806.1-2016 GB 4806.9-2023	重金属 砷 镉 铅	$\leq 0.01\text{ mg/kg}$ $\leq 0.01\text{ mg/kg}$ $\leq 0.01\text{ mg/kg}$	认证	--



home.liebherr.com/fridge-manuals

ZH 安装冷藏柜，带生物保鲜

出版日期： 20251208

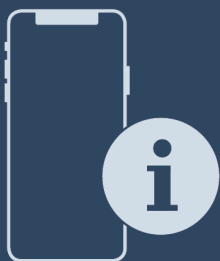
产品编号索引： **7088409-01**

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland



使用说明

Quality, Design and Innovation



home.liebherr.com/fridge-manuals



LIEBHERR

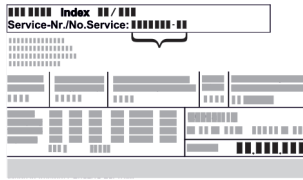
内容

1	安全信息和警告	3
1.1	规定使用.....	3
1.2	气候等级.....	3
1.3	用户群体.....	3
1.4	安装和调试.....	3
1.5	安全使用冰箱.....	3
1.6	清洁.....	4
1.7	故障、损坏和修理.....	4
1.8	废弃处理.....	4
1.9	符合性.....	4
1.10	REACH 法规定义下的 SVHC 物质.....	4
1.11	EPREL 数据库.....	4
1.12	开源许可证.....	4
1.13	备件.....	4
1.14	冰箱上的标识.....	4
1.15	警告级别.....	4
2	设备一览	4
2.1	发货范围.....	4
2.2	冰箱和装备一览.....	5
2.3	SmartDevice.....	5
3	Touch & Swipe 显示屏工作原理	5
3.1	导航和符号说明.....	5
3.2	菜单.....	6
3.3	睡眠模式.....	6
4	投入使用	6
4.1	开启冰箱（首次调试）.....	6
4.2	启用 IceMaker.....	7
5	存放	7
5.1	存放提示.....	7
5.2	冷冻室.....	7
5.3	储藏时间.....	7
6	节能	8
7	操作	8
7.1	操作和显示元件.....	8
7.1.1	状态显示器.....	8
7.1.2	显示符号.....	8
7.2	冰箱功能.....	8
7.2.1	冰箱功能提示.....	8
	关闭和开启冰箱.....	8
	WLAN.....	9
	温度.....	9
	温度单位.....	10
	SuperFrost.....	10
	开始除霜循环.....	10
	PartyMode	11
	SabbathMode.....	11
	EnergySaver	12
	IceMaker / MaxIce	12
	IceMaker 进水口.....	13

	TubeClean	14
	显示屏亮度.....	14
	门开警报.....	14
	输入锁.....	15
	语言.....	15
	冰箱信息.....	15
	软件.....	15
	提醒.....	16
	演示模式.....	16
	恢复出厂设置.....	17
7.3	消息.....	17
7.3.1	警告概览.....	17
7.3.2	结束警告.....	17
7.3.3	提醒概览.....	18
7.3.4	结束提醒.....	18
8	装备	18
8.1	抽屉.....	18
8.2	带 IceTower 的拉出式搁板.....	20
8.3	玻璃隔板.....	21
8.4	IceMaker.....	22
8.5	VarioSpace.....	23
8.6	积冷器.....	23
8.7	灵活的冷冻抽屉分隔器.....	23
9	维护	23
9.1	拆卸 / 安装拉出系统.....	23
9.2	给冰箱除冰.....	25
9.3	清洁冰箱.....	25
10	客户帮助	26
10.1	技术数据.....	26
10.2	运行噪音.....	27
10.3	技术故障.....	27
10.4	客户服务部门.....	28
10.5	铭牌.....	28
11	停机	28
12	废弃处理	28
12.1	设备废弃处理准备.....	28
12.2	以环保方式对设备进行废弃处理.....	29
13	产品中有害物质的名称及含量	29

制造商不断致力于各型号和品牌的进一步开发。所以请您理解，我们必须保留在样式、装备和技术上进行修改的权利。

符号	说明
	阅读说明书 为了了解您的新冰箱的所有优点，请仔细阅读本说明书中的提示。

符号	说明
	线上的补充信息 您可通过扫描说明书封面上的二维码或在 home.liebherr.com/fridge-manuals 输入服务代号在线查看带有附加信息和其他语言版本的电子说明书。 服务代号请参阅铭牌： 
	检查冰箱 检查所有部件是否有运输损坏。如有投诉，请您联系经销商或客户服务部。
	偏差 本说明书适用于多个型号，可能存在偏差。仅适用于特定冰箱的段落用星号 (*) 标注。
	操作说明和操作结果 操作说明用 ► 标注。 操作结果用 ▷ 标注。
	视频 在 Liebherr-Hausgeräte 的 YouTube 频道上有冰箱视频可供使用。

开源许可证：

冰箱包含使用开源许可证的软件组件。所使用开源许可证的信息可以参见：home.liebherr.com/open-source-licences

本使用说明书适用于：

SIFN..i	5188
SIFNbsdi	5188

提示

如果您冰箱的设备名称中含有 N，代表它是 NoFrost 冰箱。

1 安全信息和警告

小心保管本用户信息，以便能够随时取用。

转让冰箱时，也请将此用户信息转交给下一个用户。

请在安装和使用前认真阅读本用户信息，以便按规定安全使用冰箱。始终遵循其中包含的指示、安全提示和警告提示。这对于安全、无故障安装和运行冰箱至关重要。

1.1 规定使用

该冰箱适合在家庭和类似应用领域中使用，例如：

- 店铺、办公室和其他工作区域中的员工厨房
- 农家乐及宾馆、旅店和其他宿营地的客人
- 早餐店中
- 承办酒席和类似的批发业务

不允许其他的使用方式。

1.2 气候等级

设备是根据气候等级设计用于在限制的环境温度下工作。铭牌上印有与您设备相关的气候等级。

提示

► 为保证无故障运行，遵守规定的环境温度。

气候等级	用于环境温度
SN	10 °C 至 32 °C
N	16 °C 至 32 °C
ST	16 °C 至 38 °C
T	16 °C 至 43 °C
SN-ST	10 °C 至 38 °C
SN-T	10 °C 至 43 °C

1.3 用户群体

- 对于 8 岁以上儿童，有生理、心理或精神障碍，或者缺乏使用经验和相关知识的人，只有当有专人监管或指导他们安全使用冰箱，并获悉由此可能引起的危险时，方可操作此冰箱。
- 儿童不得玩耍冰箱。
- 儿童不得在无人看管的情况下进行清洁和用户维护。
- 3-8 岁的儿童可以为冰箱装货和卸货。

1.4 安装和调试

- 只能按用户信息中的说明安装和连接冰箱。
- 按照用户信息中的说明安装冰箱，防止冰箱倾倒。
- 不得关闭冰箱外壳或安装外壳中的通风孔。
- 不要损坏电源连接线。不要使用损坏的电源连接线运行冰箱。
- 不要将便携式多路插座或电源件放在冰箱背面。
- 插座必须能够轻松接触到，以便能在紧急情况下快速将冰箱与电流断开。插座必须位于冰箱背部范围之外。

配有倾倒保险装置的冰箱：

- 按照用户信息中的说明用倾倒保险装置固定冰箱，防止冰箱倾倒。

配有固定式水接口的冰箱：

- 只能将固定式水接口连接到饮用水源，以便避免受污染的水造成中毒。
- 只能使用随冰箱提供的新软管套件将冰箱连接到饮用水源。不要重复使用旧的软管套件，而是对其进行废弃处理。

1.5 安全使用冰箱

- 在冰箱中不得存放爆炸性物质，例如装有可燃性燃料气体的气雾剂容器。根据印制的内容或火焰标志来识别出相应的喷雾器。可能溢出的气体会由于导致电气部件引起燃烧。
- 让燃烧的蜡烛、灯和其他有明火物品远离设备，以避免设备着火。
- 酒精饮料或其它装有酒精的容器只能密封存放。可能溢出的酒精会由于电气部件引起燃烧。
- 避免皮肤长时间接触冰冷的表面或冷藏/冷冻品。例如，使用手套进行保护。
- 所含有的制冷剂（铭牌上说明）是环保的，但易燃。漏出的制冷剂可能自燃。
 - 制冷循环不得损毁。
 - 不要在冰箱内使用火源。
 - 不要在冰箱内使用电气设备（例如：蒸汽清洁设备、加热器）。
 - 如果制冷剂泄漏：清除泄漏位置附近的明火或火源。使室内通风良好。通知客户服务部门。
- 只能短时间开门。这样可防止冰箱内部温度升高。

设备一览

- 在打开和关闭门时，不得将手伸入门和冰箱之间。手指可能挤伤。
- 冰箱最热区域的温度值可能高于设置的温度值。

1.6 清洁

- 定期清洁与食品接触的表面。
- 不要使用电气加热或蒸汽清洁设备、明火或除霜喷雾加速除霜过程。
- 不要用尖利的物品除冰。

1.7 故障、损坏和修理

- 如果冰箱的电源连接线损坏，则更换电源连接线。
- 冰箱的修理和干预只能由客户服务人员或其他接受过培训的专业人员执行。
- 发生故障和冰箱故障时，拔出电源插头或者关闭保险装置。拔出电源插头时，始终抓住插头。不要拉电缆。

1.8 废弃处理

- 冰箱含有贵重材料，并带有相应标识符号。（参见 1.14 冰箱上的标识）
 - 请勿将冰箱作为生活垃圾废弃处理。
 - 可以使用 1 类收集容器在当地回收和废物处理中心免费对冰箱进行废弃处理。
 - 购买新冰箱时，可将旧冰箱免费退还给零售商。
 - 了解退还方式。
- 您的冰箱可能存有个人数据。
 - 在废弃处理之前删除个人数据。
- 冰箱含有制冷剂（铭牌上的说明）和油。所含有的制冷剂是环保的，但易燃。所含机油也是易燃的。泄漏的制冷剂和油会在相应的高浓度下与外部热源接触时可能引燃。
 - 制冷循环不得损毁。
 - 只能按用户信息中的说明对冰箱进行废弃处理。

1.9 符合性

检查制冷剂循环是否密封。冰箱在安装状态下符合相关的安全规定以及相应的准则。

针对欧盟市场： 冰箱符合准则 2014/53/EU。

针对 GB 市场： 冰箱符合 Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206。

欧盟符合性声明的全文可从以下网址获得：www.Liebherr.com

1.10 REACH 法规定义下的 SVHC 物质

您可以通过以下链接检查您的冰箱是否包含 REACH 法规定义下的 SVHC 物质：

home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html

1.11 EPREL 数据库

从 2021 年 3 月 1 日起，可以在欧洲产品数据库 (EPREL) 中查阅有关能效标签和生态设计要求的消息。点击以下链接 <https://eprel.ec.europa.eu/> 访问产品数据库。请您在此处输入型号标识。型号标识请查看铭牌。

1.12 开源许可证

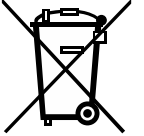
冰箱包含使用开源许可证的软件组件。所使用开源许可证的信息可以参见：

home.liebherr.com/open-source-licences

1.13 备件

冰箱功能部件和可存放部件的备件可用期为 15 年。

1.14 冰箱上的标识

	此标识可能位于压缩机上。该符号涉及压缩机中的油品并指明下列危险：油品被吞入或吸入呼吸道可能存在致命危险。该提示仅适用于回收利用过程。在正常运行过程中不存在任何危险。不要取下标识。
	警告：易燃物质会造成火灾危险。此标识位于压缩机上，另外可能也位于冰箱的其他位置。此标识为易燃物质警告。不要取下标识。
	此标识或类似标识可能位于冰箱的背面。它表示门和/或壳体中存在真空隔热板 (VIP) 或珍珠岩板。该提示仅适用于回收利用过程。不要取下标识。
	此标识位于铭牌上。它表示冰箱含有贵重材料，不得将冰箱与生活垃圾一起废弃处理。（参见 1.8 废弃处理）

1.15 警告级别

 危险	指出如果您不加避免，将导致死亡或严重身体伤害的直接危险情况。
 警告	指出如果您不加避免，可能导致死亡或严重身体伤害的危险情况。
 小心	指出如果您不加避免，可能导致轻微或中度身体伤害的危险情况。
注意	指出如果您不加避免，可能导致物质损失的危险情况。
提示	指出有用的说明和技巧。

2 设备一览

2.1 发货范围

检查所有部件是否有运输损坏。如有投诉，请联系经销商或客户服务部门。（参见 10.4 客户服务部门）

发货范围包括：

- 内置设备
- 装备（根据型号）
- 安装材料（根据型号）
- “Quick Start Guide”
- “Installation Guide”*
- 服务手册

2.2 冰箱和装备一览

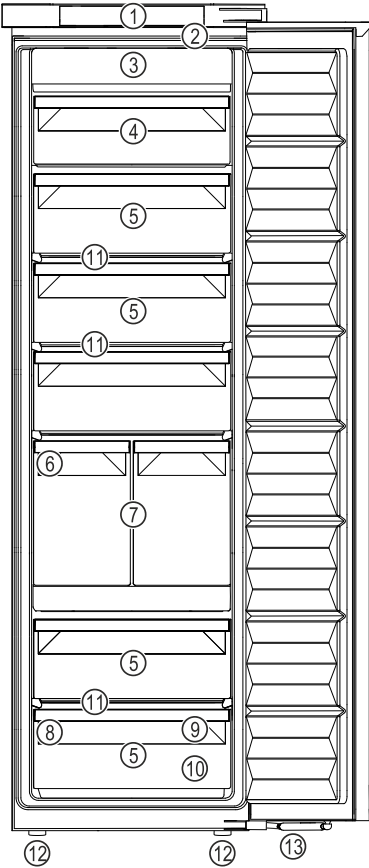


Fig. 1 例图

- (1) 操作元件

(2) 照明装置

(3) NoFrost

(4) 可倾斜抽屉

(5) 抽屉

(6) IceMaker

(7) IceTower
- (8) 铭牌

(9) 冷冻托盘，冰格

(10) 冰块铲

(11) VarioSpace

(12) 垫脚

(13) 减震器

提示
▶ 交货时排列存放架、抽屉或篮筐的方式有助于最大限度地提高能源效率。更改给定的嵌入方案内的布置，例如冷藏区中的搁板，对能源消耗没有影响。

2.3 SmartDevice

SmartDevice 是您冷冻设备的联网解决方案。
如果您的设备支持 SmartDevice 或已为此做好准备，则可以将其快速、简单地接入到您的 WLAN 中。借助 SmartDevice 应用程序，可以从一个移动式终端设备上操作您的设备。在 SmartDevice 应用程序中为您提供了额外的功能和设置选项。

支持 SmartDevice 您的冰箱支持 SmartDevice。为了将您的设备与 WLAN 相连，您必须下载 SmartDevice 应用程序。

更多有关 smartdevice.liebherr.com SmartDevice 的信息：

下载 SmartDevice 应用程序：



在安装并配置 SmartDevice 应用程序之后，您可以借助 SmartDevice 应用程序和设备功能 WLAN (参见 WLAN) 将冰箱接入 WLAN。

提示
在以下国家无法提供 SmartDevice 功能：俄罗斯、白俄罗斯、哈萨克斯坦。

3 Touch & Swipe 显示屏工作原理

您可以使用 Touch & Swipe 显示屏操作冰箱。使用 Touch & Swipe 显示屏 (以下简称显示屏)，您可通过点击或滑动选择设备功能。如果在 10 秒内未在显示屏上执行任何操作，显示屏会跳至上一级菜单或直接跳回到状态显示。

3.1 导航和符号说明

图像中的各种符号用于显示屏导航。下表介绍了这些符号。

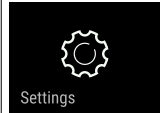
符号	说明
	短时触摸显示屏： 激活/禁用功能。 确认选择。 打开子菜单。
	长时触摸显示屏达指定时间（如 3 秒）： 激活/禁用功能或值。
	向右或向左滑动： 在菜单中导航。
	短时触摸返回符号： 回跳一个菜单层。
	长时触摸返回符号 3 秒钟： 跳回到状态显示。
	带时钟的箭头： 超过 10 秒后，显示屏上会出现以下显示。
	带时间说明的箭头： 指定时间过后，显示屏上会出现以下显示。
	“打开设置菜单”符号： 导航至设置菜单并打开设置菜单。 如有必要：在设置菜单中导航至所需功能。 (参见 3.2.1 打开设置菜单)

符号	说明
	打开“高级菜单”符号： 导航至高级菜单并打开高级菜单。 如有必要：在高级菜单中导航至所需功能。 (参见 3.2.2 打开高级菜单)
10 秒钟内无任何操作	如果在 10 秒内未在显示屏上执行任何操作，显示屏会跳至上一级菜单或直接跳回到状态显示。
关门并再次打开。	如果关门并立即再次打开，显示屏会直接跳回到状态显示。

注意：显示屏的图像带有英文术语显示。

3.2 菜单

设备功能分为不同菜单：

菜单	说明
主菜单	如果开启冰箱，会自动进入主菜单。 从这里导航至最重要的冰箱功能、设置菜单和高级菜单。
 设置菜单	设置菜单包含更多用于设置冰箱的冰箱功能。
高级菜单	高级菜单包含用于设置冰箱的特殊冰箱功能。 通过数字代码 1 5 1 保护高级菜单的访问入口。

3.2.1 打开设置菜单

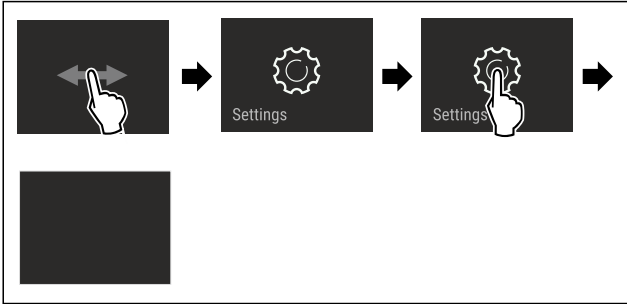


Fig. 2 例图

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▶ 设置菜单已打开。
- ▶ 如有必要：导航至所需功能。

3.2.2 打开高级菜单



Fig. 3

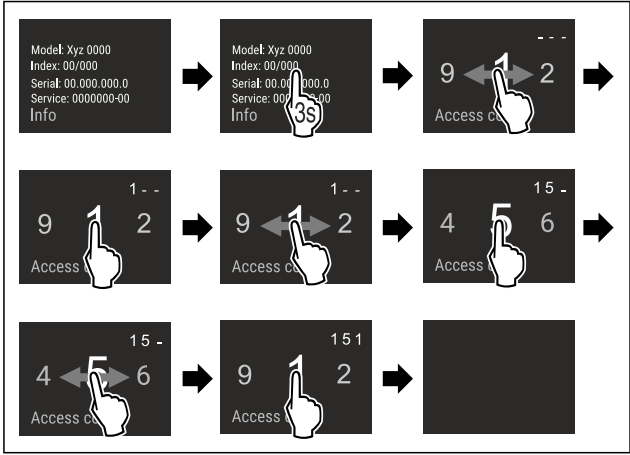


Fig. 4 例图，使用数字代码 **151** 访问

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▶ 高级菜单已打开。
- ▶ 如有必要：导航至所需功能。

3.3 睡眠模式

如果 1 分钟不触摸显示屏，显示屏将切换到睡眠模式。在睡眠模式下，显示屏亮度变暗。

3.3.1 结束睡眠模式

- ▶ 用手指短时触摸显示屏。
- ▶ 睡眠模式已结束。

4 投入使用

4.1 开启冰箱（首次调试）

确保已满足下列前提条件：

- ☐ 已根据安装说明书安装并连接好冰箱。
- ☐ 已移除冰箱内部和冰箱上的所有透明胶带、粘合薄膜和保护膜以及运输保险装置。
- ☐ 已从抽屉中取出所有广告插页。
- ☐ 已了解 Touch & Swipe 显示屏工作原理。（参见 3 Touch & Swipe 显示屏工作原理）

通过 Touch & Swipe 显示屏开启冰箱：

- ▶ 如果显示屏处于睡眠模式：短时触摸显示屏。
- ▶ 按图执行操作步骤。

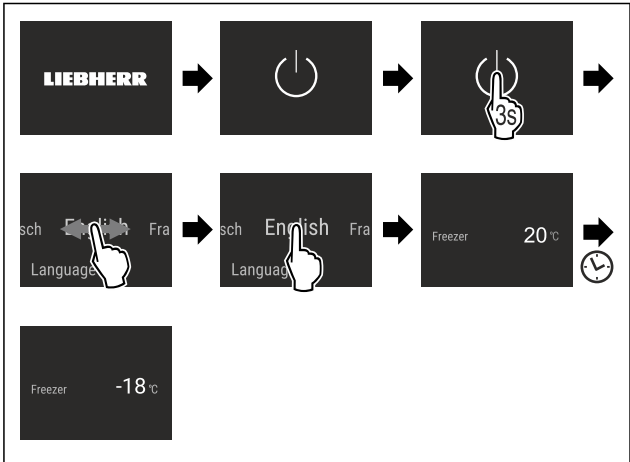


Fig. 5 例图

- ▶ 显示状态显示。
- ▶ 冰箱冷却至出厂设置的目标温度。
- ▶ 以演示模式启动冰箱（状态显示器显示 DEMO）：如果冰箱以演示模式启动，您可以在接下来的 5 分钟内停用演示模式。（参见 演示模式）

更多信息：

- 启用 IceMaker。〔参见 4.2 启用 IceMaker〕
- 启用 SmartDevice。〔参见 2.3 SmartDevice〕和〔参见 WLAN〕

提示

制造商建议：

- ▶ 将冷冻品放置在 -18 °C 或更冷的温度下。
- ▶ 注意存放提示。〔参见 5.1 存放提示〕

提示

您可以通过 Liebherr-Hausgeräte 网店购买附件，网址为 home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html。

4.2 启用 IceMaker

如果您的冰箱配备 IceMaker，则必须在首次使用前清洁 IceMaker。

确保已满足下列前提条件：

- ☐ 已建立水连接。参见 Installation Guide 或安装说明。
- ☐ 冰箱已完全安装好并且已连接。
- ▶ 清洁 IceMaker。〔参见 9.3.4 清洁 IceMaker〕

5 存放

5.1 存放提示

**警告**

电气设备会造成火灾危险！

如果在您冰箱的食品区使用电气设备，可能会引起火灾。

- ▶ 除非制造商推荐，否则不要在冰箱的食品区使用电气设备。

提示

如果通风不充分，能耗升高，制冷功率减小。

- ▶ 保持通风口始终畅通。

注意以下存放规定：

- 妥善包装食品。
- 用干净、密闭的容器包装生肉或生鱼。这样可以防止肉或鱼接触或滴落到其他食品上。
- 食品存放应保持一定距离，保证空气能良好循环。
- 按照包装上的说明存放食品。
- 始终注意包装上的保质期。

提示

不遵守这些准则会导致食品变质。

5.2 冷冻室

此处为 -18 °C 的干燥、霜冻存放环境。霜冻存放环境适合将冷冻食品存放几个月、制造冰块或冷冻新鲜食品。

5.2.1 冷冻食品

冷冻量

在 24 小时内最多可以冷冻多少的新鲜食品，参见铭牌〔参见 10.5 铭牌〕上的“冷冻能力 ... kg/24h”。

为了使食品迅速冻透，每个包装不应超过以下分量：

- 水果和蔬菜不超过 1 kg
- 肉不超过 2.5 kg

使用 SuperFrost 冷冻食品

根据冷冻量的不同，您可以在冷冻之前激活 SuperFrost，以达到更低的冷冻温度。〔参见 SuperFrost〕

- ▶ SuperFrost 在冷冻量大于约 2 kg 时激活。

激活 SuperFrost 的时间取决于冷冻量：

冷冻量	SuperFrost 激活的时间
冷冻量较少	大约在冷冻前 6 小时激活 SuperFrost。 一旦冰箱自动停用 SuperFrost，即可对食品进行重新分类。
最大冷冻量	大约在冷冻前 24 小时激活 SuperFrost。 一旦冰箱自动停用 SuperFrost，即可对食品进行重新分类。

食品分类**小心**

玻璃破碎有受伤危险！

装有饮料的瓶子和罐头可能在冷冻时爆炸。这尤其适用于碳酸饮料。

- ▶ 已在 SmartDevice 应用程序中激活 BottleTimer 功能时，才能冷冻瓶子和罐头。

冰箱高度 < 1220 mm	
冷冻量	食品分类
冷冻量较少	将包装好的食品放入所有抽屉。 如果可以将食品放入靠近后壁的抽屉后部。
最大冷冻量	将包装好的食品放入所有抽屉。 如果可以将食品放入靠近后壁的抽屉后部。

冰箱高度 ≥ 1220 mm	
冷冻量	食品分类
冷冻量较少	将包装好的食品放入所有抽屉，但不可将食品放入最上层抽屉。
最大冷冻量	将包装好的食品放入所有抽屉。 如果可以将食品放入靠近后壁的抽屉后部。

5.2.2 解冻食品

**警告**

食物中毒危险！

- ▶ 不要再冷冻已解冻的食物。
- ▶ 应尽快处理已解冻的食品。

您可以通过不同方式解冻食品：

- 在冰箱中
- 微波炉内
- 烤炉/热风炉内
- 在室温下
- ▶ 仅按需取出食品。

5.2.3 冷冻托盘

通过冷冻托盘可以冷冻浆果、香草、蔬菜和其它小的冷冻品，而不会将之冻结在一起。冷冻食品继续保持原来的形状，以后更容易分份。

此外可以将积冷器放在冷冻托盘中节省空间。

- ▶ 将无包装的食品隔开一定距离分放在冷冻托盘上。

5.3 储藏时间

规定的储藏时间为参考值。

有保质期说明的食品以包装上的日期为准。

不同食品储藏时间参考值		
冰激淋	在-18 °C	2 至 6 个月
香肠, 火腿	在-18 °C	2 至 3 个月
面包, 烘烤食品	在-18 °C	2 至 6 个月
野味, 猪肉	在-18 °C	6 至 9 个月
鱼, 含脂肪	在-18 °C	2 至 6 个月
鱼, 脱脂	在-18 °C	6 至 8 个月
奶酪	在-18 °C	2 至 6 个月
家禽, 牛肉	在-18 °C	6 至 12 个月
蔬菜, 水果	在-18 °C	6 至 12 个月

6 节能

- 始终确保良好的通风和排气。不要遮盖通风口和通风格栅。
- 确保风机通风槽始终畅通。
- 请勿将设备安装在太阳直接照射的区域，或取暖器及同类装置旁边。
- 如果您将设备安装在烤箱旁边，能耗可能会略有增加。这取决于烤箱的使用时间和强度。
- 能耗取决于安置条件，例如环境温度。当环境温度升高，能耗也会升高。
- 打开设备的时间尽可能短。
- 温度设置的越低，能耗越高。
- 将所有食物包装好，并盖上后保存。避免结霜。
- 放入热菜：冷却到室温才能放入。

7 操作

7.1 操作和显示元件

7.1.1 状态显示器

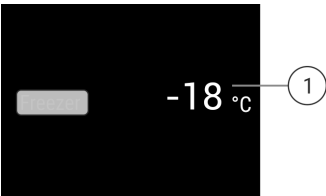


Fig. 6 状态显示器显示实际温度。

(1) 温度显示器

状态显示器显示实际温度，并且为输出显示屏。从该处可以导航至功能和设置。

7.1.2 显示符号

显示的符号提供当前设备状态的信息。

符号	冰箱状态
	待机 (Standby) 设备或温度区域已关闭。
	脉动数 冰箱正在工作。温度脉动直至达到设定值。

符号	冰箱状态
	脉动符号 冰箱正在工作。进行设置。

7.2 冰箱功能

7.2.1 冰箱功能提示

冰箱功能在出厂时已设定为确保冰箱功能齐全。

在更改、激活或禁用冰箱功能前，请确保已满足下列前提条件：

- ☐ 您已阅读并理解关于显示屏工作原理的说明。（参见 3 Touch & Swipe 显示屏工作原理）
- ☐ 您已熟悉冰箱的操作和显示元件。

关闭和开启冰箱

利用该功能关闭和接通整个冰箱。

关断冰箱

如果您关断冰箱，之前所做的设置将被保存。

确保已满足下列前提条件：

- ☐ 操作说明 (参见 11 停机) 已执行。



Fig. 7

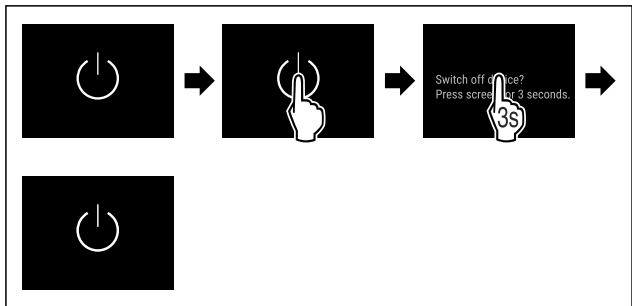


Fig. 8

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▶ 冰箱已关断。
- ▶ 显示屏中出现待机符号。
- ▶ 显示屏变黑。

接通冰箱

如果显示屏处于睡眠模式：

- ▶ 短时触摸显示屏。

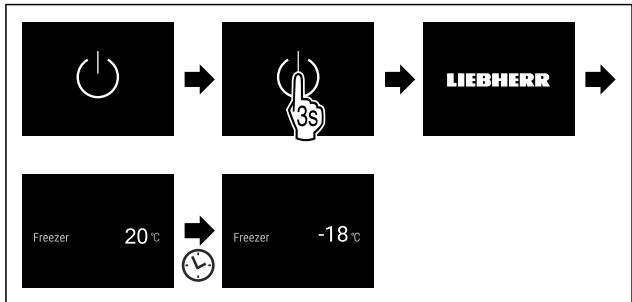


Fig. 9 例图

- ▶ 按图执行操作步骤。
- 如果冰箱在演示模式下启动：
- ▶ 禁用演示模式。〔参见 禁用演示模式〕
- ▶ 冰箱已接通。
- ▶ 已恢复先前的设置。
- ▶ 冰箱冷却至设置的目标温度。

WLAN

利用该功能将您的设备与 WLAN 相连。之后，您可以在一台移动式终端设备上通过 SmartDevice 应用程序进行操作。您也可以利用该功能重新断开或重置 WLAN 连接。

更多有关 SmartDevice 的信息：〔参见 2.3 SmartDevice〕

提示

在以下国家无法提供 SmartDevice 功能：俄罗斯、白俄罗斯、哈萨克斯坦。

初次建立 WLAN 连接

确保满足下列条件：

- ❑ 已安装 SmartDevice 应用程序（参见 apps.home.liebherr.com）。
- ❑ SmartDevice 应用程序中的注册已完成。



Fig. 10

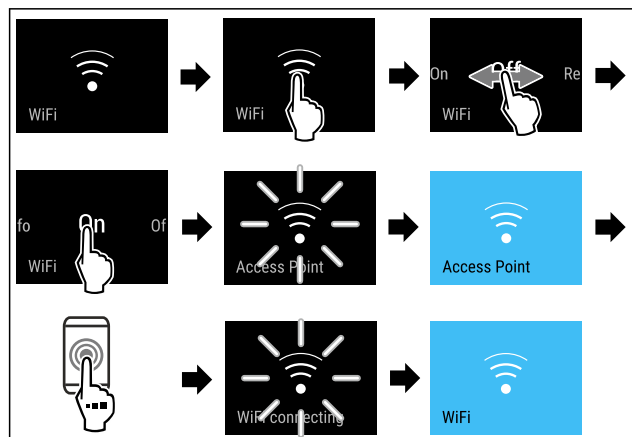


Fig. 11

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▶ 已建立连接。

断开 WLAN 连接

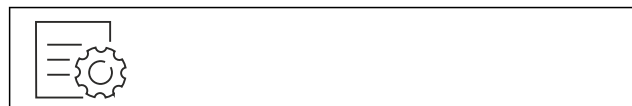


Fig. 12

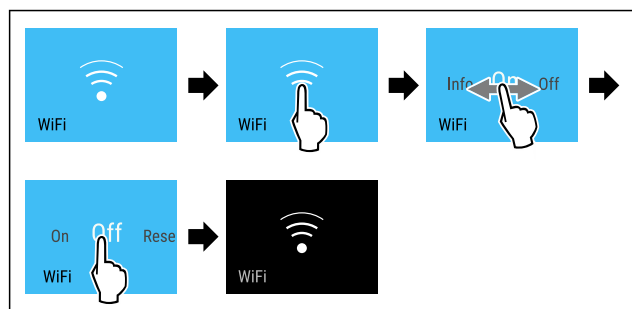


Fig. 13

- ▶ 按图执行操作步骤。

- ▶ 连接已断开。

重置 WLAN 连接

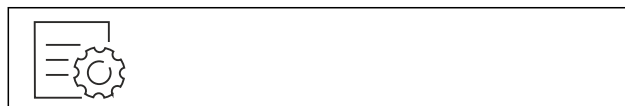


Fig. 14

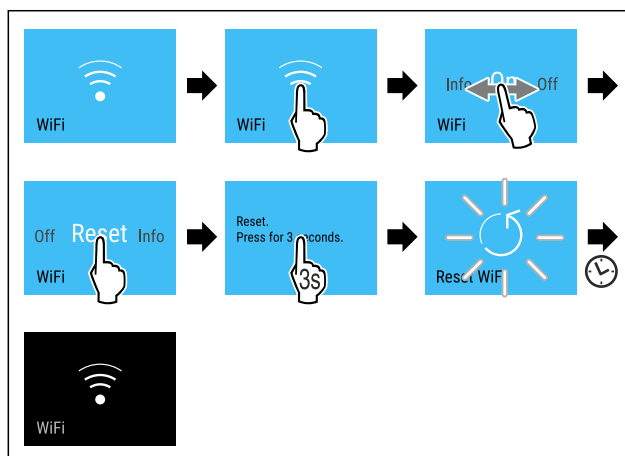


Fig. 15

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▶ WLAN 连接和其他 WLAN 设置已重置为出厂设置。

显示 WLAN 连接信息



Fig. 16

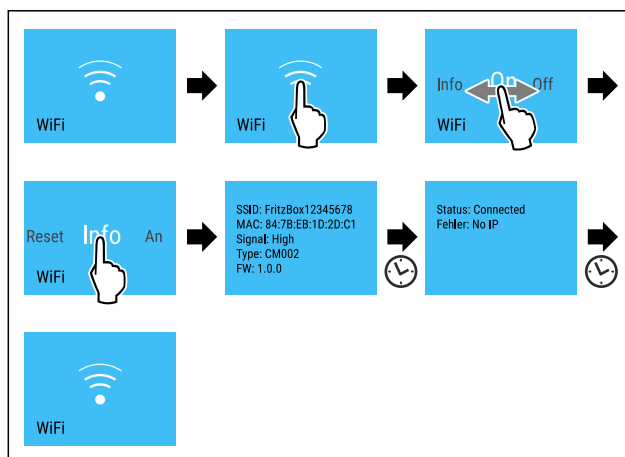


Fig. 17

- ▶ 按图执行操作步骤。

-18°C 温度

利用该功能设置温度。

温度取决于下列因素：

- 开门的频率
- 开门的持续时间
- 安装地点的室温
- 食物的类型、温度和数量

操作

冷冻室	出厂设定温度	推荐设置
-18℃	-18 °C	-18 °C

温度设置

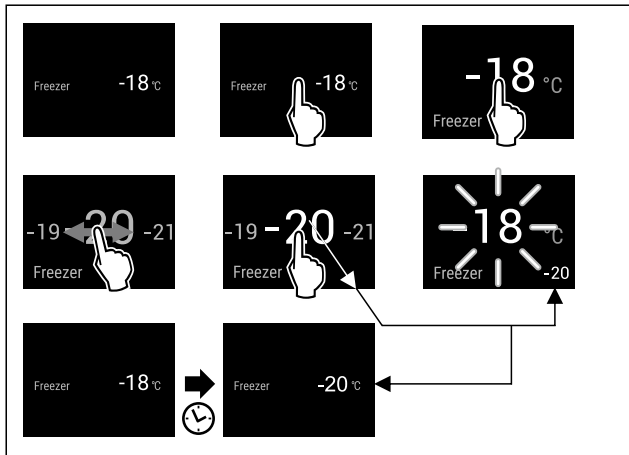


Fig. 18 例图

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▷ 温度已设置。



温度单位

利用该功能设置温度单位。您可以将摄氏度或华氏度设置为温度单位。

设置温度单位

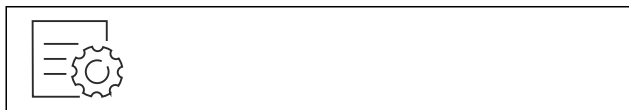


Fig. 19

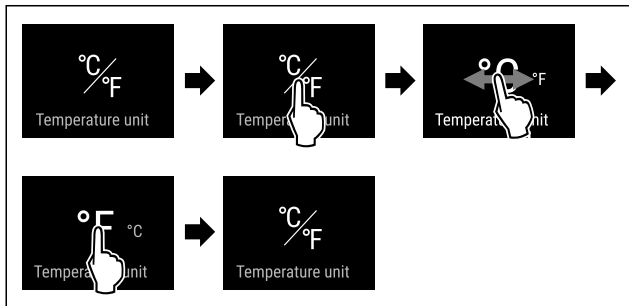


Fig. 21 例图：从摄氏度切换到华氏度。

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▷ 温度单位已设置完毕。



SuperFrost

您可以利用该功能激活或禁用 SuperFrost。当您激活 SuperFrost 时，冰箱会加强冷冻性能。以此达到更低的冷冻温度。

用途：

- 可以将新鲜食品快速冻透。
由此保持食品的营养价值、外观和味道。
- 在对冰箱进行除冰之前，增加已经贮存的冷冻品的冷藏储备。

若此功能处于激活状态，冰箱则会以更高的功率工作。由此会导致冰箱的工作噪音暂时变大，并且能耗增加。

当冰箱门打开的时间过长，例如存放食品时，冰箱会自动检查冰箱内的实际温度是否与冰箱设置的温度一致。当差异超过一定值时，冰箱会自动加强制冷。因此，显示屏上显示的温度可能高于冰箱内的实际温度。这是正常现象，您的冰箱可以正常工作。^{*}

激活 SuperFrost

确保已满足下列前提条件：

- ❑ 要考虑冷冻量和 SuperFrost 激活的时间。(参见 使用 SuperFrost 冷冻食品)



Fig. 22

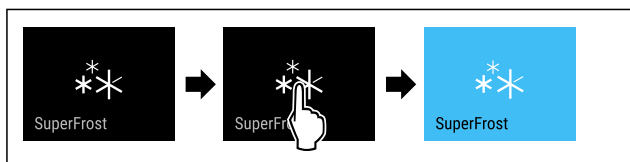


Fig. 23

- ▶ 按图执行操作步骤。
- 或-
- ▶ 通过 SmartDevice 应用程序激活。
- ▶ SuperFrost 已激活。
- ▶ 温度显示器变为蓝色。

停用 SuperFrost

SuperFrost 将在 56 至 72 个小时之后被自动禁用，具体时间取决于放入的食品量。但您也可以随时手动禁用 SuperFrost：



Fig. 24



Fig. 25

- ▶ 按图执行操作步骤。
 - 或-
 - ▶ 通过 SmartDevice 应用程序停用。
- ▷ SuperFrost 已禁用。
 - ▷ 冰箱继续正常工作。
 - ▷ 冰箱冷却至之前所设置的温度。



开始除霜循环

如果除霜循环在发生错误时没有自动开始，则利用该功能手动开始自动的除霜循环。

开始除霜循环



Fig. 26

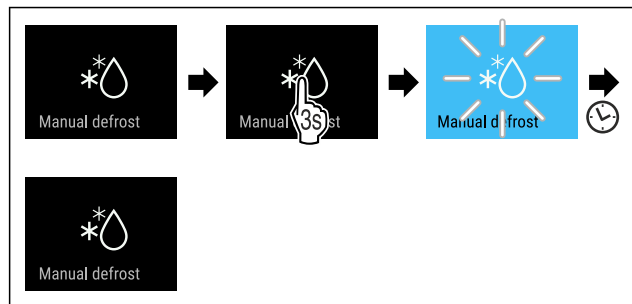


Fig. 27

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▶ 除霜循环已开始：符号闪烁，直至除霜循环自动结束。
- ▶ 除霜循环结束后：冰箱继续正常工作。

取消除霜循环

除霜循环将会自动结束。但您也可以在除霜过程期间随时取消除霜循环：

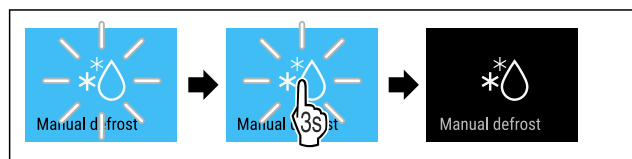


Fig. 28

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▶ 除霜循环已被取消。
- ▶ 冰箱继续正常工作。



PartyMode

利用该功能激活或停用 PartyMode。PartyMode 会激活各种对于聚会来说有用的功能。

PartyMode 会激活以下功能：

- SuperFrost (参见 SuperFrost)
- IceMaker 附带 MaxIce (参见 IceMaker / MaxIce)

您可以个性化并且灵活地设置所述的所有功能。当您禁用 PartyMode 时，会拒绝所有更改。

若此功能处于激活状态，冰箱则会以更高的功率工作。由此会导致冰箱的工作噪音暂时变大，并且能耗增加。

激活 PartyMode

确保已满足下列前提条件：

- ☐ IceMaker 已投入运行。(参见 4.2 启用 IceMaker)

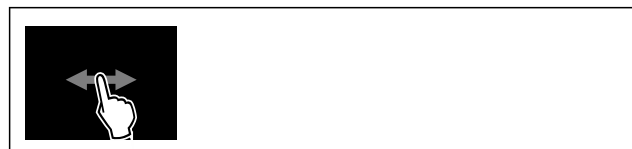


Fig. 29

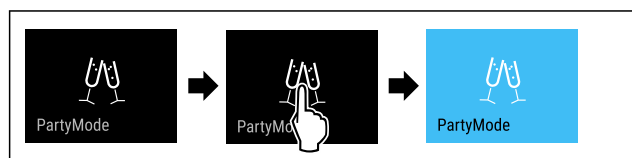


Fig. 30

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▶ PartyMode 和相关功能已激活。
- ▶ 温度显示器变为蓝色。
- ▶ 当前温度闪烁，直至达到目标温度。

停用 PartyMode

PartyMode 将在 24 个小时后被自动禁用。但您也可以随时手动禁用 PartyMode：



Fig. 31



Fig. 32

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▶ PartyMode 已停用。
- ▶ 冰箱冷却至之前所设置的温度：当前温度闪烁，直至达到目标温度。



SabbathMode

利用该功能激活或停用 SabbathMode。当您激活该功能时，某些电子功能会被关闭。由此使您的设备满足犹太节日的某些要求，例如安息日，并符合 STAR-K Kosher 认证。

已激活 SabbathMode 时的设备状态
状态显示器持续显示 SabbathMode。
除了功能“停用 SabbathMode”以外，显示屏中的所有功能均已被锁定。
已激活的功能保持激活。
关门时，显示屏保持亮着。
内部照明装置已禁用。
未执行提醒。设置的时间间隔将暂停。
不显示提醒和警告。
没有门开警报。
没有温度警报。
IceMaker 停止运行。
除霜循环仅在指定时间工作，不考虑冰箱的使用。
停电结束后，冰箱将自动切回至 SabbathMode 模式。

冰箱状态

提示

此冰箱经过“Institute for Science and Halacha”认证。
(www.machonhalacha.co.il)

通过 STAR-K 认证的设备的列表，请访问 www.star-k.org/appliances。

激活 SabbathMode



警告

腐烂的食物会造成中毒危险！

如果在激活 SabbathMode 之后发生停电，在状态显示器中不会出现有关停电的消息。停电结束后，设备在 SabbathMode 下继续工作。停电后，食物可能腐烂，食用后会导致食物中毒。

停电后：

- ▶ 请勿食用冷冻又解冻的食物。



Fig. 33

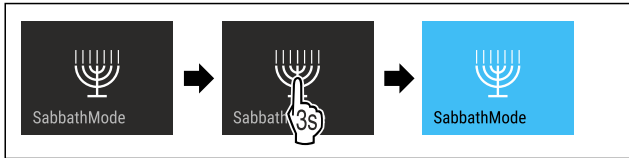


Fig. 34

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▷ SabbathMode 已激活。
- ▷ 状态显示器持续显示 SabbathMode。

停用 SabbathMode

SabbathMode 将在 80 个小时后被自动禁用。但您也可以随时手动禁用 SabbathMode：

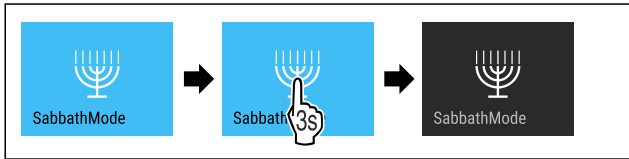


Fig. 35

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▷ SabbathMode 已停用。



EnergySaver

您可以利用该功能激活或禁用节能模式。激活节能模式时，能量消耗会降低且设备中的温度会升高。食物保持新鲜，但保质期会缩短。

温度区	推荐的设置 (参见 温度设置)	EnergySaver 激活时的温度
-18℃	-18 °C	-16 °C

温度

激活 EnergySaver



Fig. 36

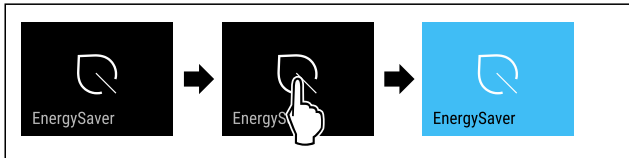


Fig. 37

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▷ 节能模式已激活。

停用 EnergySaver



Fig. 38

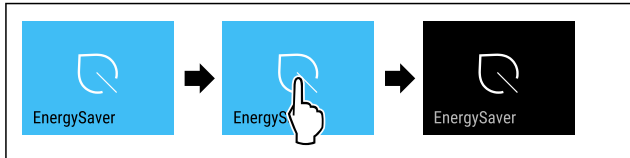


Fig. 39

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▷ 节能模式已禁用。



IceMaker / MaxIce

使用 IceMaker 功能激活或停用冰块制造。使用 MaxIce 功能提高 IceMaker 的冰块量。48 小时后自动禁用 MaxIce。但您也可以随时手动禁用 MaxIce：〔参见 停用 MaxIce〕

更多有关冰块量的信息：	〔参见 10.1 技术数据〕
更多有关 IceMaker 进水口的信息：	〔参见 IceMaker 进水口〕
更多有关 IceMaker 管路清洁的信息：	〔参见 TubeClean 〕

若此功能处于激活状态，冰箱则会以更高的功率工作。由此会导致冰箱的工作噪音暂时变大，并且能耗增加。

激活 IceMaker

确保已满足下列前提条件：

- ☐ 已与固定的供水口建立供水连接。参见安装说明。
- ☐ IceMaker 已投入运行。〔参见 8.4 IceMaker〕



Fig. 40

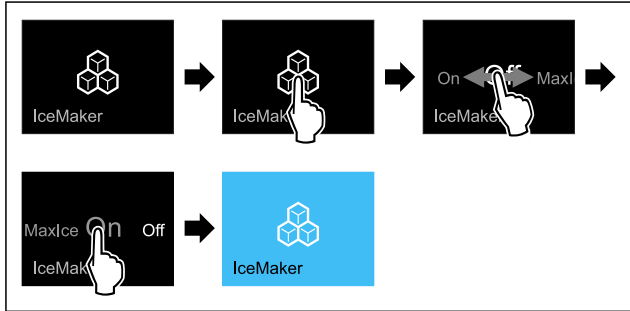


Fig. 41

- ▶ 按图执行操作步骤。
- 或-
- ▶ 通过 SmartDevice 应用程序激活。
- ▷ IceMaker 已激活。IceMaker 制成第一批冰块，最长可能需要 24 小时。

通过 MaxIce 激活 IceMaker

如果之前尚未激活 IceMaker 功能，则请确保已满足下列前提条件：

- ☐ 已与固定的供水口建立供水连接。参见安装说明。
- ☐ IceMaker 已投入运行。〔参见 8.4 IceMaker〕



Fig. 42

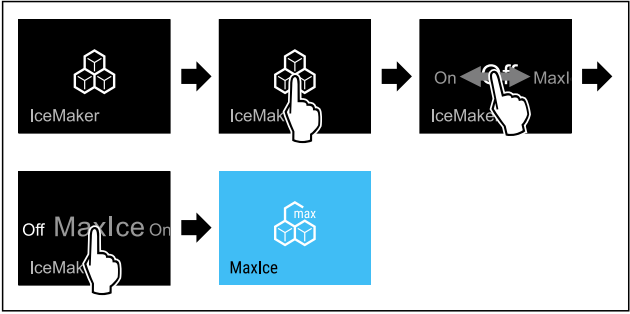


Fig. 43

- ▶ 按图执行操作步骤。
- 或-
- ▶ 通过 SmartDevice 应用程序激活。
- ▶ 已通过 MaxIce 激活了 IceMaker。

在 IceMaker 与 MaxIce 之间进行切换
如果您已激活 IceMaker 并且想要切换至 MaxIce：



Fig. 44

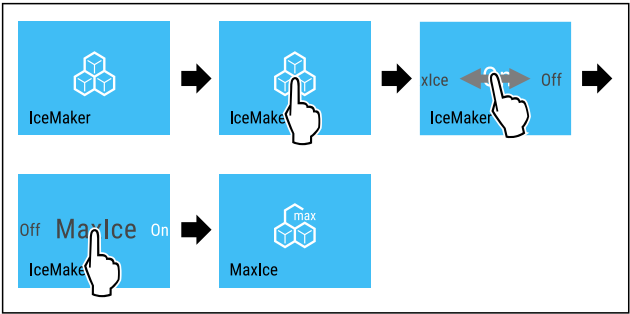


Fig. 45

- ▶ 按图执行操作步骤。
 - ▶ 已通过 MaxIce 激活了 IceMaker。
- 如果您已激活 MaxIce 并且想要切换至 IceMaker：

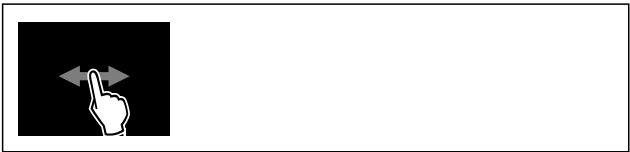


Fig. 46

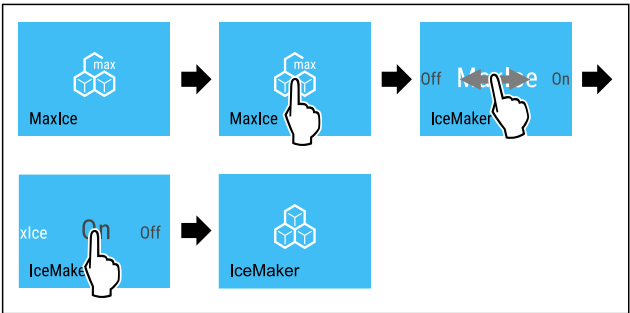


Fig. 47

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▶ IceMaker 已激活。
- ▶ MaxIce 已停用。

禁用 IceMaker 和 MaxIce



Fig. 48

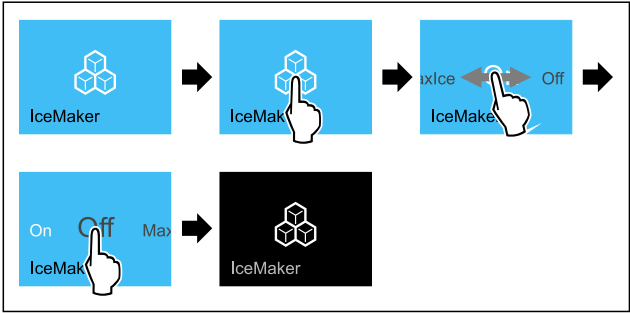


Fig. 49 IceMaker 功能激活状态下的示意图

- ▶ 按图执行操作步骤。
- 或-
- ▶ 通过 SmartDevice 应用程序停用。
- ▶ IceMaker 和 MaxIce 已被停用。
- ▶ 完成正在进行的冰块制作。
- ▶ IceMaker 将自动关停。

停用 MaxIce

- ▶ 激活 IceMaker。（参见 激活 IceMaker）
- ▶ MaxIce 已停用。
- ▶ IceMaker 已激活。
- ▶ 禁用 IceMaker 和 MaxIce：（参见 禁用 IceMaker 和 MaxIce）

5 IceMaker 进水口

用该功能可以设置进水口。进水口可调节进水量。当进水口与水压力 and 显示的冰块尺寸不匹配时，您可以更改进水口。
在交货时已将进水口设置到数值 4。您可以选择一个 1（最小进水量）到 8（最大进水量）的数值。

设置进水口

- 确保已满足下列前提条件：
- ☐ IceMaker 已投入运行。（参见 4.2 启用 IceMaker）
 - ☐ IceMaker 已激活。（参见 IceMaker / MaxIce）



Fig. 50

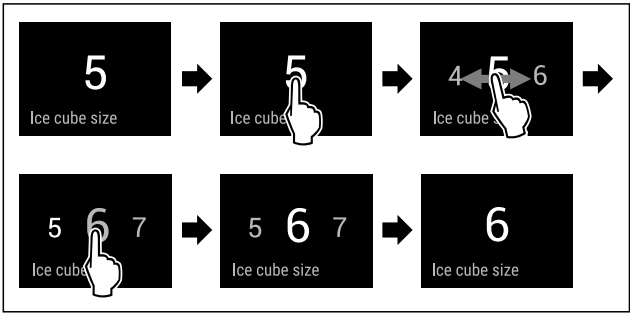


Fig. 51 例图：从数值 5 切换到数值 6。

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▶ 进水口已设置完毕。



TubeClean

您可以利用该功能激活或禁用 TubeClean。激活 TubeClean 时，会清洁 IceMaker 导管。

激活 TubeClean

确保已满足下列前提条件：

- ❑ 已准备好 IceMaker 清洁。[参见 9.3.4 清洁 IceMaker]
- ❑ 已准备好容量为 1.5 l、最大高度为 10 cm 的空容器。
- ▶ 将容器放在 IceMaker 下方的抽屉中。



Fig. 52

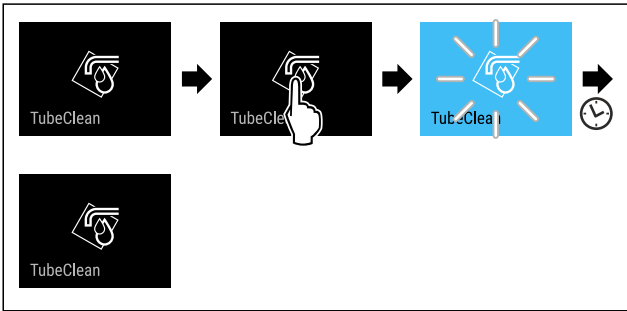


Fig. 53

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▶ TubeClean 已激活。
- ▶ 清洁过程已开始：符号闪烁，直至清洁过程在 60 分钟之后自动结束。
- ▶ 清洁过程结束后：冰箱继续正常工作。

停用 TubeClean

TubeClean 将在 60 分钟后自动结束。但您也可以在清洁过程期间随时禁用 TubeClean：

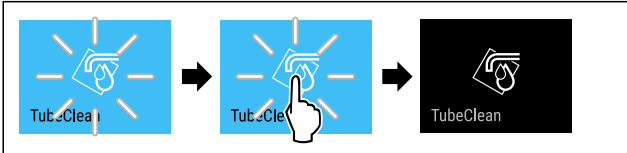


Fig. 54

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▶ TubeClean 已停用：清洁过程被取消。
- ▶ 冰箱继续正常工作。



显示屏亮度

利用该功能逐步设置显示屏亮度。

您可以设置以下亮度等级：

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100% (预设值)

设置亮度



Fig. 55

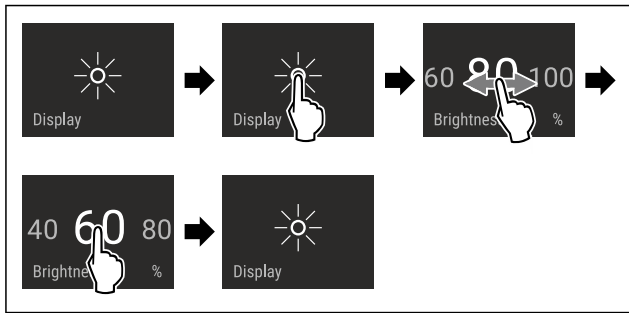


Fig. 56 例图：从 80 % 切换到 60 %。

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▶ 亮度已设置完毕。



门开警报

您可以利用该功能激活或禁用门开警报。如果冰箱门打开时间过长，则会响起门开警报。在交货时已激活门开警报。您可以设置，打开冰箱门多久后会响起门开警报。

您可以设置以下数值：

- 1 分钟
- 2 分钟
- 3 分钟
- 关闭

设置门开警报



Fig. 57

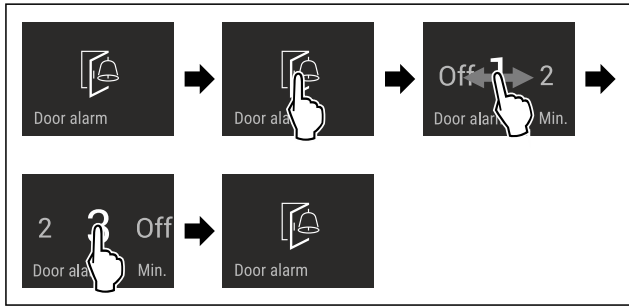


Fig. 58 例图：将门开警报从 1 分钟切换到 3 分钟。

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▶ 门开警报已设置完毕。

禁用门开警报



Fig. 60

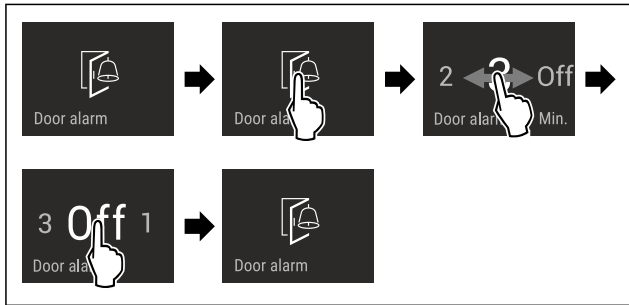


Fig. 61

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▷ 门开警报已禁用。



输入锁

利用该功能激活或禁用输入锁。输入锁可防止冰箱被例如小孩意外操作。

用途：

- 避免意外更改功能。
- 避免意外关闭冰箱。
- 避免意外设置温度。

激活输入锁

激活输入锁时，您仍然可以在菜单中导航，但无法选择或修改其他功能。

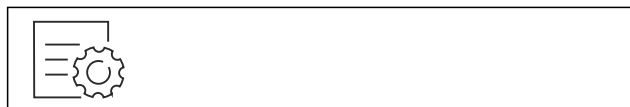


Fig. 62

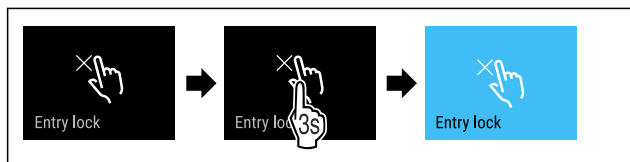


Fig. 63

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▷ 已激活输入锁。

禁用输入锁



Fig. 64

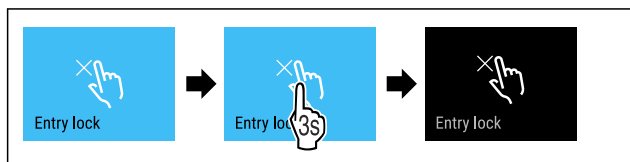


Fig. 65

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▷ 已禁用输入锁。



语言

利用该功能设置显示器语言。

您可以设置以下语言：

- 德语
- 英语
- 法语
- 西班牙语
- 意大利语
- 荷兰语
- 捷克语
- 波兰语
- 葡萄牙语
- 保加利亚语
- 俄语
- 中文

设置语言



Fig. 66

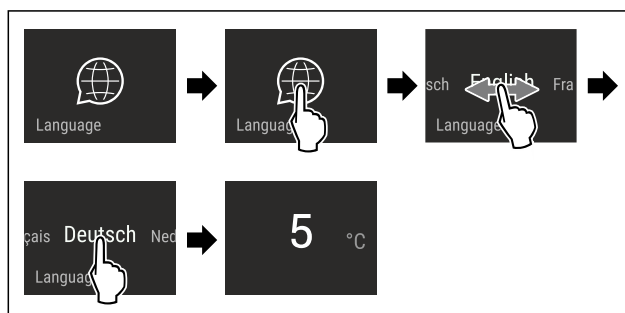


Fig. 67 取决于语言和温度的示例图

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▷ 语言已设置完毕。
- ▷ 显示器跳回到状态显示器。



冰箱信息

您可以利用该功能显示冰箱的型号名称、索引、系列号和服务电话号码。需要冰箱信息时，请联系客服。（参见 10.4 客户服务部门）

另外，您可以利用该功能打开高级菜单。（参见 3 Touch & Swipe 显示屏工作原理）

显示冰箱信息



Fig. 68

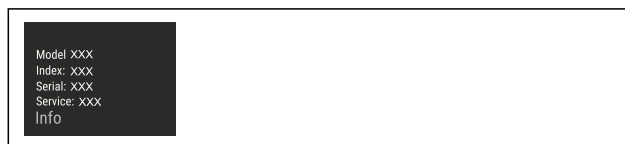


Fig. 69

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▷ 显示屏显示冰箱信息。



软件

您可以利用该功能显示冰箱的软件版本。

显示软件版本



Fig. 70

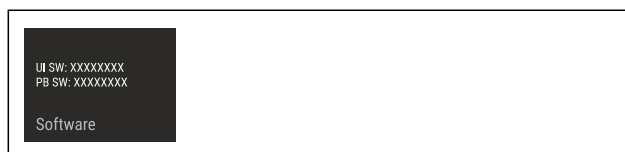


Fig. 71

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▷ 显示屏显示软件版本。

Fig. 79

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▶ 演示模式已禁用。
- ▶ 冰箱已关闭。
- ▶ 开启冰箱。[参见 4.1 开启冰箱（首次调试）]
- ▶ 冰箱已恢复出厂设置。

 恢复出厂设置

使用该功能将所有设置恢复出厂设置。您迄今为止所做的所有设置都将重置为其原始设置。

执行重置



Fig. 80

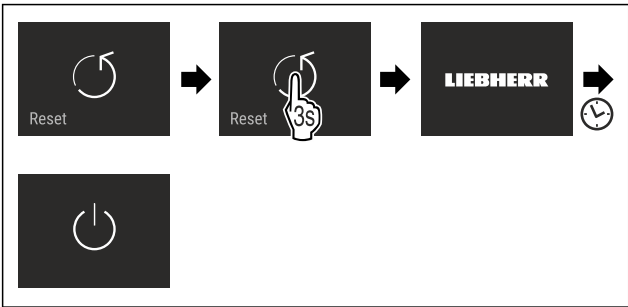


Fig. 81

- ▶ 按图执行操作步骤。
- ▶ 冰箱已重置。
- ▶ 冰箱已关闭。
- ▶ 重启冰箱。[参见 4.1 开启冰箱（首次调试）]

7.3 消息

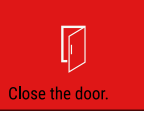
消息分为两类：

类别	含义
警告	当发生门开警报或功能故障时会出现警告。您可以自行结束较简单的警告。对于严重的功能故障，必须联系客户服务部门。[参见 10.4 客户服务部门]
提醒	提醒的作用是提醒常规操作流程。您可以执行这些操作流程，从而结束此类消息。

7.3.1 警告概览

出现警告时设备的行为：

- 显示屏上出现红色警告。
- 报警声音以递增的音量响起。
- 出现某些警告时内部照明装置将发生脉冲式闪烁。

消息	原因	结束消息
 门开警报	如果门打开时间过长，则会出现此信息。	执行操作步骤。 (参见 门开警报)
 断电警报	由于电力故障而导致冷冻温度升高时，则会出现此消息。	

消息	原因	结束消息
 温度警报	若冷冻温度与设定的温度不符，则会出现此信息。	执行操作步骤。 (参见 温度警报)
 故障	设备发生故障时，将出现此消息。设备组件存在故障。	执行操作步骤。 (参见 故障)
 WLAN 故障	当冰箱无法连接 WLAN 时，则会出现此消息。(参见 初次建立 WLAN 连接) 只在初始设置时出现此消息。	执行操作步骤。 (参见 WLAN 故障)

7.3.2 结束警告

门开警报

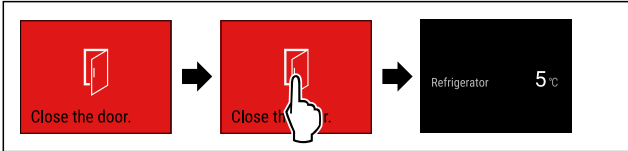


Fig. 82 例图

- ▶ 按图执行操作步骤。
 - 或-
 - ▶ 关门。
 - ▶ 显示屏跳转至状态显示。
 - ▶ 冰箱加强制冷，显示屏上显示的温度可能高于冰箱内的实际温度。*
 - ▶ 冰箱噪音可能会更大。*
- 您可以设置，打开冰箱门多久后会响起门开警报。[参见 设置门开警报]

断电警报

断电结束后，冰箱会自动冷却至之前设置的目标温度，无需您确认消息。但是，要使显示屏上的消息消失，您必须对其进行确认。

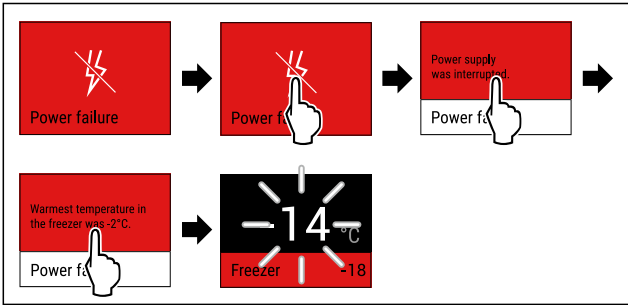


Fig. 83 例图

- ▶ 短暂触摸显示屏。
- ▶ 显示屏显示警告相关信息。
- ▶ 短暂触摸显示屏。
- ▶ 将显示最高冷冻温度。
- ▶ 如果冷冻温度低于 -9 °C：食物仍可继续使用。如果冷冻温度升高至 -9 °C 以上：
- ▶ 检查食品。
- ▶ 短暂触摸显示屏。
- ▶ 显示屏跳转至状态显示：将显示当前温度和目标温度。

装备

温度警报

存在温差的原因可能是：

- 您放入了热的新鲜食品。
- 在进行食品分类和取出时，有太多的热空气进入。
- 停电时间较长。
- 冰箱损坏。
- ▶ 排除原因。
- ▷ 设备冷却至之前所设置的目标温度。

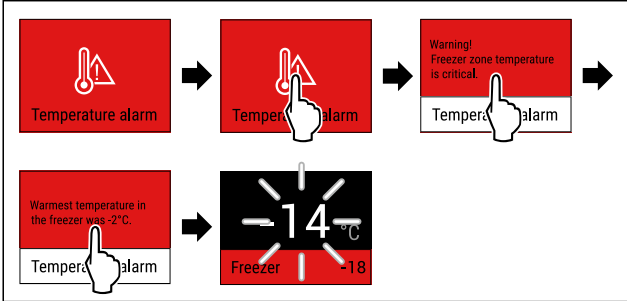


Fig. 84 例图

- ▶ 短暂触摸显示屏。
- ▷ 显示屏显示警告相关信息。
- ▶ 短暂触摸显示屏。
- ▷ 将显示最高冷冻温度。
- ▷ 如果冷冻温度低于 -9 °C：食物仍可使用。
- ▷ 如果冷冻温度升高至 -9 °C 以上：
- ▶ 检查食品。
- ▶ 短暂触摸显示屏。
- ▷ 显示屏跳转至状态显示：将显示当前温度和目标温度。

故障

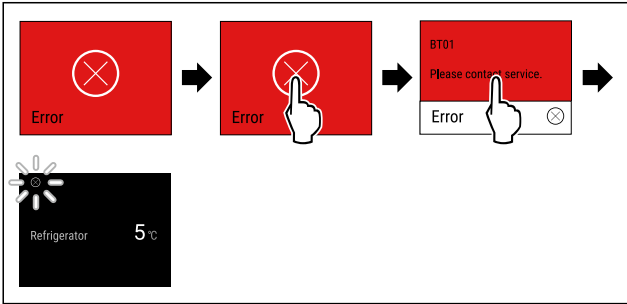


Fig. 85 例图

- ▶ 短暂触摸显示屏。
- ▷ 将会显示错误代码。
- ▶ 记录错误代码。
- ▶ 短暂触摸显示屏。
- ▷ 显示屏跳转至状态显示。
- ▶ 联系客户服务部门。（参见 10.4 客户服务部门）

WLAN 故障

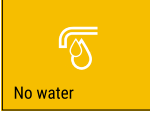
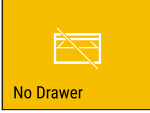
- ▶ 检查 WLAN 连接。
- ▶ 将冰箱重新连接 WLAN。（参见 WLAN）

7.3.3 提醒概览

出现提醒时设备的行为：

- 显示屏上出现黄色提醒。
- 警报音响起。
- 出现某些提醒时内部照明装置将发生脉冲式闪烁。

您可以禁用以下提醒（参见 停用提醒）：

消息	原因	结束消息
 No water 检查水连接	当 IceMaker 处于激活状态，但未通过固定水接口向 IceMaker 供水时，将显示此消息。	执行操作步骤。 [参见 检查水连接]
 No Drawer 推入 IceMaker 抽屉	当 IceMaker 处于激活状态，但 IceMaker 抽屉处于打开状态时，将显示此消息。	执行操作步骤。 [参见 推入 IceMaker 抽屉]

7.3.4 结束提醒

检查水连接

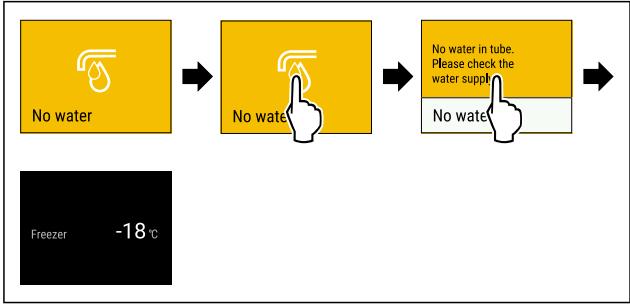


Fig. 86 例图

- ▶ 短暂触摸显示屏。
- ▷ 显示屏显示提醒相关信息。
- ▶ 短暂触摸显示屏。
- ▶ 检查水连接。
- 或-
- ▶ 停用 IceMaker。（参见 禁用 IceMaker 和 MaxIce）

如果已检查完水连接并且 IceMaker 已激活：

- ▶ 清洁 IceMaker。（参见 9.3.4 清洁 IceMaker）
- ▷ IceMaker 生产冰块。

推入 IceMaker 抽屉

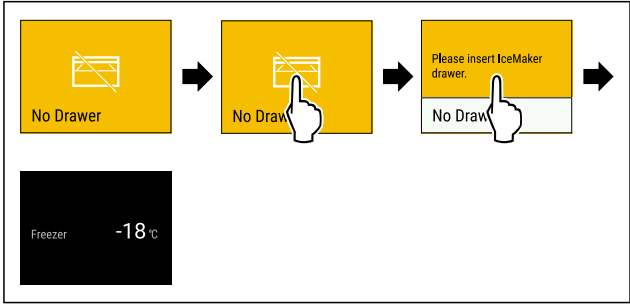


Fig. 87 例图

- ▶ 短暂触摸显示屏。
- ▷ 显示屏显示提醒相关信息。
- ▶ 短暂触摸显示屏。
- ▶ 推入 IceMaker 抽屉。
- 或-
- ▶ 停用 IceMaker。（参见 IceMaker / MaxIce）
- ▷ 如果 IceMaker 抽屉已插入并且 IceMaker 已激活：IceMaker 生产冰块。

8 装备

8.1 抽屉

您可以取出抽屉进行清洁。

您可以取出抽屉，以使用 VarioSpace。

抽屉的取出和装入方法因拉出系统而有所不同。您的冰箱可能包含不同的拉出系统。

提示

如果通风不充分，能耗升高，制冷功率减小。

- ▶ 将最下层抽屉留在冰箱中。
- ▶ 始终保持后壁内侧的风扇气槽畅通。

8.1.1 冰箱底板上或使用玻璃隔板的抽屉

抽屉直接在冰箱底板或玻璃隔板上推拉。没有轨道。

当您取出抽屉时，可以将下面的玻璃隔板用作搁板。

取出抽屉

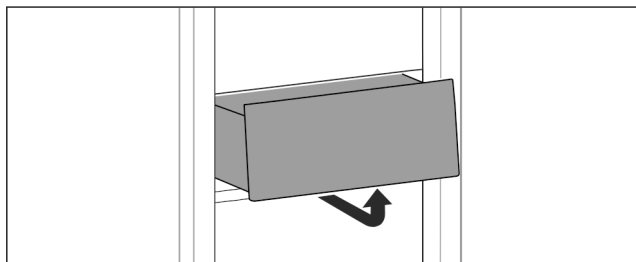


Fig. 88

- ▶ 按图取出抽屉。

插入抽屉

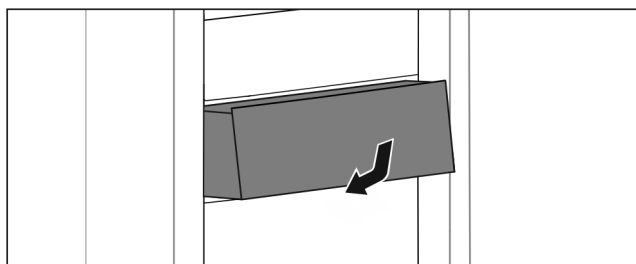


Fig. 89

- ▶ 按图插入抽屉。

8.1.2 使用伸缩轨的抽屉

抽屉通过可拉出的轨道（伸缩轨）推拉。有完全拉出式伸缩轨和部分拉出式伸缩轨。完全拉出式抽屉可以完全从冰箱中拉出。部分拉出式抽屉不能完全从冰箱中拉出。您冰箱中使用的是哪一种系统，取决于冰箱型号。

使用玻璃隔板的抽屉

在玻璃隔板上推拉的抽屉为半拉出式。

取出抽屉

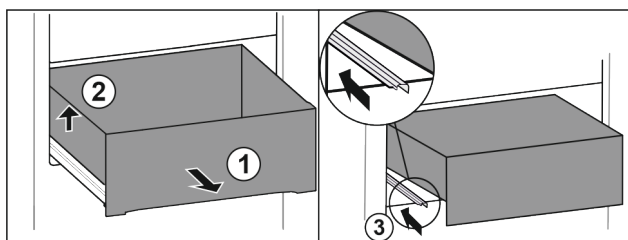


Fig. 90

- ▶ 将抽屉拉出至止挡。 Fig. 90 (1)
- ▶ 抬起抽屉左侧。 Fig. 90 (2)
- ▶ 推入左侧轨道。 Fig. 90 (3)

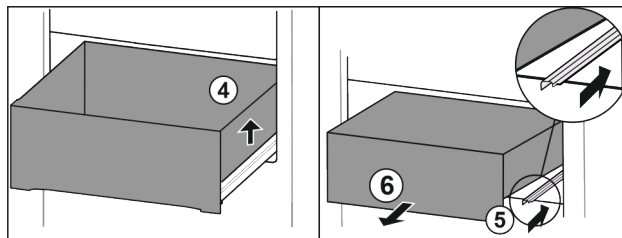


Fig. 91

- ▶ 抬起抽屉右侧。 Fig. 91 (4)
- ▶ 推入右侧轨道。 Fig. 91 (5)
- ▶ 朝前取出抽屉。 Fig. 91 (6)

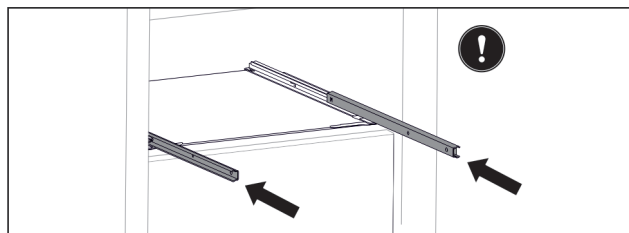


Fig. 92

如果取出抽屉后轨道未完全推入：

- ▶ 将轨道完全推入。

插入抽屉

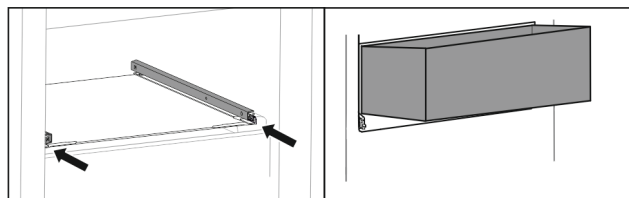


Fig. 93

- ▶ 推入轨道。
- ▶ 将抽屉斜放在轨道上。

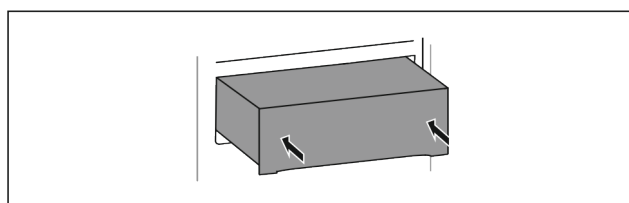


Fig. 94

- ▶ 放低抽屉。
- ▶ 将抽屉向后推入。

8.1.3 上层可倾斜抽屉

当您拉出上层抽屉时，请向前倾斜。这样您就可以更清楚地看到抽屉。功能取决于冰箱高度。

当您取出上面的可倾斜抽屉时，可以将下面的玻璃隔板用作搁板。

取出抽屉

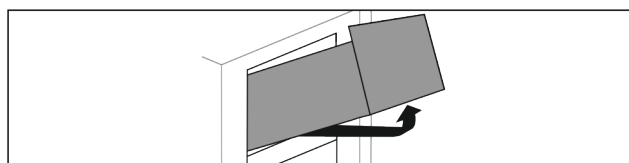


Fig. 95

- ▶ 将抽屉拉出至止挡。
- ▶ 抬起抽屉前部，同时从后下方向上推。
- ▶ 朝前取出抽屉。

插入抽屉

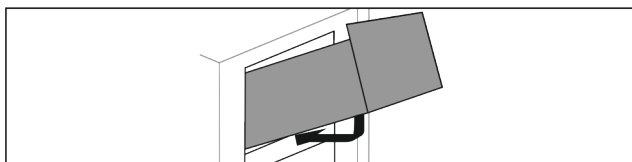


Fig. 96

- ▶ 按图放置抽屉。
- ▶ 使抽屉位于玻璃隔板上。
- ▶ 从后下方略微抬起抽屉并用后跟滑动。
- ▶ 将抽屉向后推入。

8.1.4 使用容器肋梁的抽屉

抽屉直接在容器肋梁上推拉。没有轨道。

取出抽屉

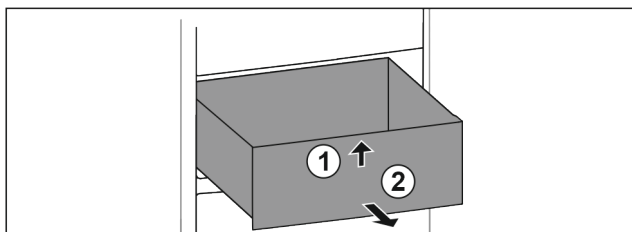


Fig. 97

- ▶ 将抽屉拉出至止挡。
- ▶ 抬起抽屉前部。Fig. 97 (1)
- ▶ 朝前取出抽屉。Fig. 97 (2)

插入抽屉

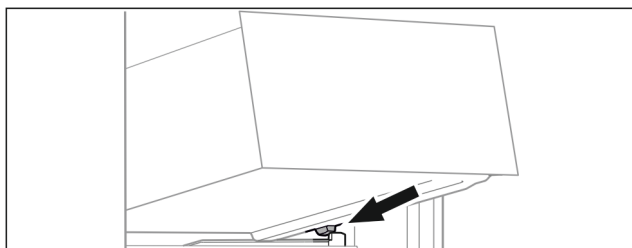


Fig. 98

- ▶ 将抽屉斜放在容器肋梁上的止动器后面。(参见 Fig. 98)
- ▶ 放低抽屉。
- ▶ 将抽屉向后推入。

8.2 带 IceTower 的拉出式搁板

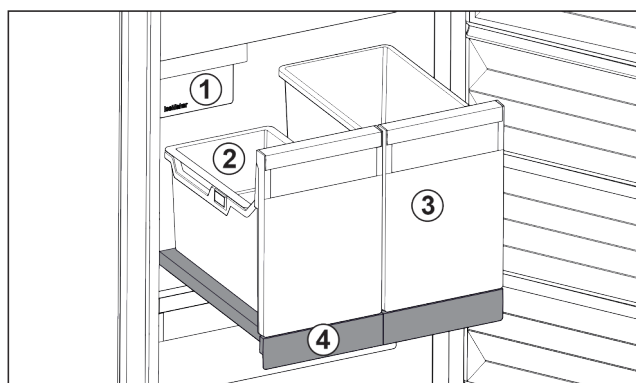


Fig. 99 带 IceTower 的拉出式搁板

- (1) IceMaker
- (2) 冰块挂盘
- (3) 比萨、酒精饮料等的容器
- (4) 拉出式搁板

拉出式搁板上有两个高容器 (IceTower)。来自 IceMaker 的冰块被收集并储存在容器 Fig. 99 (2) 中。容器 Fig. 99 (3) 适合存放较高的食物，例如比萨或酒精饮料。

带 IceTower 拉出式搁板安装在带有伸缩轨的玻璃隔板上。您可以拆卸拉出式搁板进行清洁。

8.2.1 拆卸带 IceTower 的拉出式搁板

取出容器

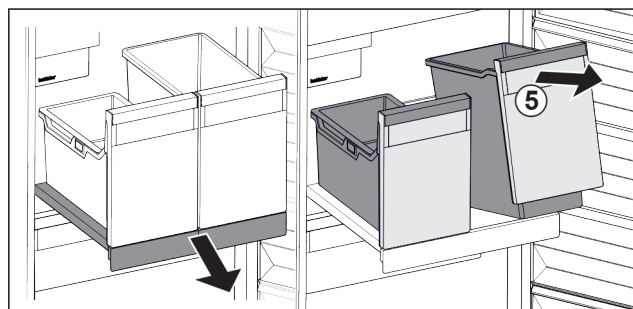


Fig. 100

- ▶ 拉出拉出式搁板。
- ▶ 抬起容器 Fig. 100 (5) 前部。
- ▶ 取出容器。

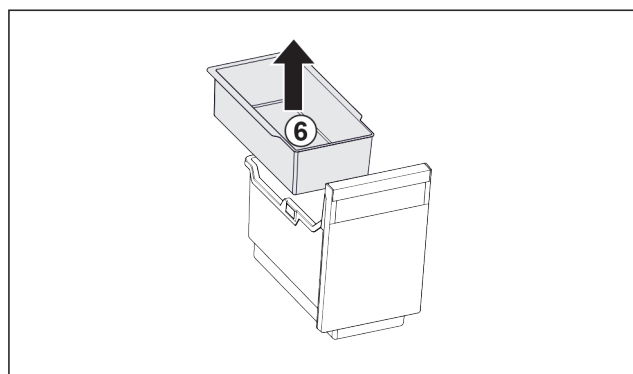


Fig. 101

- ▶ 取出挂盘 Fig. 101 (6)。
- ▶ 如果挂盘中有冰块：清空挂盘。
- ▶ 容器和挂盘已取出，您可以对其进行清洁。(参见 9.3.3 清洁装备)

取出拉出式搁板

确保满足下列前提条件：

- 容器已取出。(参见 取出容器)

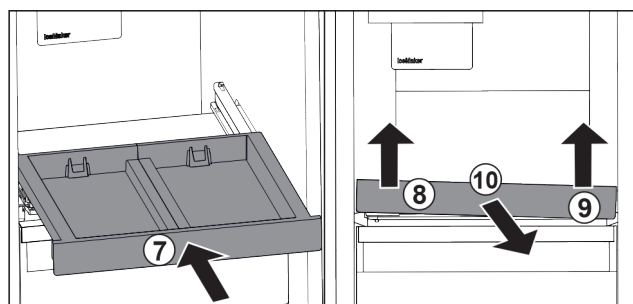


Fig. 102

- ▶ 推入拉出式搁板。Fig. 102 (7)
- ▶ 抬起抽屉左前部。Fig. 102 (8)
- ▶ 抬起抽屉右前部。Fig. 102 (9)
- ▶ 拉出式搁板前方已从固定件中松开。
- ▶ 向前取出拉出式搁板。Fig. 102 (10)
- ▶ 拉出式搁板已取出，您可以对其进行清洁。(参见 9.3.3 清洁装备)

取处拉出式搁板下方的玻璃搁板

(参见 8.3 玻璃隔板)

8.2.2 安装带 IceTower 的拉出式搁板

将玻璃搁板安装到拉出式搁板下方

(参见 8.3 玻璃隔板)

安装拉出式搁板

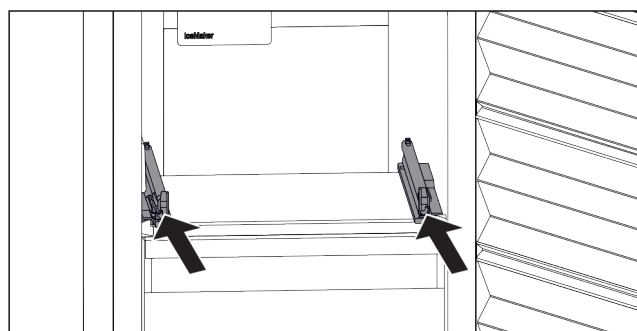


Fig. 103

► 推入轨道。

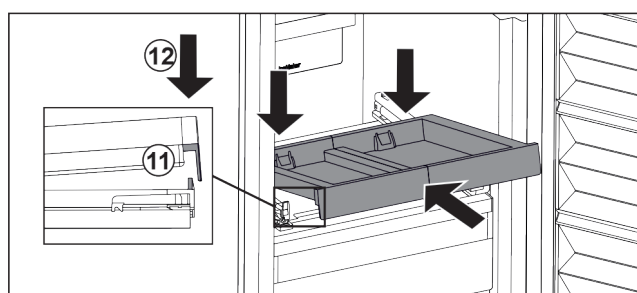


Fig. 104

- 将拉出式搁板斜放在前卡舌后面。
- 倾斜推入。确保两侧的挡块位于卡舌后面。 Fig. 104 (11)
- 放下拉出式搁板前部。 Fig. 104 (12)

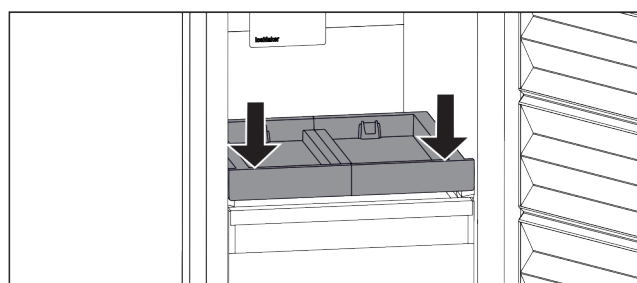


Fig. 105

- 将拉出式搁板前部向下按。
- 听到拉出式搁板的卡紧声。

安装容器

确保满足下列前提条件：

- 拉出式搁板已安装。(参见 安装拉出式搁板)

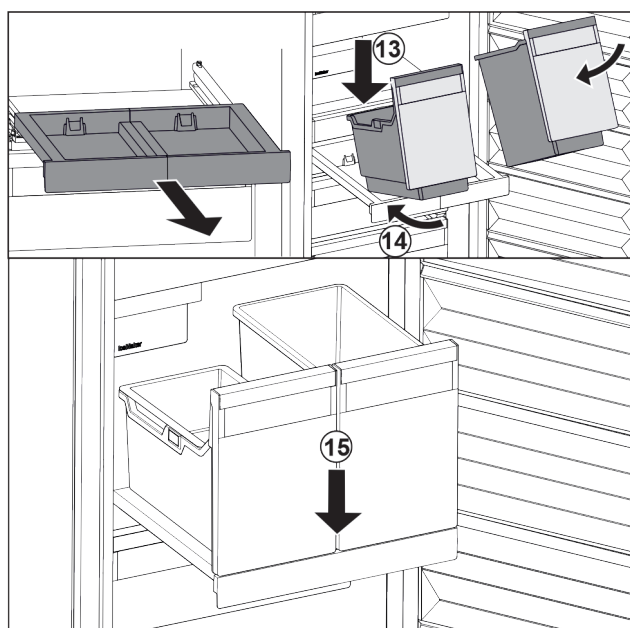


Fig. 106

- 拉出拉出式搁板。
- 用一只手握住拉出式搁板。

提示

容器采用特殊造型，所以不会混淆。

- 将容器斜放在拉出式搁板上。 Fig. 106 (13)
- 将容器斜着向后推入。 Fig. 106 (14)
- 放下容器前部。 Fig. 106 (15)

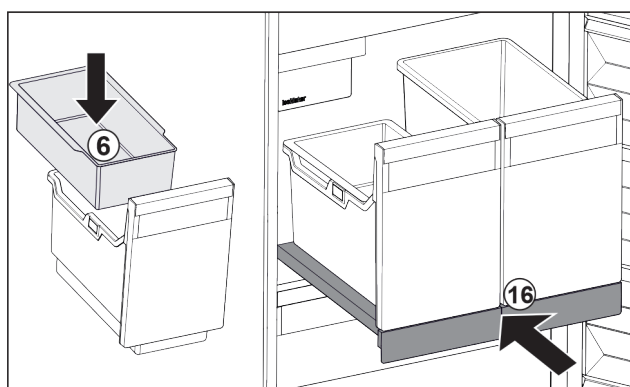


Fig. 107

- 安装冰块挂盘 Fig. 107 (6)。
- 将带有容器 (IceTower) 的拉出式搁板推入。 Fig. 107 (16)
- 带有容器 IceTower 的拉出式搁板已完全装入。

8.3 玻璃隔板

注意

不允许取出 IceTower 上方的玻璃板！
损坏 IceMaker。在 IceTower 上方的玻璃板上固定着 IceMaker。

- 不要取出 IceTower 上方的玻璃板。

您可以取出抽屉下方的玻璃隔板进行清洁。

您可以取出抽屉下方的玻璃隔板，以使用 VarioSpace。

8.3.1 取出 / 装入可倾倒抽屉下方的玻璃隔板

玻璃隔板位于上方可倾倒抽屉的下方。

确认已满足下列前提条件：

- 已取出抽屉。(参见 8.1.3 上层可倾斜抽屉)

取出玻璃隔板

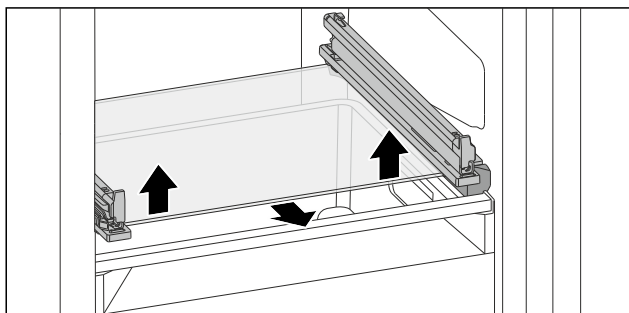


Fig. 108 可倾斜抽屉的玻璃隔板

- 从下方两侧向上推玻璃隔板。(参见 Fig. 108)
- 向前取出玻璃隔板。

安装玻璃隔板

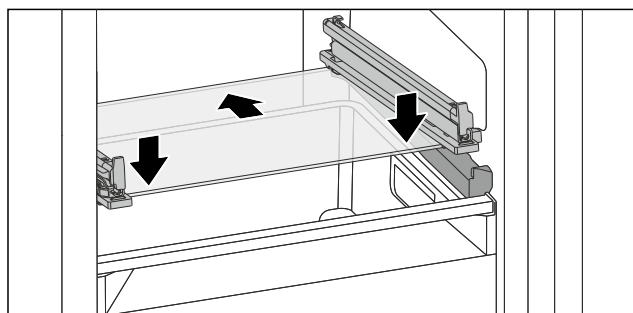


Fig. 109 可倾斜抽屉的玻璃隔板

- 将玻璃隔板斜放在止动器后面。(参见 Fig. 109)
- 放低玻璃隔板。
- 将玻璃板向后推入。
- 玻璃隔板卡紧。

8.3.2 取出 / 装入玻璃隔板

根据配置不同，玻璃隔板可能位于抽屉下方。

根据配置不同，玻璃隔板可能位于 IceTower 下方。

确认已满足下列前提条件：

- ☐ 抽屉下方的玻璃隔板：已取出抽屉。(参见 8.1 抽屉)
- ☐ IceTower 下方的拉出式搁板：已取出 IceTower。(参见 8.2 带 IceTower 的拉出式搁板)

取出玻璃隔板

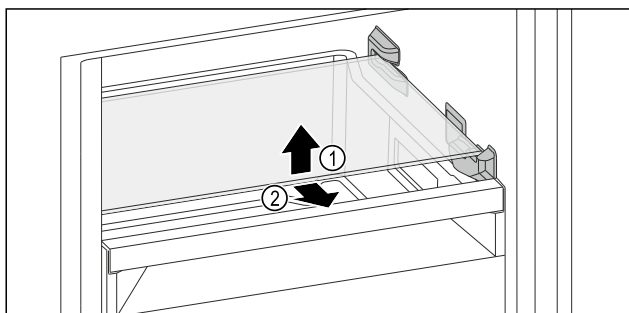


Fig. 110 玻璃隔板例图*

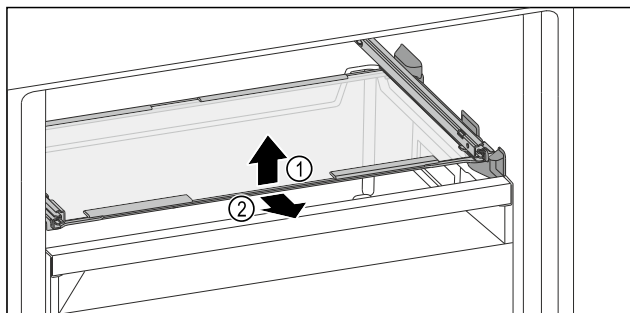


Fig. 111 玻璃隔板例图*

- 抬起玻璃隔板前部。
- 向前取出玻璃隔板。

安装玻璃隔板

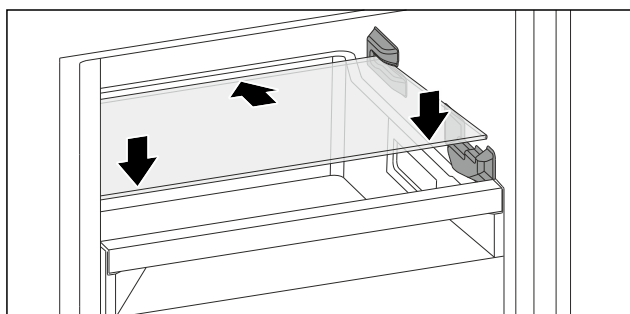


Fig. 112 玻璃隔板例图*

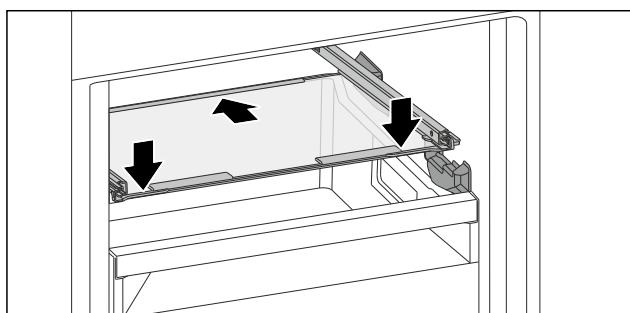


Fig. 113 玻璃隔板例图*

- 将玻璃隔板斜放在止动器后面。
- 放低玻璃隔板。
- 将玻璃板向后推入。

8.4 IceMaker

IceMaker 只能用于制造家庭用量的冰块。

确保满足以下条件：

- 已清洁 IceMaker。(参见 9 维护)
- IceMaker 抽屉已清洁。
- IceMaker 抽屉被完全推入。

8.4.1 制冰块

产量取决于制冷温度。温度越低，在一定时间范围内制造的冰块越多。

首次启动 IceMaker 后，最多可能需要 24 小时才能制出第一块冰块。

- 激活功能 IceMaker。
- 制作多个冰块：激活功能 MaxIce。
- 制作多个冰块：移动或取出 IceMaker 抽屉中的分隔器。
- 将冰块均匀分布在抽屉中，以提高填充量。
- 关闭抽屉：IceMaker 将自动重新开始制作。

提示

当 IceMaker 抽屉内达到一定填充高度时，将不再制冰。IceMaker 不会将抽屉塞满至边缘。

8.5 VarioSpace

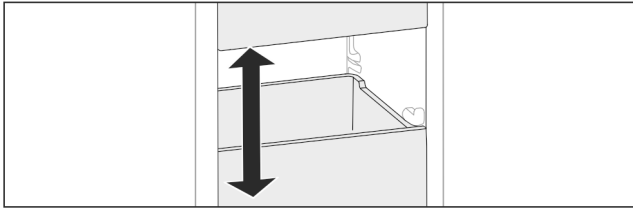


Fig. 114

可以将抽屉和玻璃隔板从冰箱中取出。这样您就可以存放例如家禽、肉、大的野味以及较高的烘烤食品等体积比较大的食品。从而将它们作为整体冷冻，继续制备。

► 注意抽屉和玻璃隔板的负载极限 (参见 10.1 技术数据)。

8.6 积冷器

断电时，积冷器防止温度升高过快。

冰盒位于抽屉中。

您可以将冰格存放在冷藏托盘中。

8.6.1 使用积冷器

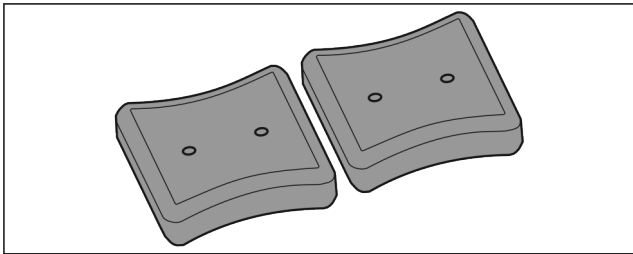


Fig. 115

如果积冷器已完全冻透：

► 放在冷冻区前上方区域内的冷冻食品上。

8.7 灵活的冷冻抽屉分隔器

IceMaker 的冰块抽屉具有一个灵活的冰格分隔器。因此，必要时也可以放入更多的冰块或额外的食物。您可以移动或取出冰格分隔器。

8.7.1 移动灵活的冰格分隔器

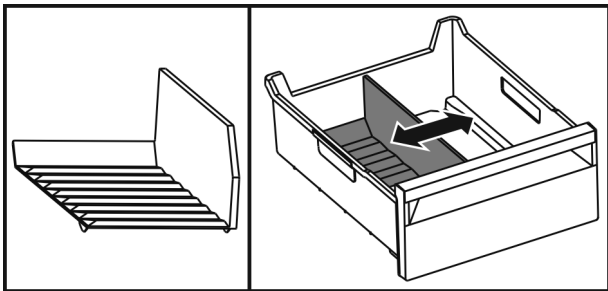


Fig. 116 冰格分隔器示例图

► 将冰格分隔器移动到所需位置。

8.7.2 取出灵活的冰格分隔器

确保满足下列条件：

□ 已取出冰块抽屉。(参见 8.1 抽屉)

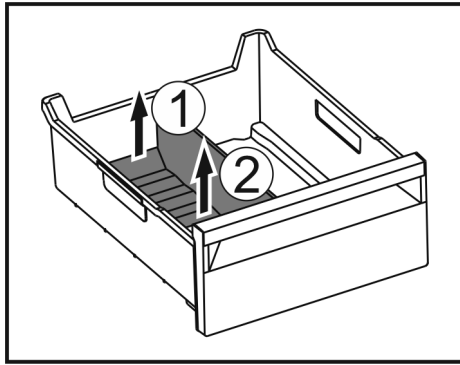


Fig. 117

► 提升冰格分隔器后部。 Fig. 117 (1)

► 向上取出冰格分隔器。 Fig. 117 (2)

8.7.3 装入灵活的冰格分隔器

确保满足下列条件：

□ 已取出冰块抽屉。(参见 8.1 抽屉)

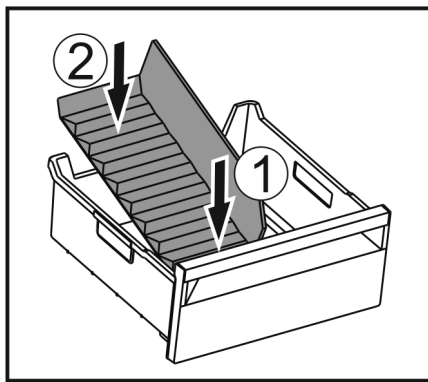


Fig. 118

► 装入冰格分隔器前部。 Fig. 118 (1)

► 将冰格分隔器后部放低至抽屉底板。 Fig. 118 (2)

9 维护

9.1 拆卸 / 安装拉出系统

9.1.1 拆卸提示

您可以拆卸拉出系统进行清洁。您的冰箱可能包含不同的拉出系统。

下列拉出系统可拆卸或不可拆卸：

拉出系统	可拆卸 / 不可拆卸
冰箱底板上使用玻璃隔板	不可拆卸
玻璃隔板的抽屉	可拆卸 (参见 使用玻璃隔板的抽屉)
上层可倾斜抽屉	可拆卸 (参见 9.1.3 上层可倾斜抽屉)
使用容器肋梁的抽屉	可拆卸 (参见 9.1.4 使用容器肋梁的抽屉)
IceTower	可拆卸 (参见 9.1.5 IceTower)

9.1.2 使用伸缩轨的抽屉

使用玻璃隔板的抽屉

拆卸拉出系统

确保满足下列前提条件：

- ❑ 已取出抽屉。
- ❑ 已取出玻璃隔板。(参见 8.3 玻璃隔板)

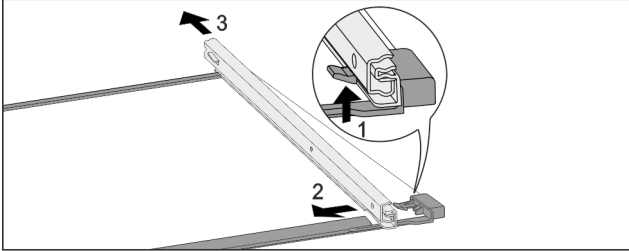


Fig. 119 带轨道的玻璃隔板

- 向上按前端的锁定钩。(1)
- 将牵伸轨推向一侧 (2)，然后向后 (3) 推。

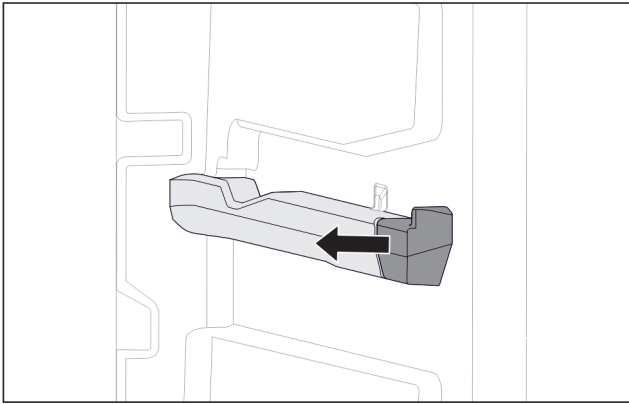


Fig. 120 右侧容器肋梁上的插装件

- 将插装件从容器肋梁上拉到一侧。

安装拉出系统

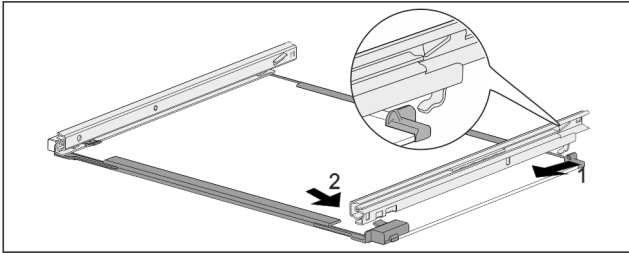


Fig. 121 带轨道的玻璃隔板

- 轨道后部钩入。(1)
- 轨道前部卡紧。(2)

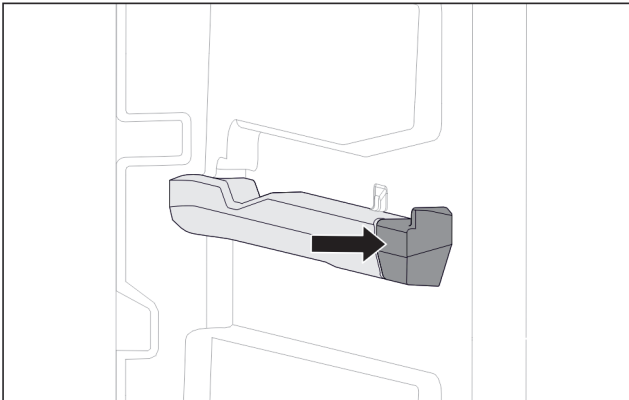


Fig. 122 右侧容器肋梁上的插装件

- 将插装件压紧到容器肋梁上。

9.1.3 上层可倾斜抽屉

拆卸拉出系统

确保满足下列前提条件：

- ❑ 已取出抽屉。(参见 8.1.3 上层可倾斜抽屉)
- ❑ 已取出玻璃隔板。(参见 8.3 玻璃隔板)

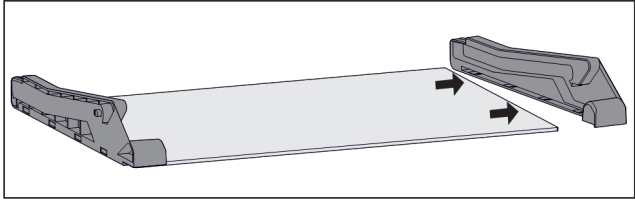


Fig. 123 带侧盖板的玻璃隔板

- 将侧盖板从玻璃隔板上拉到一侧。

安装拉出系统

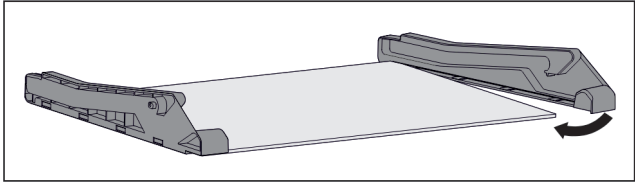


Fig. 124 带侧盖板的玻璃隔板

- 放置侧盖板后部。
- 将侧盖板前部按压到玻璃隔板上。

9.1.4 使用容器肋梁的抽屉

拆卸拉出系统

确保满足下列前提条件：

- ❑ 已取出抽屉。(参见 8.1.4 使用容器肋梁的抽屉)

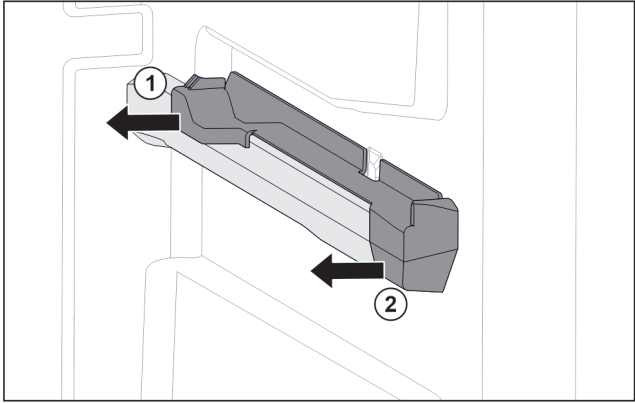


Fig. 125 右侧容器肋梁上的插装件

- 抓住插装件后下方。
- 将插装件后部拉到一侧。 Fig. 125 (1)
- 将插装件前部拉到一侧。 Fig. 125 (2)

安装拉出系统

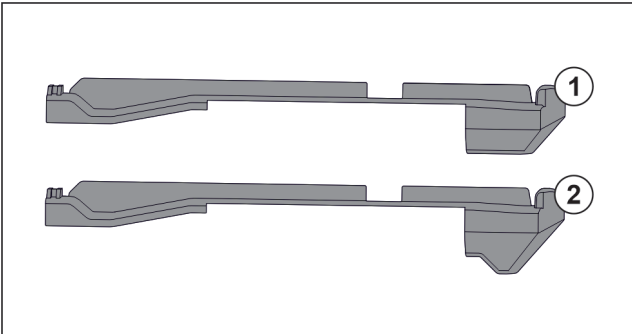


Fig. 126 对比插装件

冰箱中有两种不同的插装件。最底部抽屉上方的插装件 Fig. 126 (2) 有一个三角形的边缘。其他所有的插装件 Fig. 126 (1) 都有一个直的边缘。

- ▶ 将带有三角形边缘的插装件 Fig. 126 (2) 安装在最底部抽屉上方。
- ▶ 将带有直边缘的插装件 Fig. 126 (1) 安装到所有其他的位置上。

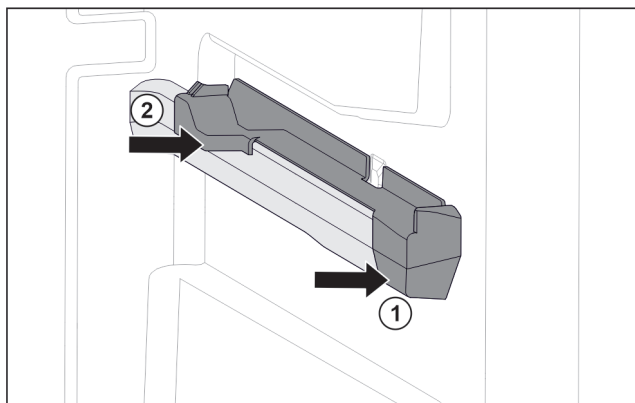


Fig. 127 右侧容器肋梁上的插装件

- ▶ 将插装件前部放到容器肋梁上。 Fig. 127 (1)
- ▶ 压紧插装件后部。 Fig. 127 (2)

9.1.5 IceTower

拆卸拉出系统

确保满足下列前提条件：

- 已取出 IceTower。 (参见 8.2 带 IceTower 的拉出式搁板)
- 已取出玻璃隔板。 (参见 8.3 玻璃隔板)
- ▶ 将拉出式搁板置于桌上。
- ▶ 您可以更轻松地从此玻璃隔板上取下轨道。

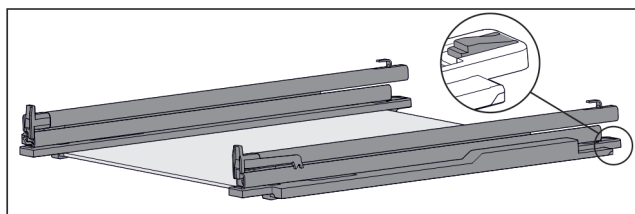


Fig. 128 带轨道和固定件的玻璃隔板

- ▶ 将固定件后部向下压 (参见 Fig. 128)，同时向后推轨道。

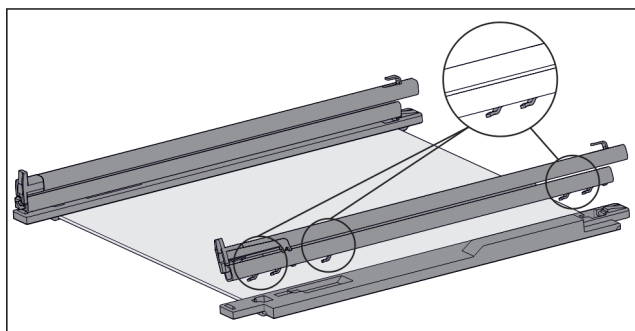


Fig. 129 带轨道和固定件的玻璃隔板

- ▶ 轨道的挂钩从固定件上松开。
- ▶ 从固定件上取下轨道。

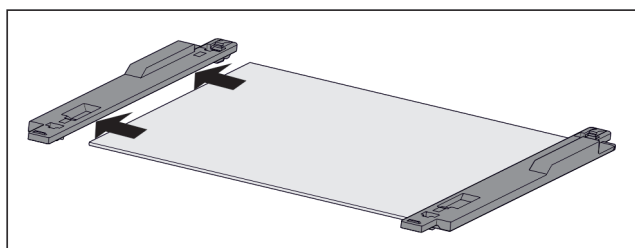


Fig. 130 带固定件的玻璃隔板

- ▶ 将固定件从玻璃隔板上拉到一侧。

安装拉出系统

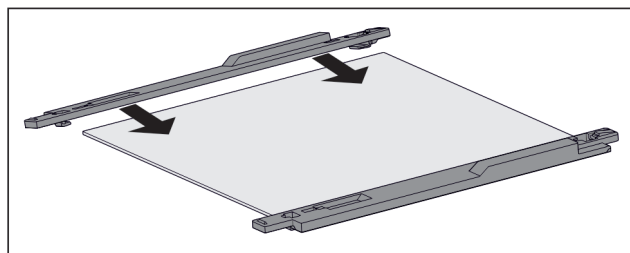


Fig. 131 带固定件的玻璃隔板

- ▶ 将固定件放在玻璃隔板上。
- ▶ 将固定件推至玻璃隔板的止挡。

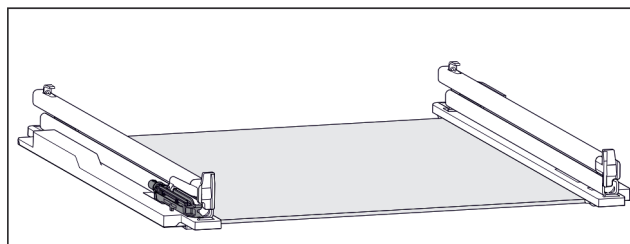


Fig. 132 阻尼单元

阻尼单元固定在左侧轨道上。 (参见 Fig. 132) 右侧轨道上没有阻尼单元。

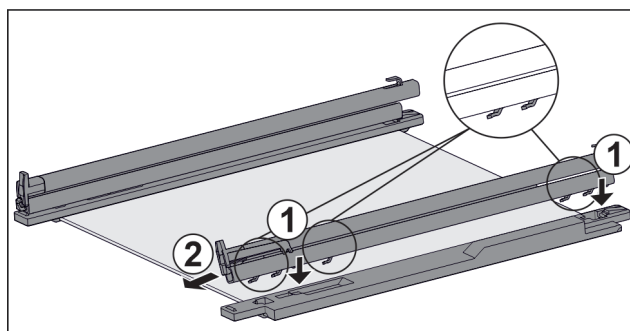


Fig. 133 带轨道和固定件的玻璃隔板

安装带有阻尼单元的轨道：

- ▶ 将轨道的挂钩放到左侧固定件的孔上。 Fig. 133 (1)
 - ▶ 向前拉轨道。 Fig. 133 (2)
 - ▶ 听到轨道后部的卡紧声。
- 安装不带阻尼单元的轨道：
- ▶ 将轨道的挂钩放到右侧固定件的孔上。 Fig. 133 (1)
 - ▶ 向前拉轨道。 Fig. 133 (2)
 - ▶ 听到轨道后部的卡紧声。

9.2 给冰箱除冰

9.2.1 使用 NoFrost 除冰

通过 NoFrost 系统自动除冰。湿气沉积在蒸发器上，可定期除冰和蒸发。

此冰箱不一定要进行除霜。

9.3 清洁冰箱

9.3.1 准备



警告

电击危险！

- ▶ 拔下设备插头或断开供电。



警告

火灾危险

► 制冷循环不得损毁。

- 清空冰箱。
- 拔出电源插头。

9.3.2 清洁内部

注意

清洁不当！

损坏冰箱。

- 仅可使用柔软的抹布和 pH 为中性的通用清洁剂。
- 不要使用磨擦大或硬的海绵状金属或钢丝绒。
- 请勿使用锋利的、磨擦性的、含砂、氯或酸的擦亮剂。

- 塑料表面：用干净的软布、温水和少量洗涤剂手动清洁。
- 金属表面：用干净的软布、温水和少量洗涤剂手动清洁。

9.3.3 清洁装备

注意

清洁不当！

损坏冰箱。

- 仅可使用柔软的抹布和 pH 为中性的通用清洁剂。
- 不要使用磨擦大或硬的海绵状金属或钢丝绒。
- 请勿使用锋利的、磨擦性的、含砂、氯或酸的擦亮剂。

用干净的软布、温水和少量洗涤剂清洁：

- 拉出式搁板 IceTower
- 抽屉
请注意：不要拆除抽屉上的磁铁！磁铁确保 IceMaker 的功能。
- IceMaker 冰块抽屉中的柔性冷藏格隔板
- 冷冻托盘

用湿布清洁：

- 伸缩轨
请注意：导轨中的油脂起润滑作用，不得清除！

在洗碗机 60 °C 之下清洁：

- 冰块铲
- 拆卸装备：参见相应章节。
- 清洁装备。

9.3.4 清洁 IceMaker

可以采用不同方法清洁 IceMaker。

在以下情况下进行清洁：

- ☐ 初次启动时
- ☐ 带水连接：
超过 5 天未使用。

确保满足下列前提条件：

- ☐ IceMaker 抽屉已清空。
- ☐ IceMaker 抽屉已被推入。
- ☐ IceMaker 已激活。

初次启动或长时间未使用时

清洁具有 TubeClean 功能的 IceMaker。

- 将 1.5 l 的空容器（最大高度为 10 cm）置于 IceMaker 下方的抽屉中。
- 激活功能 TubeClean。
- 准备冲洗过程（最长 60 分钟）：符号跳动。
- 冲洗水管路：符号跳动。
- 冲洗过程已结束：功能已被自动禁用。
- 取出 IceMaker 抽屉并拆除容器。
- 用温水和少许洗涤剂清洁 IceMaker 抽屉。
- 推入 IceMaker 抽屉。
- 自动开始制冰。

不带水过滤器

- 处理掉首次制冰后 24 小时内制造的冰块。

需要清洁时

手动清洁 IceMaker。

- 取出 IceMaker 抽屉，然后用温水和少许洗涤剂清洁。
- 推入 IceMaker 抽屉。
- 自动开始制冰。

9.3.5 清洁后

- 擦干冰箱和装备部件。
- 连接冰箱并接通电源。
- 激活 SuperFrost (参见 7.2 冰箱功能)。
当温度足够低时：
- 放入食品。
- 定期重复清洁。

10 客户帮助

10.1 技术数据

温度区	
冷冻	-28 °C 至 -15 °C

最大冷冻量 / 24 小时	
冷冻区	参见型号铭牌，“冷冻能力 .../ 24 h”

装备的最大装载重量			
装备	冰 箱 宽 度 550 mm (参见安装 说明书，冰 箱尺寸)	冰 箱 宽 度 600 mm (参见安装 说明书，冰 箱尺寸)	冰 箱 宽 度 700 mm (参见安装 说明书，冰 箱尺寸)
玻璃隔板的抽屉 (参见 8.1.1 冰箱底板 上使用玻璃隔板的 抽屉)	12 kg	15 kg	--
使用容器肋梁的抽屉 (参见 8.1.4 使用容器 肋梁的抽屉)	14 kg	19 kg	19 kg
玻璃隔板的抽屉 (参见 8.1.2 使用伸缩 轨的抽屉)	12 kg	15 kg	22 kg
底部抽屉	--	11 kg	19 kg
上层可倾斜抽屉 (参见 8.1.3 上层可倾 斜抽屉)	--	19 kg	19 kg

IceMaker 制冰量	
制冰量 / 24 小时	温度为 -18 °C 时：0.8 kg 冰块
最大制冰量 / 24 小时	激活了 MaxIce 功能时：1.2 kg 冰块

照明	
能效等级 ¹	光源
本产品包含一个或多个能效等级为 G 的光源。	LED

¹ 该冰箱可能包含具有不同能效等级的光源。最低能效等级已说明。

对于配备 WLAN 连接的设备：

频率数据	
频带	2.4 GHz
最大辐射功率	< 100 mW
无线电设备的用途	连接至本地 WLAN 网络中进行数据通信

10.2 运行噪音

冰箱在运行期间会发出不同的运行噪音。

- 在**低制冷功率**时，冰箱节能运行，但用时更长。音量**较小**。
- 在**高制冷功率**时，食品的制冷速度更快。音量**较大**。

示例：

- 激活功能 (参见 7.2 冰箱功能)
- 运转风机
- 新鲜放入的食品
- 环境温度高
- 长时间开门

噪音	可能的原因	噪音类型
咕噜声和潺潺声	制冷剂在制冷回路中流动。	正常的工作噪音
呼啸声和嘶嘶声	制冷剂注入制冷回路。	正常的工作噪音
嗡嗡声	冰箱正在制冷。音量取决于制冷功率。	正常的工作噪音

噪音	可能的原因	噪音类型
抽气噪音	打开和关闭带闭合阻尼的门。	正常的工作噪音
隆隆声和呼呼声	风机正在运行。	正常的运行噪音
咔嚓声	打开和关闭组件。	正常的开关噪声
咔嚓声或营营声	激活了阀门或活门。	正常的开关噪声

噪音	可能的原因	噪音类型	排除
震动	安装不当	故障噪音	检查安装。调整冰箱。
啪嗒声	装备，冰箱内的物品	故障噪音	固定装备件。物品之间留出空间。

10.3 技术故障

您设备的设计和制造可保证功能安全和长使用寿命。但如果在运行过程中出现故障，请检查故障是否由于操作错误导致。在这种情况下即使在质保期内所产生的费用也必须由您承担。

下列故障您可以自己排除。

10.3.1 冰箱功能

故障	原因	排除
设备不工作。	→ 设备没有接通。	▶ 接通设备电源。
	→ 电源插头没有正确插入插座。	▶ 检查电源插头。
	→ 插座的保险装置不正常。	▶ 检查保险装置。
	→ 停电	▶ 设备保持关闭。 ▶ 保护食品：如果停电持续较长时间，将上方冰盒放到食品上面或者使用其它冰柜。 ▶ 不要再冷冻已解冻的食品。
	→ 冰箱插座没有正确插入冰箱。	▶ 检查冰箱插座。
温度不够低。	→ 设备门没有正确关闭。	▶ 关闭设备门。
	→ 通风/排气不够。	▶ 取下并清洁格栅。
	→ 环境温度过高。	▶ 排除故障：(参见 1.2 气候等级)
	→ 设备打开过于频繁或时间过长。	▶ 等待，所需温度是否自己重新设置。如果没有，请联系客户服务部门。(参见 10.4 客户服务部门)
	→ 在没有启动 SuperFrost 功能的情况下放入了大量的新鲜食品。	▶ 排除故障：(参见 SuperFrost)
	→ 温度设置错误。	▶ 将温度调低一些，并在 24 小时后检查。
	→ 设备离热源（炉灶、取暖器等）太近。	▶ 更改设备或热源位置。
	→ 设备未正确安装于壁龛中。	▶ 检查设备是否已正确安装，门是否正确关闭。
显示屏上显示的温度高于冰箱内的实际温度。*	→ 冰箱门长时间打开，自动触发了门开警报。导致冰箱加强制冷。	▶ 关闭冰箱门。
	→ 冰箱门密封件可更换。不使用其它辅助工具也可更换。	▶ 联系客户服务部门。(参见 10.4 客户服务部门)

停机

故障	原因	排除
冰箱门密封件损坏或者因其它原因而需要更换。		
设备冻住或产生冷凝水。	→ 可将门密封件从槽中滑出。	► 检查门密封件在槽中的位置是否正确。

10.3.2 装备

故障	原因	排除
IceMaker 无法启动。	→ 冰箱和 IceMaker 没有连接。	► 连接冰箱（参见安装说明书）。
IceMaker 不制冰。	→ IceMaker 没有接通。	► 激活 IceMaker。
	→ 制冰机的抽屉没有正确关闭。	► 正确推入抽屉。
	→ 水连接没有接通。	► 打开水连接。
内部照明不亮。	→ 设备没有接通。	► 接通设备电源。
	→ 门打开时间超过 15 分钟。	► 内部照明在门打开时，在大约 15 分钟后自动关闭。
	→ LED 照明损坏或盖板损坏。	► 联系客户服务部门。（参见 10.4 客户服务部门）

10.4 客户服务部门

首先检查您是否可自行排除故障（参见 10 客户帮助）。如果不行，请联系客户服务部门。

地址请参见随附的“Liebherr 服务”手册或 home.liebherr.com/service 网站。



警告

维修不专业！
受伤。

- 在（参见 9 维护）中没有明确说明的在设备和电源连接线上进行的修理和其他工作只能由客户服务人员完成。
- 只能由制造商或其客户服务人员或具备类似资质的人员更换损坏的电源连接线。
- 对于带有冷设备插头的设备，允许由客户更换。

10.4.1 联系客户服务部门

确定准备好以下冰箱信息：

- ☐ 设备名称（型号和索引）
- ☐ 服务号（服务）
- ☐ 序列号（S-Nr.）

► 通过显示屏调取冰箱信息。（参见 冰箱信息）

-或-

► 从铭牌获取冰箱信息。（参见 10.5 铭牌）

- 记录冰箱信息。
- 通知客户服务部门：告知故障和冰箱信息。
- 这样可以快速获得有针对性的服务。
- 请遵循客户服务部门的其他指示。

10.5 铭牌

铭牌位于抽屉后方冰箱内侧。

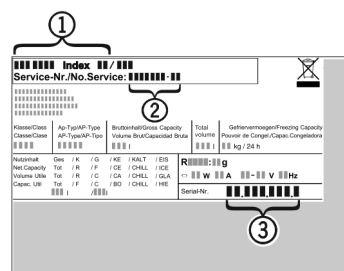


Fig. 134

- (1) 设备名称
 - (2) 服务号
 - (3) 序列号
- 阅读铭牌上的信息。

11 停机

- 清空冰箱。
- 停用 IceMaker。（参见 禁用 IceMaker 和 MaxIce）
- 关闭冰箱。（参见 关闭和开启冰箱）
- 从插座中拔出电源插头。
- 必要时，移除冰箱插座：从冰箱插头中拔出冰箱插座，同时左右移动。
- 清洁冰箱。（参见 9.3 清洁冰箱）
- 将冰箱门保持打开，以免形成不好的气味。

12 废弃处理

确保已满足下列前提条件：

- ☐ 已知冰箱上的符号含义。（参见 1.14 冰箱上的标识）
- ☐ 已知废弃处理提示。（参见 1.8 废弃处理）

12.1 设备废弃处理准备

- 停用冰箱。（参见 11 停机）

12.2 以环保方式对设备进行废弃处理

- ▶ 注意冰箱运输提示。
- ▶ 将设备完好地运走。
- ▶ 根据要求对冰箱进行废弃处理。



警告
制冷剂 and 机油泄漏！
火灾。所含有的制冷剂是环保的，但易燃。所含机油也是易燃的。泄漏的制冷剂和油会在相应的高浓度下与外部热源接触时可能引燃。
▶ 不要损坏制冷剂回路或压缩机的管道。

13 产品中有害物质的名称及含量

部件名称	危险物质									
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr VI)	多溴化 联苯 (PBB)	多溴联 苯醚 (PBDEB)	邻苯二甲酸二 (2- 乙基己基)酯 (DEHP)	邻苯二甲 酸丁苄酯 (BBP)	邻苯二甲 酸二 丁酯 (DBP)	邻苯二甲 酸二异丁 酯 (DIBP)
线缆和接线	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
电气和电子组 件包含 PCB	X	O	O	O	O	O	O	O	O	O
压缩机	X	O	X	O	O	O	O	O	O	O
内衬和其他塑 料和聚合物部 件	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
铸件、金属部 件	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
玻璃	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O
绝缘材料	O	O	O	O	O	O	O	O	O	O

镉和铅的存在不会妨碍正确回收。在一般使用条件下，不存在对于人或环境的风险。

该表格依照 SJ/T 11364 的规定起草。

O: 指明该部件所有均质材料中包含的所述危险物质低于 GB/T 26572 的限制要求。

X: 指明用于该部件的至少一种均质材料中包含的所述危险物质高于 GB/T 26572 的限制要求。
(各企业可根据自身实际环境在该框中进一步提供标记“X”的技术说明。)

家电用品（冰箱）的食品接触材料信息

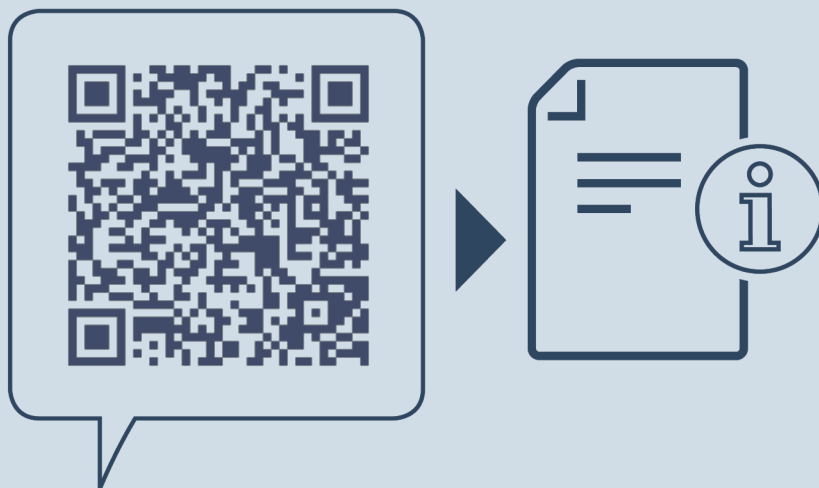
请根据手册的预期用途使用本产品。
与食物接触的所用材料符合以下要求：

- GB 4806.1-2016 食品接触材料和物品的一般安全要求
- GB 4806.5-2016 食品安全国家标准—玻璃制品
- GB 4806.7-2023 食品安全国家标准—食品安全国家标准 食品接触用塑料材料及
- GB 4806.9-2016 食品安全国家标准—食品接触金属材料
- GB 31603-2015 食品接触材料和产品生产的一般卫生规范

以及相应材料和食品安全的国家标准要求。

在下表中可以找到相关信息。

组件名称	材料	执行标准	限制性材料	限制性要求	遵守限制物质的转移	注释
衬垫	PS	GB 4806.1-2016 GB 4806.7-2023	OML 高锰酸钾 消耗 重金属 初级芳香胺的总迁移量 脱色测试	≤ 10 mg/dm ² ≤ 10 mg/kg ≤ 1 mg/kg 不可检测 (检测限 = 0.01 mg/kg)	认证	--
抽屉	PS	GB 4806.1-2016 GB 4806.7-2023	OML 高锰酸钾 消耗 重金属 初级芳香胺的总迁移量 脱色测试	≤ 10 mg/dm ² ≤ 10 mg/kg ≤ 1 mg/kg 不可检测 (检测限 = 0.01 mg/kg)	认证	--
玻璃搁板	玻璃	GB 4806.1-2016 GB 4806.5-2016	铅 镉	≤ 0.8 mg/dm ² ≤ 0.07 mg/dm ²	认证	--
制冰格	PP PS	GB 4806.1-2016 GB 4806.7-2023	OML 高锰酸钾 消耗 重金属 初级芳香胺的总迁移量 脱色测试	≤ 10 mg/dm ² ≤ 10 mg/kg ≤ 1 mg/kg 不可检测 (检测限 = 0.01 mg/kg)	认证	--
冰铲 & 制冰条	不锈钢	GB 4806.1-2016 GB 4806.9-2023	重金属 砷 镉 铅	≤ 0.01 mg/kg ≤ 0.01 mg/kg ≤ 0.01 mg/kg	认证	--



home.liebherr.com/fridge-manuals

ZH 安装冷冻柜

出版日期： 20260120

产品编号索引： **7088438-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH
Memminger Straße 77-79
88416 Ochsenhausen
Deutschland